

Kullə-je lə Njékəwkulə-je **Ta-je kí dɔ mbete kullə-je-ti lə njékəwkulə-je**

Mbete kinlé to mbete poyta kí sɔbi dɔ kullə lə Ndil kí aa njay kí ndó né njékəwnaq-je. Njékəwnaq-je lé, 'to dow-je lay kí d'isi kì lo-lo adi 'to dow-je lə Lubə, kdɔtalə Jeju Kristi kí aji-dé. Lubə ndó né njékəwnaq-je ə adi-dé 'tɔgi kì takul kullə-je lə njékəwkulə-je kí 'to dow-je kí Jeju ulə-dé, adi 'to njépata-je liə kadi dow-je.

Mbete kinlé to tagaji mbete kí Lukı ndàngi mèg mbete Poyta kí Maji-ti lé. È ulə gin-é dɔ lo tɔl ta mbete-ti liə kí dɔsay, adi to lo-je kí Jeju ingə-né njéndó né-je liə go tɔsi ndəl kində lo təgə-ti liə. Ndɔki Jeju idə-dé panè: Ndil kí aa njay à ree dɔ-dé-ti ngɔsnè ə à kadi-dé tɔgi kadi 'to-né njépa ta-je lə-n'è kadi dow-je (1:8).

Lukı or poy tɔl kí njéndó né-je 'tɔl rɔ-dé go ta-je-ti kí Jeju idə-dé, adi lokı Ndil kí aa njay ree lé, də d'ilə mbə Poyta kí Maji bebo Jorijaləm-ti rəm ('Ndó 2-7), dɔnangi Jude-ti kì Samari-ti rəm ('Ndó 8-12), sar tasqy dɔnangi-ti ('Ndó 13-28).

Lo tum gin-é-ti lé, də d'ilə mbə Poyta kí Maji dan jipi-je-ti ya par. Ngà lo kɔr-é-ti kí 10 bá 'ndàngi kí Lubə tɔji Piyər kí kají lé tò kdɔ dow-je lay. Gangi ndɔ-é-ti kinlé, jipi-je kì jipi-je al 'kəwnaq natı mèg noji-ti lə Lubə.

Dingəm káre, kí ri-é lə Sol ɔsi ta njékówkulə-je dɔ kullə-ti lə-dé, ngà ę kí to njèba lə Jeju Kristi lé, Lubə təl-é adi to njèndó né lə Jeju Kristi! Lubə ində ri-é kí sigi lə Pol ə ulə-é adi-é ɔw ilə mbə Poyta kí Maji ə kí boy ɳa lé, dow-je kí 'to jipi-je al bá adi-é ilə mbə dan-dé-ti. Lukì təl to madkullə lə Pol məg kullə kilə mbə Poyta kí Maji-ti. Lo-je madi kí Lukì ndàngi panè «jə» kinlé, tɔjì kí Lukì a natì kì Pol.

Njékówna-je kí bebo Jorijalém

Kunmindi kulə kì Ndil kí aa njay

¹ †I nam-m Teopil, məg mbete-ti kí dɔsagy kí m'ndàngi lé, m'or poy né-je lay kí Jeju ra, kì né-je kí ę ndó dow-je lo kulə gin-é-ti nü ya sar təę-né

² ndɔ-ti kí Lubə un-é ɔw-né siə dɔra-ti. Kete bá kadì Lubə un-é ɔw siə dɔra-ti lé, ę mbəti njékówkulə-je liə ə un ndu adi-dé kì tógi lə Ndil kí aa njay.

³ Beba go koy-é-ti, dę ya tɔ bá ę təę sə-dé koy ə adi-dé 'gə né-je kí gay-gay kí tɔjì kí to n'è lé ya bá n'təl n'isi kəm. Jeju təę sə-dé koy bə-bə ya asi ndɔ kɔrso, ə pa sə-dé ta kí dɔ kɔbe-ti lə Lubə.

⁴ †Beba ndɔ káre bə, ę isi uso sə-dé né, bá idə-dé panè: «'Təęi bebo Jorijalém-ti ɔwi rangi al. Ngà 'ngəbi né kí Bɔbi-m un mindi-é kadi n'adisi, bá ndɔkì m'pa ta-é m'adi-si lé.

† 1:1 1:1 Luk 1:1-4 † 1:4 1:4 Luk 24:49

5 †Jà lé, ra dow-je batém mani. Ngà səi rəmə, này ndɔ እ al ya kadi 'rai batém lə Ndil kí aa njay.* »

Ta kɔw dɔraq-ti lə Jeju

6 Njékówkulə-je kí 'kew-nà lé, 'dəji Jeju 'panè: «'Babe, dɔkaglo-é-ti kin bá i 'a təl-né kì kɔbe lə Israyel-je kadi-dé gogi lé wa†?»

7 Beba Jeju ilə-dé-ti panè: «Dokàdi-je əse ndɔ-je kí Bɔbi-m ya kì kár-é ɔjì kí go tógi-ti liə kí sɔbi dɔ-é lé, to ta lə-si kadi 'gəi al.

8 †Ngà səi lé, a kingəi tógi, lokì Ndil kí aa njay à ree dɔ-si-ti. Beba səi a toi-né njékɔr poy né ram-je kí ooi kì kəm-si, kì ta pa-m-je kí ooi kì mbi-si kadi dow-je kí ſebo Jorijalem-ti rəm, dɔnangi Jude-ti rəm, bá dɔnangi Samari-ti lay sar ya ta sɔy dɔnangi-ti.»

9 †Beba go ta-je-ti kinlé, kəm-dé tò kí dɔ Jeju-ti adi d'q d'oo-é ya rəmə, Lubə un-é isì ɔw siə dɔraq-ti, è kilndi ree uti go-é adi d'oo-é al.

10 Lokì d'q d'oo go Jeju lo kɔw-é dɔraq-ti ya bəy rəmə, dingəm-je joo kí 'tulə kubì kí nda rɔ-dé-ti 'tee‡

11 d'idə-dé 'panè: «Ooi bə, səi dingəm-je kí dɔnangi Galile-ti! Kdɔ ri bá ɔi ká koo lo-ti kí dɔraq-ti bə wa? Jeju kin, kí Lubə un-é dan-si-ti ɔw siə dɔraq-ti kinlé, à təl ree gə-é kí ooi-é-né lo kɔw-é dɔraq-ti kin ya bə tɔ.»

† 1:5 1:5 Mat 3:11; Mar 1:8; Luk 3:16; Jà 1:33 * 1:5 1:5 Mat 3:11

† 1:6 1:6 Amo 9:11; Luk 19:11 † 1:8 1:8 Mat 28:19; Mar 16:15;

Luk 24:47,48 † 1:9 1:9 Mar 16:19; Luk 24:50,51 ‡ 1:10 1:10

Luk 24:4

Njékówkulə-je 'təl d'ɔw Jorijalem gogi

¹² Beba njékówkulə-je d'i do mbal-ti kí 'ba-é mbal ką kagi Olibiye-je 'təl d'ɔw bebo Jorijalem-ti gogi. Mbal kinlé, tò mbó bebo Jorijalem-ti, adi dow à njiyə asì ngan kàdì körmutə-je bè bá à tée-ti.

¹³ †Loki 'ree 'tęe bebo Jorijalem-ti lé, dę d'ɔw męę koy-ti kí dō madi-é-ti taá kí d'isi-ti kete-kete. Dę kí d'isi nɔɔ lé to: Piyər-je, kì Ja-je, kì Jaki-je, kì Andre-je, kì Pilipi-je, kì Tomasi-je, kì Batleme-je, kì Matiye-je, kì Jaki kí ngon lə Alpe-je, kì Judi kí ngon lə Jaki, kì Simɔ kí to dow kí ta be liə to-é.

¹⁴ Dę lay ya ta-dé asì-ną adi 'kew-ną taá-taá kdɔ pa ta kì Lubə, natı kì dené-je kí dan-ti-je, kì Mari kí kɔ Jeju, bá ngankɔ Jeju-je tɔ.

Njékɔr tó Judasi

¹⁵ Ndɔ káre, męę ndɔ-é-je-ti kinlé, njékadmee-je 'kew-ną adi kor-dé à kası bu kí körjoo-je bè, rəmə Piyər i taá dan-dé-ti panè:

¹⁶ «Ngankɔ-m-je, Ndil kí aa njay adi Dabidi pa ta kete męę mbete-ti kí aa njay sɔbi-né dō Judasi kí to njékɔr nɔ njékuwə Jeju. Ta kinlé, kadi né-é ra né bane.

¹⁷ Judasi lé, to kí káre dan-ji-ti, bá ɔw kì kullə liə dan-ji-ti rəm to.

¹⁸ †Dingəm kinlé, ɔw ndogi lo ndɔr kì là kí 'ndogi-né siə dow 'tol-é lé. E usi ur dɔ-é nangi lo-é-ti lé. Beba męę-é ribə adi ngan t̄i-é kujə lay.

¹⁹ Dow-je kí bebo Jorijalem-ti lay ya d'oo ta-é adi dę 'ba lo ndɔr kinlé kì ta be lə-dé 'panè:

† 1:13 1:13 Mat 10:2-4; Mar 3:16-19; Luk 6:14-16 † 1:18 1:18
Mat 27:3-8

“Akeldama”, kɔr mɛ̃e-é to “lo ndɔr kí 'ndogi kì là məsi.”[§]

²⁰ Kdɔ 'ndàngi mɛ̃e Pa-je-ti 'panè:
“Kadi kɔy liə tò kare pɛti-pɛti,
ə kadi dow isi-ti al.”»

«Ba 'tɔl 'pa mɛ̃e mbete-ti bɔy 'panè:
“Kadi dow kí rangi un ta kullə liə.*”»
²¹⁻²² † «Beba kadi dingəm káre ree ore kadi-ji, kdɔ kadi pa ta kí dɔ tɔsi-ti kí Jeju tɔsi ndəl ində lo tɛ̃, kí ɛ oo kí kəm-é lé sə-ji. Dowbé lé, à to dow káre dan dow-je-ti kí njédan-ji kí kaglo-je lay kí j'niyyəi-né kí Jeju kí lo-lo, adi à to kí dɔ ndɔ-ti kí Ja ra-é-né batəm sar tɛ̃-né ndɔ-ti kí Lubə un-é ɔw-né siə dɔraq-ti†.»

²³ Beba dɛ̃ d'ɔr dow-je joo adi to: Matiyasi dɛ kí Jojepi kí 'ba-é Barsabasi ə ri gaji-é to Justisi.

²⁴ Go-ti, 'pa ta kí Lubə 'panè: «'Babe i kí 'gə mɛ̃e dow-je lay, tɔjì-ji dow káre kí i mbeti-é dan də-ti kí joo kin,

²⁵ kdɔ kadi to njékówkulə lə Jeju, tó lo-ti kí Judasi inə kɔgi ɔw lo-ti kí tuwə kullə ra-é kin..»

²⁶ Dɛ̃ 'ba ri-dé d'ɔsi-né kagi dɔ-dé-ti, rəmə kagi usi dɔ Matiyasi-ti, adi ɛ ore kàdì njékówkulə-je kí dɔgi gidi-é káre lé.

2

Ree lə Ndil kí aa njay

[§] **1:19 1:19** Mat 27:3 * **1:20 1:20** Pa 69:26 † **1:21-22 1:21-22**

a Mat 3:16; Mar 1:9; Luk 3:21; **b** Mar 16:19; Luk 24:51 † **1:21-22 1:21-22** Mat 3:16; Mar 1:9

1 Lokì ndɔ̄ ra nay lè jipi-je kí 'ba-é Pantekotì asi lé, njékadmèg-je 'kew-nà lay lo káre-rè*.

2 Titì kém kí kindè jipi bè ya rəmə, ká né ba dɔrɔ̄-ti titi-nà kì ká yélbo bè. Ká né lé taa mèg koy kí d'isi-ti lé pəl-pəl.

3 Rəmə d'oo ndɔ̄ né titi-nà kì ndɔ̄ pər bè, sane, risi dɔ-dé-ti káre-káre lay.

4 Dè lay ya Ndil kí aa njay taa mèg-dé pəl-pəl adi nà-nà ya kàrè ulə gin pa ndɔ̄ ta lè dow-je kí rangi, kì go gangi-é kí Ndil kí aa njay adi-é kadi pa-né.

5 Ndɔ̄-é-ti kinlé, jipi-je kí njékilè kuji dɔ Lubətì kí d'i kì be-je kí dɔnangi-ti nè lay ya 'ree mba, adi d'isi mèg bebo Jorijalem-ti nɔɔ tɔ.

6 Lokì ká né ba nà bè lé, kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya teti-nà yipì d'ay kì lo-é-ti. Rəmə ndil-dé təg say, kdɔtalə nà-nà ya kàrè, oo ta kí ta njékadmèg-je-ti kì ta koji-é koji-é.

7 Or ndil-dé, lo ta igi-dé sél, rəmə 'panè: «Kay! Dow-je kí d'a 'pa ta kinlé, se 'to dow-je kí Galile ya lay al wa?»

8 Ngà ra ban bá nà-nà dan-ji-ti nè ya oo ndi-dé kì ta koji-é koji-é bè wa?»

9 Dow-je kí d'i kì dɔnangi Partesi-ti, kì dɔnangi Medi-ti, kì dɔnangi Elam-ti, kì dɔnangi Mejopotami-ti, kì dɔnangi Jude-ti, kì dɔnangi Kapadosi-ti, kì dɔnangi Pɔ-ti, kì dɔnangi Aji-ti,

10 kì dɔnangi Priji-ti, kì dɔnangi Pampili-ti, kì dɔnangi Ejipti, kì dɔnangi kí tò mbó bebo Sireñ kí Libi-ti, kì dow-je kí d'i bebo Rəm-ti,

* **2:1 2:1** Mbl 23:21; Det 16:9.

¹¹ kì jipi-je, kì jipi tél-je, kì dow-je kí Krëti, kì Arapi-je lay kin ya, njékadmèe-je d'or gin né-je kí òr ndil dow-je kí Lubè ra, adi ná-ná dan-ji-ti ya oo ndi-dé kì ta koji-é koji-é. ¹² Beba dow-je lay ya, ndil-dé tèg say, lo ta igi-dé sél adi 'dëji-ná ta dan-dé-ti 'panè: «Né kinlé kör mèe-é to ri wa?»

¹³ Rëmè dë kí ná-je 'sokì njékadmèe-je 'panè: «To yibi ya njay è ra-dé én ngà!»

Piyér or gin ta adi dow-je

¹⁴ Njékòwkulè-je kí dògi gidi-é káre lé, d'i d'a taá natì kì Piyér, ngá bá Piyér un ta dan-dé-ti pa adi kosì dow-je kí ndi-é kí boy panè: «Søi jipi-je, kì søi dow-je lay kí isi mèg bebo Jorijalem-ti nè lé, 'yeli mbi-si maji ooi-né ta-je lè-m kdò kadi 'gøi gin né kí ra né kin maji.

¹⁵ Dow-je kí ooi-dé kinlé, to yibi bá ra-dé titi kí søi 'pai-né kinlé al, kdotalø to kàdì jinày káre kí ndøge bøy én.

¹⁶ Ngà to ta kí ndøki Juwel njèpata kí ta Lubè-ti pa lé bá bone né-é ra né ngá tin. Ndøki Juwel panè:

¹⁷ “Lubè panè:
Ta sɔy ndø-je-ti lé,
m'a kungi Ndil-m dò dow-je-ti lay,
ngan-si-je kí dingøm, kì dë kí dené
d'a pa ta-je kí ta-m mä
Lubè-ti kadi dow-je,
Né à ra basa-je lè-si tokì nì bë,
è bugø-je lè-si kàrè d'a koo né-je
mèg nì-ti rëm tò.
¹⁸ Tɔgrɔ-ti ya, mèg ndø-é-je-ti

kinlé, m'a kungi ndil-m dɔ
ngannjékullə-je-ti lə-m kí dingəm,
kì dë kí dené, rəmə d'a pa ta-je kí
ta-m mä Lubə-ti kadi dow-je.

¹⁹ M'a ra né-je kí tò bəl-bəl
meē dəraq-ti taá rəm,
m'a ra nékoji-je dənangi-ti nè
kadi à tɔjì tógi-m.
Dow-je d'a koo sapər à suu lukı-luki,
d'a koo məsi kì pər.

²⁰ Kàdì à təl ndul ndj-ndj,
bá nay à təl kər titi məsi bə rəm.
Ngá bá ndo lə 'Babe à ree bəy.
Ndɔ-é kinlé, à to ndo kí boy;
à to ndo riba.

²¹ Beba dow kí rá-rá ya nɔ ba
'Babe lé, à kaji.' »

²² «Səi Israyel-je! Ooi ta-je kin maji: Nékoji-je, kì
né-je kí to bəl-bəl kí Lubə ra takəm-si-ti kì rəbi
kí rɔ Jeju-ti kí to dingəm kí Najaretı, adi səi ya
'gəi maji kinlé, tɔjì kí Lubə umə-é ya.

²³ †Dingəm kinlé, d'ilə-é ji-si-ti kdɔ ta lə to né-je
kí Lubə ojì kete adi uwə dɔ gangi-é lay. Beba səi
'bəi-é kagdəsi-ti, e adi dow-je kí njékilə kuji dɔ
Lubə-ti al 'tɔl-é kɔgi.

²⁴ †Ngà Lubə ɔr-é kɔgi gin tógi-ti lə koy, adi-é tɔsi
ndəl ində lo təq; kdɔtalə koy asi kɔbe dɔ-é-ti al. †

²⁵ Kdɔ Dabidı pa ta liə panè:

"M'oo 'Babe Lubə takəm-m-ti kì ndɔ-é-ndɔ-é.
Kdɔtalə e ə kàdì-m-ti nè,

† 2:23 2:23 Mat 27:35; Mar 15:24; Luk 23:33; Jə 19:18 † 2:24

2:24 Mat 28:5,6; Mar 16:6; Luk 24:5 † 2:24 2:24 Mat 28:5; Mar 16:6

kdo kadi né káre kárè yəki-m al.

26 Gin-é kin bá rɔnəl rusi-né məę-m rəm,
m'usi pa m'tilə-né kole rəm tin;

rəm bá dajɪ rɔ-m kárè à kuwə rɔ-é lo taakoo-ti,
kì məę kí tò səl dɔ nékində məę dɔ-ti-ti rəm tɔ.

27 Kdɔ i 'Babe Lubə 'a kinə-m kadi m'này kɔgi lo
kí koó-ti al,

bá i 'a kinə-m məę dow lə-i kí m'aa njay kadi
m'ndum al rəm tɔ.

28 I 'adi-m m'gə rəbi kí 'a təę sə-m lo kiskəm-ti,
I 'a kadi rɔnəl rusi məę-m lɔki 'a sə-m."»‡

29 Piyər pa sə-dé bəy panè: «Ngankɔ-m-je, adi
m'idə-si ta kí ta kɔ-m-ti ya dɔ ka-ji Dabidi-ti m'adi
ooi: Dabidi lé ndɔki oy adi dubi-é; dɔ badi-é kárè
tò dan-ji-ti nè sar bone bəy.§

30 Tití kí Dabidi to-né njepata kí ta Lubə-ti lé, ę gə
kí Lubə un mindi-é ubi rɔ-é dɔ-ti kadi n'a kində
ngonka-é káre ngar-ti.*

31 To ta lə Kristi† kí à tɔsi ndəl kində lo təę lé bá
Dabidi gə kete adi panè:

“Lubə à kinə-n'è kɔgi lo kí koó-ti al,
bá nin-n'è kárè à ndum al rəm tɔ.”»

32 «Jeju kinlé, Lubə adi-é tɔsi ndəl ində lo təę adi
je lay ya j'oo-é kí kəm-ji.

33 Lubə un-é ində-é taá dɔ jikol-é-ti, Bobi-é adi-é
Ndil kí aa njay kí ę un mindi-é kdɔ kadi-é lé; Ndil
kí aa njay lé bá Lubə ree sane dɔ-ji-ti adi ooi kí
kəm-si, bá ooi ká-é kí mbi-si rəm tin.

34 Kdɔ ta lə Dabidi lé, ę ɔw dɔra₉-ti al ya, ngà ę ya
panè:

‡ **2:28** 2:28 Pa-je 16:8-11 § **2:29** 2:29 1Ng 2:10 * **2:30** 2:30

Pa-je 132:11 † **2:31** 2:31 Kristi lé kɔr məę-é to dow kí Lubə
mbəti-é.

“Babe Lubè idè ‘Babe lè-m panè:

‘Isì dò jikòl-m-ti nè,

³⁵ ya sar kadì m'adì njéba-je lè-i 'tèl-né lo kungi
nja-i.”»

³⁶ «Beba kadì sèi Israyel-je lay ya 'gèi majì kí Jeju
kin, kí sèi 'bèi-é kagdèsì-ti lé, è bá Lubè adì-é to
'Babe rèm, adì-é to Kristì rèm.»

³⁷ Lokì dow-je d'oo ta-je kin bè lé, ta lé usi
rɔ-dé-ti ndèki-ndèki adì 'dèjì Piyér-je kì ndègi
njékòwkulè-je 'panè: «Ngankɔ-ji-je, jè lé j'a ra
ban ngá wa?»

³⁸ Ù Piyér idè-dé panè: «Inèi panjiyè-si-je kí
majì al kogì è kadì nà-nà dan-si-ti ya ra batèm kì
ri Jeju Kristì, kdò kadì Lubè inè-né go majal liè
kogì. Beba a kingèi kadkare kí to Ndil kí aa njay.

³⁹ Kdotalè kun mindì lè Lubè lé, to kdò ta lè-
si sèi rèm, kdò ta lè ngan-si-je rèm, bá kdò ta lè
dow-je lay kí njékisi say, kí 'to kosi dow-je kí kòr-
dé to nduy-nduy, kí Lubè lè-ji à ba-dé kí rɔ-é-ti
kin rèm tò.»

⁴⁰ Piyér pa sè-dé ta-je kí rangi nà-nà uwè-dé-né
kì ta rèm, ulè-né dingèm mèè-dé-ti panè: «Ori
rɔ-si kogì dan dow-je-ti kí njétuji kogì kin, kdò
kadì Lubè aji-si.»

⁴¹ Beba dow-je kí 'ndigì dò ta-ti lè Piyér lé, 'ra-
dé batèm. Ndɔ-é-ti kinlé, kòr njékadmèè-je usi
dò madì-é-ti asi budogì lo mutè je bè.

Panjiyè njékadmèè-je

⁴² Dè d'adì rɔ-dé lo néndó-ti lè njékòwkulè-
je rèm, d'uweg-nà lubi-lubi titi ngankɔ-nà-je rèm,
d'uso mbè natì-natì rèm, bá d'adì rɔ-dé mèè pa
ta-ti kì Lubè rèm tò.

43 Lubə ra né-je kí tò bəl-bəl, kì nékɔjì-je kì takul njékówkulə-je adi dow-je lay ya bəl ində bandi-dé gangi.

44 †Njékadmee-je lay ya d'ində rɔ-dé nati maji rəm, né-je lə-dé lay ya d'ore-nä dɔ-ti rəm tɔ.

45 D'oy lo-je lə-dé, kì nékingə-dé-je 'ndogi, ə 'ləbi-nä là-é là-é, adi ná-ná ingə kí asi ra ndigi-je liə.

46 Njékadmee-je lé, ta-dé asi-nä adi ndɔ-je lay ya d'isi nati mée kəy-ti lə Lubə, 'gángi-nä mbè nam lə 'Babe mée kəy-je-ti lə-dé rəm, d'uso né nati-nati kì rɔnəl, bá kì mée kí usi nangi pɔ-pɔ rəm tɔ.

47 'Piti Lubə taá-taá rəm, bá dow-je lay ya 'ndigi ta lə-dé rəm tɔ. Ndɔ-é ndɔ-é ya 'Babe adi kɔr de kí ę aji-dé usi dɔ madi-é-ti.

3

Dingəm kí nja-é oy mburuki

1 Ndɔ káre bë, ta ji losɔl-ti, Piyər kí Ja d'isi d'ɔw mée kəy-ti lə Lubə kdɔ pa ta kì Lubə.

2 Lokì 'tęe ngɔsi kì ta rəbi kəy lə Lubə, kí 'ba-é: «Ta rəbi kí kuré nä lé», dow-je d'un dingəm káre kí nja-é oy mburuki lo koji-é-ti ny d'isi d'ɔw siə titi. Ndɔ-je lay ya d'ində-é mée kəy-ti lə Lubə kadì koy né dow-je kí d'isi d'ɔw takəy-ti lə Lubə.

3 Beba lokì dingəm lé, oo Piyər-je kí Ja kí d'isi d'ɔw mée kəy-ti lə Lubə rəmə, ę koy-dé né.

4 Rəmə Piyər dę kí Ja d'oo-é géréré, ə Piyər idə-é panè: «'Oo-ji nè bë!»

5 Rəmə dingəm lé kàrè, oo-dé géréré ya tō, kdotalə ę gir məe-é-ti kí n'a kingə né madi ji-dé-ti.

6 Beba Piyər idə-é panè: «Là əse lər goto ji-mti. Ngà né kí tō kadi madi-i bá tō tin: Kì ri Jeju Kristi kí Najarəti-ti, i taá 'njiyə!»

7 Ngá bá Piyər lé, uwə jikəl-é ra siə kadi-é ị-né taá, ya rəmə tajinati nè ya nja-é-je kì gul nja-é-je ndají rəngi-rəngi gogi.

8 Adi ę ubə nangi rati ą dō nja-é-ti, ə otı njiyə. È njiyə rəm, tal jakra-jakra rəm, bá tóy Lubə andiné məe kəy-ti lə Lubə natı kì njékówkulə-je lé.

9 Dow-je lay ya d'oo-é ɔw njiyə rəm, ɔw tóy Lubə rəm.

10 Lokì dow-je 'gə-é kí to dingəm kí njékisi ta rəbi kəy-ti lə Lubə kí 'ba-é «ta rəbi kí kuré nə» kdə koy né lé, də̄ lay ya ndil-dé tə̄ səy, bá lo ta igi-dé sél rəm, kdotalə né kí tə̄ dō dingəm-ti kinlé.

11 Dingəm lé inə go Piyər-je kì Jā al. Beba dow-je lay ya d'ay-nə̄ kí rə-dé-ti «gin pál-ti lə Salomə» kí tō takəy-ti lə Lubə, kdə ndil-dé tə̄ səy.

Piyər ɔr gin ta takəy-ti lə Lubə

12 Lokì Piyər oo né kin bə rəmə, ę idə kosi dow-je lé panè: «Səi dow-je kí dənangı Israyel-ti! Kdə ri bá lapiya kí dingəm kin ingə lé, ɔr ndil-si bə wa? Kdə ri é səi ooi-ji titi-nə̄ né kí to tógi-ji əse to takul kuji kí j'ilə dō Lubə-ti bá j'ra-né dingəm kinlé j'adi-é njiyə bə wa?

13 To Lubə lə Abrakam, kì Lubə lə Isaki, kì Lubə lə Jakobi, kí to Lubə lə ka-ji-je bá ulə riba

dō ngonnjèkullə-ti liə Jeju. Səi ya iləi-é ji 'boy-je-ti lə jipi-je rəm, bá səi mbati-é nɔ Pilati-ti, loki ə ɔji kilə-é taá.

¹⁴ †Səi lé, 'mbati dow kí aa njay, njèra né kí njururu, rəmə njètəl dow-je bá 'dəji kadi kogri ya d'ilə-é taá d'adi-si*.

¹⁵ Səi adi 'tol njèkadì kiskəm dow-je. Ngà Lubə adi-é tɔsi ndəl ində lo təg adi j'oo-é kì kəm-ji.

¹⁶ Dingəm kan, kí səi ooi-é rəm, 'gəi-é maji rəm kinlé, to takul məe-ji kí j'adi Jeju, bá Jeju ya adi rɔ-é təl ngə-né gəw-gəw tin. Kadməe Jeju bá dingəm kanlé ingə-né lapiya kí or njuti adi səi lay ya ooi-é tin.»

¹⁷ «Beba bone bè kinlé, ngankɔ-m-je, m'gə kí né kí ndɔki səi kì 'boy-je lə-si 'rai kì Jeju lé, 'rai dō mbé-ti.

¹⁸ Ngà Lubə adi né kinlé ra né bè, kdə kadi ta kí njépata-je kí ta-é-ti lay ya 'pa kete kinlé né-é ra-né né. Lubə panè: Kristi† à kingə kɔ‡.

¹⁹ Beba inəi panjiyə-si-je kí maji al, θ 'təli ki rɔ Lubə-ti kadi-é bɔr majal-je lə-si kogri.

²⁰ Beba 'Babe à kadi-si dɔkaglo məe kusi nangi rəm, bá à kulə Jeju, kí to Kristi, dow kí ə mbəti-é kete kdə ta lə-si lé kadi-si. Kristi, dow kí Lubə mbəti-é lé to Jeju.

²¹ Ngà kí ngosnè-ti kinlé, tò kadi Jeju Kristi lé à kisi dɔrə-ti sar dɔkaglo-ti kí Lubə à kadi né-je lay təl kí sigi, titi kí Lubə pa-né kete low nü adi njépata-je kí ta-é-ti, kí 'to dow-je kí d'aa njay.

* ^{3:14 3:14} Mat 27:15-23; Mar 15:6-14; Luk 23:13-23; Jə 19:12-15

* ^{3:14 3:14} Mat 27:15-23; Mar 15:6 † ^{3:18 3:18} Kristi lé kɔr məe-é to dow kí Lubə mbəti-é. ‡ ^{3:18 3:18} Luk 24:26

22 Beba ndoki Moiyiji panè: “Babe Lubə ləsi à kadi-si njepata kí ta-é-ti kí titi-ná sə-m mə Moiyiji bə, e à to ngonkɔ̄-si kí dan-si-ti ya; səi a təli rɔ̄-si go ta-ti liə məq né-je-ti lay.

23 Dow kí rá-rá kí təl rɔ̄-é go ta-ti lə njepata kí ta Lubə-ti kin al lé, d'a tubə-é kɔ̄gi dan dow-je-ti lə Lubə rəm, d'a tɔ̄l-é kɔ̄gi rəm tɔ̄.”

24 Njepata-je kí ta Lubə-ti lay kí un kuti-é də Samiyel-ti nu sar dɔ̄ də kí d'ore go-é lé, 'pa ta kete də ndɔ̄-je-ti kí ji-si-ti kinlé tɔ̄.

25 Səi lé, kunmindi lə Lubə kí njepata-je kí ta-é-ti 'pa ta-é lé, tò kdɔ̄ ta lə-si rəm, bá noji kí Lubə ulə natı kì ka-ji-je lé kàrè, səi ubəi maji-é rəm tɔ̄. Lubə ulə noji natı kì ka-ji-je lokì e idə-né Abrakam panè: “Gin dow-je kí dənangi-ti nè lay ya d'a kingə tɔ̄rndi kì takul nganka-i.§”

26 Beba, Lubə adi ngonnjèkullə liə təq kdɔ̄ ta lə-si səi ya dɔ̄sɔ̄y. E ulə-é kdɔ̄ kadi ree tɔ̄rndi-é dɔ̄-si-ti kì go rəbi ra kí à ra kadi ná-ná dan-si-ti təl gidi-é adi majal-je liə.»

4

*Piyər-je kì Ja d'a nɔ̄ 'boy-je-ti kí njégangta-je
lə jipi-je*

1 Lokì Piyər-je kì Ja d'a 'pa ta-je kin d'adı dow-je ya rəmə njégugnē-je lə Lubə, kì njekun də njéngəm kəy lə Lubə, kì Sadusi-je 'ree rɔ̄-dē-ti.

2 Də 'ree kì rɔ̄ katı kanəná, kdɔ̄ də kí joo kinlé d'a 'ndó né dow-je rəm, d'a d'ilə mbə 'panè:

Dow-je kí d'oy d'a tɔsi ndəl kində lo tẹe, kdɔtalə Jeju lé tɔsi ndəl ində lo tẹe tɔ.

³ Rəmə d'uwendé d'ow d'ungidé dangay-ti sar lo aa dɔ-dé-ti, kdɔ to ta kí kàdì ɔw dɔ kur-ti rəm ngá.

⁴ Bè ya kàrè, də kí d'oo ta lə njékówkulə-je kinlé, dow-je nà dan-dé-ti d'adi mèg-dé Jeju. Adi dow-je kí 'to njékadmèg-je d'a kasì budɔgi lo mi je bè.

⁵ Loki lo aa ngá rəmə, 'boy-je lə jipi-je, kì 'ngatògi-je lə jipi-je, kì njéndó dow-je ndukun-je, d'uwendé dɔ-nà bebo Jorijalem-ti.

⁶ An kí to burə dɔ njégugnè-je lə Lubə, bá Kayipi rəm, Jà rəm, Alegjandrə rəm, bá dow-je lay kí gin koji-ti lə njékun dɔ njégugnè-je d'q dan dow-je-ti kí d'uwendé dɔ-nà lé nɔɔ tɔ.

⁷ Beba də d'adi 'ree kì Piyér-je kì Jà lé nɔ-dé-ti, ngá bá 'dəji-dé ta 'panè: «Nà bá adi-si tɔgi əse kì ri nà bá səi adi-né lapiya dingəm kí njènjakoy mburuki kinlé wa?»

⁸ Beba Ndil kí aa njay rusi mèg Piyér adi idə-dé panè:

⁹ «Səi 'boy-je lə jipi-je, kì 'ngatògi-je lə jipi-je: Je j'ra maji kì dingəm kí njènjakoy mburuki kin rəmə, bone səi 'teli 'dəji kadi j'idə-si se kəm rəbi kí ban bá ə ingə-né lapiya tɔ bəy wa?

¹⁰ Beba kadi səi lay ya 'gəi maji rəm, bá dow-je lay kí 'to Israyel-je kàrè kadi 'gə maji tɔ: Kì ri Jeju Kristi kí to dow kí Najareti, ə kí ndɔki 'bəi-é kagdəsi-ti, bá Lubə adi-é tɔsi ndəl ində lo tẹe lé, to takul-é bá dingəm kan ə-né taá nɔ-si-ti kì rɔ kí ngə gəw-gəw tin.

11 Jeju lé:

“To ər kí səi njékində kəy-je ilə-é piringi kəgi lé, rəmə e bá təl to ər kí maji kí sul kəy-ti.”»*

12 «Kají tò rɔ dow-ti kí rangi al; kdɔtalə dan dow-je-ti kí dɔnangi-ti nè lay kin ya, dow kí rangi kí Lubə adi-é to dow kí j'a kingəi kají kì takul ri-é ya goto.»

13 Lokí 'boy-je kí njégangta-je lə jipi-je d'oo kí Piyər-je kì Jà 'pa ta kì məe-dé kí nda kəy bə lé rəmə, ndil-dé təe səy, kdɔ 'gə kí Piyər-je kì Jà lé 'to dow-je kí kare, bì to dow-je kí d'ingə néndó al. Də 'gə-dé kí ndəkí 'njiyə kí Jeju tɔ.

14 Ngà loki də d'oo dingəm kí ingə lapiya lé ə taá mbó-dé-ti nè tɔ rəmə, də d'oo ta kí d'a kilə Piyər-ti kì Jà lé al.

15 Beba də d'un ndu-dé kadi Piyər-je lé 'təe məe kəy gangta-ti lé d'ɔw ndaa-ti. Go-ti, 'boy-je lé d'ɔjì-nə ta 'panè: «Ri bá j'a rai kì dingəm-je kinlé wa?

16 Kdɔ dow-je kí Jorijaləm lay ya 'gə maji kí dingəm-je kinlé, 'ra nékojí kí tò ndaa-ti rəsi rəm, bá jəi ya kàrè to né kí dum kadi j'naji rəm tɔ.

17 Lé bə ya kàrè, kdɔ kadi poy né kí ra né kin ɔw kí kete-kete dan kosí dow-je-ti al lé, adi j'ɔgi-dé kəgi kí ngə nə, kadi 'pa ta kì ri dingəm kinlé d'adi dow kí rangi al ya sar ngá.»

18 Go-ti, 'ba Piyər də kì Jà d'adı 'təl 'ree gogi, ngá bá 'ndər mbi-dé kete kí gogi kadi 'pa ta kì ri dingəm kinlé al rəm, bá kadi 'ndó dow-je né kí ri-é al rəm tɔ.

* **4:11 4:11** Pa 118:22

19 Piyér-je kì Jà d'ilə-dé-ti 'panè: «Səi ya 'pai adi j'oo: Kadì to né kì njururu nò Lubə-ti ya lé, dow à təl rɔ-é go ta-ti lə-si əse à təl rɔ-é go ta-ti lə Lubə wa?

20 Je lé, né kí je ya j'oo ta-é kì mbi-ji, bá j'oo kì kəm-ji rəm lé, j'a ndəm ta-ji dɔ-ti ban wa.»

21 'Boy-je kí njégangta-je lə jipi-je lé, 'təl d'ɔgi-dé kɔgi kí ngə nə lé ya bəy, bá d'inə-dé d'adi d'ow. Də d'ingə kəm rəbi madi kí kadì 'gangi-né ta dɔ-dé-ti al, kdɔtalə kosi dow-je. Kdɔ né kí ra né kinlé, dow-je lay ya d'ɔsi-né gajì Lubə.

22 Dingəm kí ingə lapiya kì kəm rəbi nékoji kinlé, bal-é dəə bal kɔrsɔ.

Njékadməg-je 'pa ta kì Lubə

23 Lokì d'inə Piyér-je kì Jà taá lé, də d'ow rɔ dow-je-ti lə-dé, ə d'or poy ta-je lay kí njékun dɔ njégugné-je lə Lubə, kì 'ngatógi-je lə jipi-je, 'pa sə-dé lé d'adi d'oo.

24 Go ta-je-ti kí d'oo kinlé, d'adi ta-dé asi-nə adi d'un ndi-dé kí taá 'pa ta kì Lubə 'panè: «'Babe, i ya 'ra dɔrə kì dɔnangi, i ya 'ra babo kì né-je lay kí tò-ti.†

25 I ya 'pa ta kì takul Ndil kí aa njay, kì rəbi kí rɔ ka-ji Dabidi-ti kí to ngonnjèkullə lə-i 'panè: "Kdɔ ri bá gin dow-je kí gay-gay d'ow-né dɔ-nə-ti wúr-wùr bə wa?

Kdɔ ri bá dow-je d'ow kì kɔjra-je kí kɔgi kare bə kin məg-dé-ti wa?

26 Ngar-je kí dɔnangi-ti 'ra go rɔ-dé kdɔ rɔ rəm, 'boy-je d'ində rɔ-dé nati kdɔ kilə rɔ 'Babe Lubə rəm,

† **4:24 4:24** Tət 20:11; Eja 37:16-20

kdɔ kilə rɔ Kristi‡, dow liə kí ę mbəti-é rəm tɔ.” »§
 27 †«Tɔgrɔ-ti, Erodi-je, kì Pɔsi Pilati-je, kì gin dow-
 je kí 'to jipi-je al, kì dow-je kí 'to Israyel-je, 'mbɔ-
 ná mèg bebo-ti kin ya d'ɔsi ta ngonnjékullə lə-i
 Jeju kí to dow kí aa njay, kí i bá 'mbəti-é.

28 Né-je kinlé, 'ra bè d'adi né-je lay kí i ɔji kete
 low nū kí go tɔgi-i-ti rəm, kì go mèg ndigi-ti lə-i
 rəm kinlé, né-é ra-né né.

29 Beba 'Babe, kí ngosnè-ti kinlé, oo kɔgi kí d'ɔgi-
 ji pa ta lə-i kin ə 'ra kì ngannjékullə-je lə-i kadì
 d'ilə mbə ta lə-i kì mègenda kagy-kagy.

30 ɔji tɔgi-i adi njémɔy-je d'ingə lapiya rəm,
 adi nékɔji-je, kì né-je kí tò bəl-bəl ra né, kì ri
 ngonnjékullə lə-i Jeju, kí to dow kí aa njay.»

31 Loki dë tol ta pa ta kì Lubə rəmə, lo kí 'kəw-
 ná-ti lé yəy yəki-yəki rəm, dë lay ya Ndil kí aa
 njay rusi mèg-dé rəmə 'pa ta lə Lubə kì mègenda
 kagy.

Kində rɔ natı lə njékadmèg-je

32 †Njékadmèg-je lay ya d'ində rɔ-dé natı kì
 mèg-dé kí káre-rè rəm, kì tagir kí káre-rè rəm.
 Dow káre kí dan-dé-ti kí panè, né lə-n'è kin sɔbi
 dɔ-n'è n'è ya kì kár-n'è ya goto. Nékingə-dé-je
 lay ya d'ore-na dɔ-ti.

33 Njékówkulə-je 'pa ta kì tɔgi kí nà dɔ tɔsi-ti kí
 'Babe Jeju tɔsi ndəl ində lo təg. Beba dë lay ya
 ramajì lə Lubə này sə-dé.

‡ 4:26 4:26 Kristi lé kɔr mèg-é to dow kí Lubə mbəti-é. § 4:26

4:26 Pa 2:1-2 † 4:27 4:27 a Luk 23:7-11; b Mat 27:1,2; Mar 15:1;
 Luk 23:1; Jə 18:28,29 † 4:32 4:32 Knj 2:44,45

³⁴ Dow káre dan-dé-ti kí né nal-é ya goto, kdɔ de lay kí d'ɔw kì lo ndɔr-je əse køy-je lé, d'ɔy 'ndogɪ d'adi là-é

³⁵ njékówkulə-je, ngá bá 'təl 'ləbɪ kí go ndigi-je-ti lə ná-ná dan-dé-ti.

³⁶ Jojepi kí njékówkulə-je lə Jeju d'ində ri gaji-é lə Barnabasi, adi kɔr mǣ-é to: «Ngon kí njékulə dingəm mǣ-dé-ti» lé, to dow kí gin koji-ti lə Lebi, dɔnangi Siprə-ti kí tò dan ba-ti, ɔw kì lo ndɔr liə nɔɔ̄.

³⁷ È un lo liə lé ndogi rəmə ree kì là-é adi njékówkulə-je.

5

Poy ta lə Ananiasi-je kì Sapira

¹ Ngà dingəm káre kí ri-é lə Ananiasi ə ri ne-é lə Sapira, un lo ndɔr lə-dé ndogi tō.

² Ta Ananiasi-je kì ne-é asî-ná adi Ananiasi or kəl là lo ndɔr lə-dé lé, ngá bá ɔw kì ndəgi-é adi njékówkulə-je ə panè lay lə là ndɔr lé ya én.

³ Rəmə Piyər idə-é panè: «Ananiasi, ra ban bá 'ɔr kəl là lo ndɔr lə-i lé adi to kí lə-i rəmə 'panè lay lə là lé ya é tō tin wa? I adi Satə taa mǣ-i pəl-pəl adi 'ɔw mbing ya 'ədi Ndil kí aa njay wa? *

⁴ Lo ndɔr lə-i lé, lé i 'ndogi al kàrè to 'lə-i ya rəm al wa? Rəm bá kí i un 'ndogi ngá kin kàrè, là-é to 'lə-i ya tō al wa? Ngà ra ban bá i ɔjì mǣ-i-ti adi 'ra-né né kí taná bè kin wa? To dow-je bá i ədi-dé al, ngà to Lubə bá i ədi-é.»

* 5:3 5:3 Ja 13:2

5 Lokì Ananiasi oo ta-je kinlé, è usì nangi rəmə oy. Adì dow-je lay kí ta-é usì mbi-dé-ti lé, bəl ində bandi-dé gangi.

6 Lokì è oy lé, basa-je 'ree bir-é kì kubi d'ow 'dubi-é.[†]

7 Lokì à kasì kàdì mutə-je bè go-ti rəmə, ne-é Sapira lé ɔw køy go-dé-ti. Ó né kí təg do ngɔbi-é-ti lé, è gə al.

8 Beba Piyər dəjì-é panè: «'Idə-m adì m'oo. Lo ndər lə-si kí 'ndogi lé, lay lə là-é ya bá tò tin wa?» Rəmə Sapira panè: «Ooyo, là-é lé ya é tò tin.»

9 Ó Piyər idə-é panè: «Kdɔ ri bá səi kì ngɔbi-i adi ta-si asi-nä adì 'nai Ndil 'Babe wa? Yən, də kí d'un ngɔbi-i d'ow 'dubi-é lé bá ká nja-dé ba takəy-ti ngá tin. D'a kun-i kow sə-i tɔ.»

10 Rəmə tajinatì nè ya, è usì nangi nja Piyər-ti oy tɔ. Lokì basa-je lé d'ow køy rəmə, d'oo-é kí è oy. Beba də d'un-é d'ow 'dubi-é mbó ngɔbi-é-ti.

11 Bəl ində bandi njékəwnä-je gangi rəm, bá dow-je lay ya kí d'oo poy né-je kinlé kàrè, bəl ində bandi-dé gangi rəm tɔ.

Njékówkulə-je 'ra nékɔji-je nə

12 Njékówkulə-je 'ra né-je kí tò bəl-bəl, kì né-je kí tɔjì tógi Lubə nə-nä takəm dow-je-ti. Njékadmə-je lay ya 'kəwnä gin pal-ti lə Salomɔ[‡].

13 Dow kí rangi kí bo ree dan-dé-ti ra-é goto. Bè ya kàrè, dow-je 'piti-dé nə.

† 5:6 5:6 Be lə jipi-je lé dow-je 'dubi-nä bole mbal-je-ti. ‡ 5:12
5:12 Knj 3:11.

14 Beba dingəm-je kì dené-je kí 'tò nduy-nduy ya d'adì mèg-dé 'Babe, adì kɔr-dé usì dɔ madi-é-ti par-par.

15 Rəmə dow-je d'ɔy njémɔy-je dɔ tirə-ti-je, kì mèg tuwə-ti-je 'ree d'ungı-dé kì ngangi rəbi-rəbi, kdo kadi kinə Piyər dəə rəmə, ndil-é je kin ya kàrè ungi dɔ njémɔy-ti káre je bë bəl dan-dé-ti.

16 Dow-je ɳą ya kí mèg bebo-je-ti kí tò mbó Jorijalem-ti d'ɔy njémɔy-je, kì dow-je kí ndil-je kí maji al 'ra-dé, d'ay sə-dé kí rɔ-dé-ti, adì də lay ya d'ingə lapiya.

D'uwe njékówkulə-je dangay-ti ya bəy

17 Ngá bá burə dɔ njégugnē-je lə Lubə, kì dow-je lay kí d'isi siə natì, adi to kuti dow-je kí 'ba-dé Sadusi-je lé jangı ra-dé ɳą dɔ njékówkulə-je-ti adì d'i gim

18 d'ɔw d'uwe-dé 'ree d'ungı-dé dangay-ti kí to dangay lə dow-je lay.

19 Ngà ndɔɔ rəmə, malayka lə 'Babe ree tə̄e ta rəbi-je kí kəy dangay-ti, adì njékówkulə-je 'tə̄e ndaa-ti, bá idə-dé panè:

20 «Owi, ai mèg kəy-ti lə Lubə, e ta-je lay kí sɔbi dɔ ta kajì kinlé, iləi-né mbə adi dow-je.»

21 Lokì d'oo ta kin bë lé, d'ɔw takəy-ti lə Lubə kí ndɔge ratì ya d'ɔw 'ndó dow-je né.

Beba burə dɔ njégugnē-je lə Lubə, kì dow-je kí d'isi siə natì ya lay d'ulə kulə 'ba 'boy-je kí njégangta-je lə jipì-je rəm, bá 'ba 'ngatògi-je lə Israyel-je lay rəm. Ngá bá d'ulə kulə dangay-ti kadi 'ree kí njékówkulə-je lé tɔ.

22 Ngà loki ngannjékullə-je lé d'ɔw rəmə, d'ingə-dé kəy dangay-ti al. Beba 'təl d'ɔw gogi 'panè:

23 «Loki j'ɔw lé, tarəbi tò kì kuti-é maji rəm, bá njéngəm tarəbi-je kí kəy dangay-ti kàrè d'a lo kà-dé-ti nɔɔ rəm; ya rəmə loki j'tee tarəbi lé, dow ya kàrè j'ingə-é mée kəy-ti al.»

24 Loki njèkun dō njéngəm takəy lə Lubə, kì njèkun dō njégugnē-je lə Lubə, d'oo ta kin bë lé, lo ta igi-dé sél kdō ta lə njékówkulə-je lé, adi 'dəji-nä ta 'panè: To ri danä bá ra né bë wa?

25 Ngà dow kárē ree idə-dé panè: «Yən! Dow-je kí ungi-dé dangay-ti lé, d'a 'ndó né dow-je takəy-ti lə Lubə nɔɔ.»

26 Ngà bá njèkun dō njéngəm takəy lə Lubə, dë kì dow-je liə d'ɔw 'ree kì njékówkulə-je lə Jeju lé. Ngà ree bá 'ree sə-dé kí go lə njétógi-ti al, kdotalə dë 'bəl kí kosi dow-je d'a tilə-dé kì ər.

27 Loki 'ree sə-dé lé, d'adı d'a nɔ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je, ngá bá, burə dō njégugnē-je lə Lubə dəji-dé ta panè:

28 †«Jé j'ɔgi-si kí ta kò-ji-ti kadi 'ndói né dow-je kì ri dingəm kinlé ya al wa? Ngà ooi bë, néndó lə-si ya taa mée bebo Jorijalem pəl-pəl rəm, bá 'ndigi rai bë kadi ta məsi dingəm kinlé usi dɔ-ji je-ti bəy al ban§.»

29 Ngá bá Piyər-je, kì ndəgi njékówkulə-je d'ilə-dé-ti 'panè: «Dow à təl rɔ-é go ta-ti lə Lubə, bi à təl rɔ-é go ta-ti lə dow-je al.

30 Jeju kí səi 'bəi-é kagdəsi-ti 'tɔli-é lé, Lubə lə ka-ji-je adi-é tɔsi ndəl ində lo tee.

31 È bá Lubə un-é ində-é də jikəl-é-ti taá, adi-é to ñgar rəm, adi-é to njèkají dow-je rəm. Kdɔ kadi ngan Israyel-je d'in̄ə panjiyə-dé-je kí maji al kogí kì takul-é rəm, kadi Lubə in̄ə-né go majal-je lə-dé kogí rəm.

32 Né-je kí ra né kinlé, je j'oo kì kəm-ji rəm, j'oo ta-é kì mbi-ji rəm, bá Ndil kí aa njay kí Lubə adi isi mèg dow-je-ti kí njétəl rɔ-dé go ta-ti liə lé kàrè oo né-je kinlé rəm tɔ.»

33 Loki də d'oo ta-je lə njékówkulə-je lé bə rəmə, wɔngi ra-dé nq̄ adi d'ɔjí kadi d'adı 'tɔl-dé kogí.

34 Ngà Parisi káre kí ri-é lə Gamaliyel kí to njèndó dow-je ndukun-je lə Lubə kí dow-je lay ya d'un ta-é, i taá dan 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je lé kdo kidə-dé tagir liə. È un ndu kadi d'adı njékówkulə-je lé 'tèg ndaa-ti mɔki.

35 Ngá bá idə 'boy-je kí njégangta-je lé panè: «Səi Israyel-je lé! Né kí səi ɔji kadi 'rai kì dow-je kanlé ooi maji bane!

36 Kdɔtalə ngɔsnè ya bəy Tedasi, oo rɔ-é ki dow kí ngay; beba dingəm-je d'a kasi busɔ je bə d'un go-é. Ngà 'tɔl-é rəm, dow-je lay kí go-é-ti lé kàrè, 'sane-dé káre-káre, adi kində rɔ nati lə-dé lé goto.

37 Go-é-ti, Judasi kí to dow kí Galile, or kosi dow-je go-é-ti, dɔkaglo kində ri dow-je mèg mbete tidə kɔr dow-je-ti. È kàrè 'tɔl-é rəm, bá dow-je kí go-é-ti kàrè 'sane-dé káre-káre rəm tɔ.

38 Beba kí ngɔsnè-ti kinlé, m'idə-si kadi indəi kəm-si go dingəm-je-ti kinlé al. In̄əi-dé adi d'ɔw. Kdɔtalə kinə, kɔjra lə-dé əse kullə lə-dé kin to né

kí ñ rɔ dow-je-ti lé, né-é à kində nangi kí kár-é bè ya.

³⁹ Ngà kinə to kɔjra lə Lubə ese to kullə liə ya tɔgrɔ-ti tɔ rəmə, tɔgi-si à kasi ra kadi ində nangi al. Ooi maji, nè a kí rɔ-i kí Lubə!» Beba 'boy-je kí njégangta-je lə jipi-je lé, 'ndigi kí Gamaliyel dɔ ta-ti liə lé.

⁴⁰ Go-ti, 'təl 'ba njékówkulə-je lé 'ree sə-dé rəmə, d'adì d'ində-dé rəm, bá d'ɔgi-dé 'panè: «A pai ta kí ri Jeju gogi rangi al ngá.» Bè ngá bá d'inə-dé d'adì d'ɔw.

⁴¹ Njékówkulə-je d'inə 'boy-je kí njégangta-je lé 'tee ndaa-ti kí rɔnəl, kdotalə koo kí Lubə oo-dé adì n'toi dow-je kí n'asi kadi rɔsəl təe dɔ-dé-ti kdɔ ta lə ri Jeju.

⁴² Kí ndɔ-é ndɔ-é ya njékówkulə-je d'ilə mbə Poyta kí Maji lə Jeju kí to Kristi* rəm, 'ndó né dow-je məe kəy-ti lə Lubə rəm, bá məe kəy-je-ti lə-dé ə d'inə ta-é al.

6

Mbəti njékore kàdì njékówkulə-je

¹ Dɔkaglo-é-ti kinlé, kɔr njéndó né-je usi dɔ madi-é-ti ki kete-kete rəmə, jipi-je kí njépata gréki 'yun ta dɔ jipi-je-ti kí 'pa ta Əbre, kdotalə, ndɔ-é ndɔ-é ya kí d'isi 'ləbi né lé, dow ilə ká njéngówkoy-je-ti kí njépata gréki lé al.

² Beba njékówkulə-je kí dɔgi gidi-é joo lé, 'ba njéndó né-je lay ya rɔ-dé-ti ə d'idə-dé 'panè:

* **5:42 5:42** Kristi lé kɔr məe-é to dow kí Lubə mbəti-é.

«Kadi je bá j'inə ta pa ta lə Lubə, kdə təl ká ləbi nékuso-ti bøy lé, to né kí tuwə ra al.

³ Beba ngankɔ̄-ji-je, kadi 'mbəti dingəm-je siri dan-si-ti, kdə kadi j'ulə kullə kin məę ji-dé-ti kadi 'ra. Ə à to dingəm-je kí dow-je 'pa ta lə-dé maji rəm, Ndil kí aa njay rusi məę-dé rəm, bá à to dingəm-je kí d'ow kì gosi rəm bane tɔ.

⁴ Ngà je rəmə, j'a kuwə rɔ-ji ngə məę pa ta-ti kì Lubə, bá məę ndó dow-je ta-ti liə rəm tɔ.»

⁵ Ta kinlé, njékəwnaq-je lay ya 'ndigi dɔ-ti. Beba 'mbəti-né Etiyen, kí to dow kí kadməę liə asi gaki, bá Ndil kí aa njay rusi məę-é rəm tɔ, bá 'mbəti Pilipi, kì Prokore, kì Nikanɔr, kì Timɔ̄, kì Parmenasi, kì Nikola kí to dow kí bebo Antiosi-ti kí to jipi təl.

⁶ Ə 'ree sə-dé rɔ njékówkulə-je-ti. Dę 'pa ta kì Lubə kdə ta lə-dé, bá d'ində ji-dé dɔ-dé-ti.

⁷ Ta lə Lubə sane kì lo-lo, bá kɔr njéndó né-je kí Jorijalem ɔw kì kete ya par-par rəm, bá njégugnə-je lə Lubə nə ya d'adı məę-dé Jeju rəm tɔ.

Ta kí dɔ kuwə Etiyen-ti

⁸ Lubə ra maji kì Etiyen nə rəm, adi-é tógi adi ra-né nékoji-je, kì né-je kí tò bəl-bəl dan dow-je-ti.

⁹ Beba ndə káre bə jipi-je kí ná-je kí d'i bebo Sirén-ti, kì bebo Alegjandri-ti rəm, bá dę kí madi-je 'to jipi-je kí bebo Silisi-ti, kì dę kí məę be-je-ti kí dənangı Aji-ti 'ree 'najı ta kì Etiyen. Dę kinlé, kəykəwnaq lə jipi-je kí d'isi d'uwe dɔ-nət-i lé, 'ba-é «kəykəwnaq lə bə-je kí d'inə-dé taá ngá.»

10 Ngà dę d'asi kuwə-é kì ta al, kdɔtalə to Ndil kí aa njay bá adi-é gosi pa-né ta.

11 Beba dę d'adi là dingəm-je madi, adi ree 'téti-né ta ta-é-ti 'panè: «Etiyēn lé, pa takɔbi dɔ Moiyiji-ti rəm, bá dɔ Lubə-ti adi ję ya j'oo kì mbi-ji.»

12 Dę 'sulə kosi dow-je, kì 'ngatōgi-je, kì njéndó dow-je ndukun-je, adi tęę kì Etiyēn busi d'uwlə-é d'ɔw się nɔ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je.

13 Bəy bá d'ɔw ree kì dow-je kí njétəti ta-je adi 'panè: «Dingəm kinlé, ndɔ-é ndɔ-é ya ę pa ta kí maji al dɔ kəy-ti lə Lubə kí to lo kí aa njay kin rəm, bá ndɔ-é ndɔ-é ya ę pa ta kí maji al dɔ ndukun-ti lə Moiyiji rəm tɔ.»

14 J'pa bə kdo j'oo ta-é-ti panè: Jeju kí Najareti kinlé, à tɔɔ kəy lə Lubə kin kɔgi, bá à mbəl nékobe-je kí Moiyiji adi-ji kin rəm tɔ.»

15 Dow-je lay kí d'isi lo gangta-ti kinlé, d'oo Etiyēn géréré, rəmə d'oo kí takəm-é titi-ną kì takəm malayka bə.

7

Ta kɔr lə Etiyēn

1 Burə dɔ njégugnē-je lə Lubə dəjì Etiyēn panè: «Se to bə ya tɔgrɔ-ti wa?»

2 Etiyēn ilə-ti panè: «Ngankɔ-m-je kì bɔbi-m-je, 'yeli mbi-si ooi ta lə-m. Ka-ji Abrakam lé, ndɔki isi dɔnangi Mejopotami-ti. Loki ę ɔw isi dɔnangi Karaq-ti al ya bəy bá Lubə kí njèriiba tęę się kɔy,

3 idə-é panè: “Inə dɔnangi koji-i, kì noji-i-je burə lay kdo kadi ɔw dɔnangi-ti kí m'a koji-i kin.”

4 Beba Abrakam iñə-né dənangi lə Kalde-je ɔw isi-né dənangi Karaq-ti. Go koy bəbi-é-ti, ngá bá Lubə adi-é ɔw isi dənangi-ti kí bone isi-ti kin.

5 Né káre ya kàrè Lubə adi-é dənangi-ti kinlé al. Lo kí tati-é asi kí da nja dow bë ya kàrè Lubə adi-é titi al. Dəkaglo-é-ti kinlé Abrakam oji ngon al bəy ya rəmə, Lubə un mindi-é panè n'a kadi-é dənangi kinlé rəm, bá dənangi-é lé à təl to néndubə lə nganka-é-je go-é-ti gogi rəm tɔ.

6 Ta kí Lubə pa adi Abrakam én: "Nganka-i-je d'a kow dɔ be mba-ti dənangi-ti kí rangi, d'a ra-dé bə-ti rəm, d'a kulə kəm-dé ndoo bal bussɔ*.

7 Ngá bá mǎ Lubə ya m'a gangta dɔ gin dow-je-ti kí njéra-dé bə-ti lé. Go-ti, d'a təq kdo kadi d'ɔw 'pol-m dənangi Karaq-ti kinlé†."

8 Beba Lubə adi Abrakam ganjangi kí kijə adi to né kí tɔjì kulənoji kí tò dan-dé-ti də siə. Gin-é kin bá loki Abrakam oji Isaki adi ra ndɔ jinày joo rəmə, ə ijə-é ganjangi; bë ya tɔ, Isaki ijə-né Jakobi ganjangi, bá Jakobi kàrè ijə-né ngan-é-je kí dəgi gidi-é joo kí 'to ka-ji-je kí njékində gin Israyel-je lé ganjangi tɔ.‡»

9 «Ndəgi ka-ji-je lé, jangi ra-dé dɔ Jojepi-ti adi 'ndogi-é kɔgi, ə njéndogi-é-je d'ɔw siə dənangi Ejipti-ti. Ngà Lubə isi siə natì.

10 Jojepi lé, Lubə or-é kɔgi dan kɔ-je-ti lay kí təq dɔ-é-ti, bá adi-é gosi rəm, adi-é maji takəm Paraq-ti kí to ngar kí dənangi Ejipti-ti rəm. Beba Paraq adi-é to gubərnər dənangi Ejipti-ti rəm, adi-é ɔ be məq ndogi ngar-ti liə rəm tɔ.

* **7:6 7:6** Kgn 15:13-14 † **7:7 7:7** Tət 3:12 ‡ **7:8 7:8** Kgn 17:10,14.

11 Bo ree usi dɔnangi Ejipti-ti ya lay rəm, bá usi dɔnangi Kanq-ti lay rəm tɔ. Adi dow-je d'ingə kq nq rəm, bá ka-ji-je kàrè d'ingə nékuso al rəm tɔ.

12 Loki Jakobi oo kí gemé tò dɔnangi Ejipti-ti lé, e ulə ka-ji-je Ejipti-ti, kulə kí dɔsay.

13 Kulə kí njékungi-ti joo ngá bá Jojepi tɔjí rɔ-é adi ngankq-é-je 'gə-é rəm, go-ti, Jojepi ɔw tɔjí ngankq-é-je Paraq adi Paraq kàrè gə-né kí dë 'to ngankq Jojepi-je bəy tɔ.

14 Bè ngá bá Jojepi ulə kulə ba bɔbi-é Jakobi, kí ndəgi noji-é-je lay adi 'ree rɔ-é-ti. Dë lay 'to dow-je kɔrsiri gidi-é mi.

15 Beba Jakobi ɔw isi dɔnangi Ejipti-ti sar oy-né ə ka-ji-je kàrè d'oy-né dɔnangi Ejipti-ti nɔq ya lay tɔ.

16 Ngá bá d'oy nin-dé d'ɔw 'dubi mée be-ti kí Sisem, lo dɔbadı-ti kí ndəki Abrakam ndogı kí là ji ngan lə Amor-ti kí to bɔbi Sisem.»

17 «Kunmindı lə Lubə kí ndəki un adi Abrakam lé, lokı nqay ngɔsi kadi né-é ra-né rəmə, gin dow-je lə-ji d'oji-na nq mée be-ti kí Ejipti-ti, adi kɔr-dé usi dɔ madi-é-ti par-par.

18 Rəmə ngar kí rangı kí gə Jojepi al ree ɔ be dɔnangi Ejipti-ti.

19 Ə ngar-é kinlé ədi dow-je lə-ji, ra kəm ka-ji-je ndoo, ra-dé kí lə njétógi-ti adi d'inə ngan-dé-je kí bər kadi d'oy kɔgi*.

20 Dökaglo-é-ti kin bá d'oji-né Moiyijı kí to ngon kí kuré takəm Lubə-ti. 'Bəyə Moiyijı nqay mutə mée kəy-ti lə bɔbi-é.

21 Lokì d'inq-é kɔgi ngá bá ngon lè Paraɔ kí dené un-é uti-é titi ngon mèg-é bè†.

22 Beba Moiyiji ndó-né né-je lay, kì nég-je kí dɔnangi Ejipti-ti adi tɔl to dow kí ɔw kì tɔgi mèg ta pa-é-ti rəm, mèg kullə ra-é-ti rəm.»

23 «Ngà lokì Moiyiji ra bal kɔrso lé, tagir kow koo ngankɔ-é Israyel-je ree dɔ-é-ti.

24 Beba ɛ ɔw rəmə, da dɔ dow-ti kí Ejipti-ti kí ɔ mbɔy ngon Israyel káre ə Moiyiji tol dow kí Ejipti-ti lé dal-né ba dingəm kí madi-é ra-é maji al lé.

25 Moiyiji gîr kí ngankɔ-é Israyel-je d'a gə kí Lubə à taa-dé kilə-dé taá kì takul n'è, ya ngà də 'gə kí bë kin al.

26 Lo aa go-ti lé, Moiyiji oo ngan Israyel-je joo d'q 'rɔ-na, beba ɛ sangi kadı n'gɔr-dé kadı lapiya tò dan-dé-ti adi ɛ panè: "Nam-je kí maji, səi 'toi ngankɔ-na-je, ngà 'rai-na maji al bë kdo ri?"

27 Ngà ɛ kí njéra madi-é maji al lé surə Moiyiji kí gogi ə panè: "Ná bá ində-i 'boy lə-ji rəm, njègangta lə-ji rəm wa?

28 I 'ndigì tɔl-m titi kí tagnè 'tɔl-né dow kí Ejipti-ti lé bë tɔ wa?"

29 Lokì Moiyiji oo ta-je kin bë lé, ɛ ay ɔw isi dɔ be mba-ti dɔnangi-ti lè Madiq-je‡. Ɛ ojì ngan-je kí dingəm joo lo-é-ti nɔɔṣ.

30 Bal kɔrso go-ti ngá bá malayka káre tẹ́ kí Moiyiji diləlo-ti koy, dan ndɔ pər-ti kí ò dan kam-ti bilim-bilim kàdì mbal Sinay-ti*.

† **7:21** **7:21** Tét 2:1-10. ‡ **7:29** **7:29** Dɔnangi Madiq lé tò dɔnangi Arabi-ti. § **7:29** **7:29** Tét 2:11-22 * **7:30** **7:30** Mbal Sinay lé, 'ba-é mbal Orəbi tɔ.

31 Lokì Moiyiji oo né kin bë lé, ndil-é tèg say. Beba loki ɔtì kí kete kdø koo né lé majì bøy rømø, ے oo ndi 'Babe idø-é panè:

32 "To mä Lubø lø ka-i-je, Lubø lø Abrakam, kì Isaki, kì Jakobi." Rømø Moiyiji bøl dadì par-par, adì ے ndigi koo né-é al ngá.

33 Ngá bá 'Bahe tøl idø-é panè: "'Tør saba njati-ti, kdøtalø lo kí i 'aq-ti kinlé to dønangi kí aa njay.

34 M'oo kò kí dow-je lø-m d'isi d'ingø dønangi Ejipti-ti røm, m'oo ká tumø-je lø-dé, bá m'ree kdø taa-dé kilø-dé taá. Kí ngøsnè-ti kin ya, m'ulø-i é 'ɔtì 'ow dønangi Ejipti-ti.[†]"»

35 «Moiyiji kí ndøki ngan Israyel-je mbati-é 'panè: "Ná bá indø-i 'boy lø-ji kì njègangta lø-ji" røm wa lé, ے ya Lubø ulø-é rø-dé-ti kdø kadi to 'boy lø-dé røm, njøtaa-dé kilø-dé taá kì tøgi lø malayka, kí ndøki tèg siø køy dan kam-ti lé.

36 To Moiyiji kinlé bá ɔr ngan Israyel-je dønangi Ejipti-ti tèg sø-dé. È ra né-je kí tø bøl-bøl kì né-je kí tøji tøgi Lubø dønangi Ejipti-ti røm, dan babo kasi-ti røm, dilølo-ti røm, bø-bø ya bal kørso[‡].

37 To Moiyiji kinlé bá idø ngan Israyel-je panè: "Lubø à kadi-si njøpata kí ta-é-ti kí titi-nä sø-m mä Moiyiji bø, ے à to ngonkø-si kí dan-si-ti ya.[§]"

38 Moiyiji kinlé bá ndøki ağ kì ngan Israyel-je natì loki 'køw-né-nä dilølo-ti. È isi natì kì ka-ji-je røm, ے ağ kì malayka natì loki malayka 'pa-né siø ta dø mbal Sinay-ti ø ے taa ta kí j'a kisi-né kì dø-ji taá ji Lubø-ti adi-ji*.

† 7:34 7:34 Tøt 3:1-10 ‡ 7:36 7:36 Tøt 2:14; 7:3; 14:21. § 7:37

7:37 Det 18:15. * 7:38 7:38 Tøt 19:1-20:17; Det 5:1-33

39 Ngà ka-ji-je 'ndigi təl rɔ-dé go ta-ti liə al, adi də mbati-é rəm, bá məg-dé to géréré də təl kow dɔnangi Ejipti-ti gogɪ rəm.

40 Beba də d'idə Arɔ 'panè: "'Ra magi-je adi 'njiyə nɔ-ji-ti, kdotalə Moiyiji kí njeteq sə-ji kɔgi Ejipti kinlé, j'gə né kí təq dɔ-é-ti al."

41 Ngá bá məg ndɔ-je-ti kinlé, də 'ra ngon mangi, d'ilə məsi nangi d'adi-é, bá 'ra rɔnəl də kullə ra ji-dé-ti kinlé[†].

42 Ngà Lubə təl gidi-é adi-dé, iñə-dé adi 'pole kàdī-je, kì nay-je, kì kərwəi-je, titi kí 'ndàngi-né məg mbete-ti lə njépata-je kí ta Lubə-ti 'panè: "Səi Israyel-je, bal kərso kí səi 'rai diləlo-ti lé, Səi iləi məsi də-je nangi adi-mi wa? Səi 'reei kì né-je adi-mi wa?

43 Kəykubi lə magi kí 'ba-é Moloki rəm, né kí səi adi to takəm magi kərwəi lə-si kí ri-é lə Repa bá səi uti dɔ-si-ti.

Magi-je kinlé bá səi 'rai-dé kdə kəsi dɔ-si nangi nɔ-dé-ti.

Beba m'a kow sə-si kadı 'rai bə gidi Babilən-ti ny.[‡]"

44 «Diləlo-ti ndɔki lé, ka-ji-je d'ɔw kì kəy kí 'ra kì kubi kí to lo kingə-nə kì Lubə. Lubə pa ta kì Moiyiji ə un ndu adi-é kadı ra kəykubi lé adi titi-nə kí ga-é kí oo lé ya bə tə.

45 Ka-ji-je d'iñə kəy kubi kinlé d'adi ka-ji-je kí njéree go-dé-ti tə. Də kàrè loki Jojuwe ɔr nɔ-dé adi 'taa dɔnangi lə gin dow-je kí Lubə tubə-dé

† 7:41 7:41 Tət 32:1 ‡ 7:43 7:43 Amo 5:25

nò-dé-ti lé, dę d'ow kì køykubi lé kəm-dé-ti. Beba køykubi lé tò dan-dé-ti sar kaglo-ti lə Dabidi.§

⁴⁶ Dabidi to dow kí Lubə ra siə maji, e dəjì kadi n'ra køy kisi Lubə lə Jakobi.*

⁴⁷ Ngà to Salomə bá ra køy-é lé adi Lubə†.

⁴⁸ Ngà Lubə kí njekisi taá dørə-ti nu lé, e isi mèg køy-ti kí dow-je 'ra kí ji-dé al. Ta kí njepata kí ta Lubə-ti pa én:

⁴⁹ “Babe Lubə ya panè dørə to kalikøbe lə-m,
ə dənangi to lo kungi nja-m,
Ngà se køy kí titi-nä ban bá səi a rai kadi-mi wa?
Əse lo kí rá bá to lo taakoo lə-m wa?

⁵⁰ Né-je kin ya lay lé, mä ya m'to njèra-dé kí ji-m
ya al wa‡?”

⁵¹ «Səi dow-je kí 'toi njédøngə-je, kí njémøendə-je, kí njembibøy-je kan! Səi kí njékɔsi ta Ndil kí aa njay sar bone! Səi 'titi-nä kí ka-si-je lé bë to!

⁵² Ná dan njepata-je kí ta Lubə-ti bá ka-si-je d'ulə kəm-é ndoo al wa? Ta ree lə dow kí njururu lé, dę kí 'to njépa ta-é kadi dow-je d'oo kete-kete lé, ka-si-je 'tøl-dé. Ngà bone bë kinlé, dow kí njururu lé, e ya bá səi uni dç-é rəm, 'tøli-é rəm tin§.

⁵³ Səi lé, ndukun kí Lubə adi-si kí kəm rəbi kí rɔ malayka-je-ti lé, səi 'teli rɔ-si go-ti al rəm.*»

Ta koy lə Etiyen

§ 7:45 7:45 Töt 25:9; 40 * 7:46 7:46 2Sa 7:1 † 7:47 7:47 1Ng 6:1; 2Pi 3:1 ‡ 7:50 7:50 Eja 66:1 § 7:52 7:52 Eja 63:10; 32:16; Mat 23:31 * 7:53 7:53 Gal 3:19; Óbr 2:2

54 Lokì 'boy-je kí njégangta-je lè jipi-je d'oo ta-je kin bë lé, wɔngi ra-dé ɳà adi 'tò gangi-dé mègəgə-mègəgə dō Etiyen-ti.

55 Ngà Etiyen lé Ndil kí aa njay rusi mèg-é, adi un kəm-é ki dɔrə-ti taá oo lo géréré rəmə, oo né riба lè Lubə rəm, oo Jeju ɳà taá dō jikəl Lubə-ti rəm tɔ.

56 Ngà bá ɳà panè: «Yən, m'oo dɔrə tò tagra rəm, m'oo Ngon lè dow ɳà taá dō jikəl Lubə-ti rəm tɔ.»

57 Ngà lokì ɳà pa ta kin bë lé, kosi dow-je 'tur kɔəl boy-boy rəm, d'uti mbi-dé jigi-jigi ə 'ndàngi-ɳà giw kàdì káre ki dɔ-é-ti,

58 'ndɔr-é d'ɔw siə gidi ſebo-ti ə 'tilə-é kì ər 'tol-é. Dow-je kí d'ɳà lo-é-ti lé, 'tɔr kubi-je lə-dé d'ungi nangi nja basa-ti kí ri-é lè Sol, d'adi-é ngəm.

59 Lokì d'a 'tilə Etiyen kí ər lé, ɳà pa ta kì Lubə panè: «'Babé Jeju, 'taa ndil-m kí rɔ-i-ti!»

60 Go-ti ngá bá Etiyen tɔsi mèkəji-é nangi nɔ boy panè: «'Babé, 'tidə majal kin dɔ-dé-ti al.†» Lokì ɳà pa ta-je kin bë rəmə, ɳà uwə ta-é.

8

Sol ulə kəm njékəwnq-je ndoo

1 Sol ndigi kì dow-je dō tɔl-ti kí 'tɔl Etiyen.*

Dō ndɔ-é-ti kinlé, dow-je d'un kuti kulə kəm njékəwnq-je ndoo ɳà mèg ſe-ti kí Jorijalem, adi njékəwnq-je lay ya 'sane-nà kí dɔnangi Jude-ti, kì dɔnangi Samari-ti. Ngà njékówkulə-je ya par bá 'này Jorijalem.

† **7:60 7:60** Luk 23:34 * **8:1 8:1** Knj 22:20

² Lokì Etiyen oy lé, dow-je kí njékilə kuji dɔ Lubə-ti, 'nɔ-é nɔ̄ bá d'un-é d'ɔw 'dubi-é.

³ †Sol uwə rɔ-é ngà kadi n'tɔo ko njékəwnnɔ̄-je, ɔw kì mèg køy mèg køy ya tuwə dingəm-je kì dené-je ungi-dé dangay-ti†.

⁴ Æ dë kí 'sane-nɔ̄ lé, d'ɔw d'ilə mbɛ Poyta kí Maji kì lo-lo.

Mbɛ kilə lə Pilipi dɔnangi Samari-ti

⁵ Pilipi ɔw dɔnangi Samari-ti, mèg bebo-ti káre bë, ilə mbɛ ta lə Kristi‡ adi dow-je.

⁶ Nékojì-je kí Pilipi ra ra lé, kosì dow-je lay ya d'oo poy-é rəm, bá d'oo kì kəm-dé rəm. Beba ta-dé asi-nɔ̄ adi 'yəl mbi-dé maji d'oo-né ta-je lə Pilipi.

⁷ Kdɔ dow-je nɔ̄ ya ndil-je kí maji al 'tè̄g mèg-dé-ti kɔgi kì nɔ̄ ta-dé-ti boy-boy, bá njérəkoy mburuki-je, kì njéməti-je nɔ̄ ya d'ingə lapiya rəm tɔ.

⁸ Beba rɔ dow-je nəl-dé nɔ̄ mèg bebo-ti kinlé.

⁹ Dɔkaglo-é-ti kinlé, dingəm káre bë kí 'ba-é Simɔ̄ isi mèg bebo-ti lé nɔ̄, isi ra mbəli adi ində dow-je kí Samari bəl-ti. È oo rɔ-é kì dow kí ngay.

¹⁰ Adi ngan-je kí sə rəm, dow-je kí tɔgi lay ya tagir lə-dé tò kí dɔ-é-ti ya səg. Æ 'panè: Dingəm kinlé ɔw kì tɔgi lə Lubə kí 'ba-é tɔgi kí al dɔ lo.

¹¹ È ya bá tagir lə-dé tò kí dɔ-é-ti ya səg, kdɔtalə j̄ low nū ya isi ra né mbəli-je liə kì né-je kí ində-né dow-je bəl-ti.

¹² Ngà lokì Pilipi ilə mbɛ Poyta kí Maji kí sɔbi dɔ kɔbe lə Lubə rəm, kí sɔbi dɔ ri Jeju Kristi rəm

† 8:3 8:3 Knj 22:4,5; 26:9-11 † 8:3 8:3 Knj 22:4; 26:9 ‡ 8:5 8:5
Kristi lé kɔr mèg-é to dow kí Lubə mbəti-é.

lé, dę 'ndigi dō ta-ti liə. Dingəm-je kì dené-je kí 'ndigi dō ta-ti liə lé 'ra-dé batəm.

¹³ Simq lé ya kì dɔ-é kàrè adi mèg-é ta lə Pilipi adi 'ra-é batəm tɔ. È inq go Pilipi al. Lokì e oo né-je kí tɔjì tógi Lubə kì nékɔjì-je kí ra né lé, lo ta igi-é səl.

¹⁴ Beba lokì njékówkulə-je lə Jeju kí d'isi Jorijaləm d'oo poy dow-je kí dɔnangi Samari-ti kí d'adi mèg-dé ta lə Lubə lé, dę d'ulə Ja kì Piyər rɔ-dé-ti.

¹⁵ Lokì Piyər-je kì Ja d'ɔw 'tèg Samari-ti rəmə, dę 'pa ta kì Lubə kdɔtalə njékadmèg-je kdɔ kadi d'ingə Ndil kí aa njay.

¹⁶ Kdɔ dan-dé-ti lé dow káre ya kàrè, Ndil kí aa njay ree dɔ-é-ti al bəy, ngà batəm ya par bá 'ra-dé kì ri 'Babe Jeju.

¹⁷ Beba Piyər kì Ja d'ində ji-dé dɔ-dé-ti rəmə, d'ingə Ndil kí aa njay.

¹⁸ Lokì Simq oo kí njékówkulə-je lə Jeju d'ində ji-dé dɔ njékadmèg-je-ti adi d'ingə Ndil kí aa njay lé, e adi-dé là,

¹⁹ dəji-dé-né panè: «Adi-mi tógi kin tɔ, kdɔ kadi kinə m'ində ji-m dɔ dow-je-ti rəmə, d'ingə Ndil kí aa njay tɔ.»

²⁰ Ngà Piyər ilə-é-ti panè: «Kadı là lə-i tujì sə-i natı. Kdɔtalə i gir kí kadkare lə Lubə lé, 'a ndogi kì là!

²¹ I lé, né lə-i káre ya kàrè goto mèg né-ti kinlé rəm, bá né kí usi-i-ti nè ya kàrè goto rəm tɔ, kdɔ mèg-i maji takəm Lubə-ti al.

²² 'Inq tagir lə-i kí maji al kin kɔgi, e 'pa ta kì 'Babe é kinə lo-é tò rəmə-je inq go kɔjra lə-i kɔgi

adi-i.

²³ Kdotalə m'oo kí mèg katí bangi rusi mèg-i rəm, bá né ra kí njururu al bindi-i bindi-bindı rəm tɔ.»

²⁴ Beba Simɔ lé idə Piyər-je kí Ja panè: «Səi ya 'pai ta kí 'Babe kdɔ ta lə-m, kdɔ kadı né kí 'pai ta-é kinlé təg dɔ-m-ti al.»

²⁵ Lokì Piyər-je kí Ja 'pa ta kí dɔ 'Babe-ti rəm, d'ilə mbə ta liə rəm lě, 'təl d'ɔw bebo Jorijalem-ti gogi. Ta kow-dé kí bebo Jorijalem-ti lé, də d'ilə mbə Poyta kí Maji lə Jeju taá-taá mèg be-je-ti nə kí dənangi Samari-ti.

Pilipi kí njérakullə lə ngar kí Etiyopi

²⁶ Malayka lə 'Babe idə Pilipi panè: «İ taá 'ɔw kəl lo-ti kí bəə bə; dɔ rəbi-ti kí i bebo Jorijalem-ti ɔw kí Gaja kí to rəbi kí diləlo-ti.»

²⁷ Pilipi i tajinati nè ya ɔw tɔ. Dɔ rəbi-ti lé, e ingə dingəm káre kí to dow kí Etiyopi. To dingəm kí 'tɔɔ gəm-é, to dow kí boy nə, njérakullə kí boy lo ngəm né-ti lə ngar kí dené kí Etiyopi kí ri-é lə Kandası, e ɔw Jorijalem ɔw osi dɔ-é nangı nɔ Lubə-ti.

²⁸ Lokì isi mèg pusı-ti isi təl kí bee liə lé, e isi ndó mbete lə Ejay kí njèpata kí ta Lubə-ti taá-taá.

²⁹ Ndil Lubə idə Pilipi panè: «ɔw mbó pusı-ti kin.»

³⁰ Ó Pilipi ɔy ngɔdi ɔw rəmə, oo dɔ ta kí dingəm kí Etiyopi kin isi ndó mèg mbete-ti lə Ejay njèpata kí ta Lubə-ti lé. Ó dəji-é panè: «Se i gə mèg ta kí isi ndó kinlé maji wa?» ³¹ Beba dingəm lé ilə-é-ti panè: «Dow ɔr-m mèg-é al ngà, m'a ra

ban bá m'a gə mèg-é wa?» È dəjì Pilipi adi-é al
isi mèg pusi-ti mbó-é-ti.

³² Ta kí mèg mbete-ti kí aa njay kí e ndó lé én:
«D'ow siə titi-ná kì batí kí d'isi d'ow siə lo tol
dà-je-ti bè rəm,
e pa ta al titi-ná kì ngonbatí kí a ta-é
mbé mbó dow-ti kí a tijé bəl-é bè.

³³ D'ulə rɔsɔl dɔ-é-ti kàrè dow ilə ká nàjì-ti liə al
Dow à pa ta kí sɔbi dɔ nganka-é al,
kdətalə d'ində ngangi ndɔ liə dənangi-ti nè§.»

³⁴ Njèrakullə kí boy kinlé, dəjì Pilipi panè:
«M'ra-i kɔgri ya, kadi 'idə-m se to ná bá njèpata
kí ta Lubə-ti kinlé pa ta liə bè wa? È pa ta kí dɔ-é
e-ti ya əse pa ta kí dɔ dow kí rangi-ti wa?»

³⁵ Beba Pilipi un ta ə ulə gin-é dɔ ta-ti kí mèg
mbete-ti kí e isi ndó lé bá idə-é-né Poyta kí Maji
lə Jeju.

³⁶ Dè d'un rəbi sar 'tèg lo-ti madi kí man tò-ti.
Beba njèrakullə kí boy lé panè: «'Oo bè, man é
tò tin, ngà se ri bá ogi kadi m'ra batəm wa?»

³⁷ [Pilipi idə-é panè: «Kinə i adi mèe-i lay Jeju
lé, 'a ra batəm ya.» Beba dingəm lé təl panè:
«M'adi mèg-m kí Jeju Kristi to Ngon lə Lubə.»]

³⁸ Beba è un ndu adi pusi a nangi. Rəmə Pilipi
ɔw siə dan man-ti ɔw ra-é batəm.

³⁹ Ngà lokì dè 'tèg kəm man-ti rəmə, Ndil 'Babe
un Pilipi ɔw siə adi njèrakullə kí boy lé oo-é al,
ngà è un ta rəbi liə ɔw kí rɔnəl.

⁴⁰ Pilipi ubə rəmə ubə bebo Ajoti-ti nü, ngá bá
ilə mbé Poyta kí Maji taá-taá mèg bebo-je-ti lay
ɔw njal tèg-né bebo Sejare-ti.

9

*Sol adi mee-é Jeju Kristi
Knj 22:3-16; 26:9-20; Gal 1:1-16*

¹ Dɔkaglo-é-ti kinlé, mèg Sol tò sèl dɔ kɔ̄-ti kí kadì n'adi njéndó né-je lè 'Babe rəm, dɔ tɔ̄l-ti kí kadì n'tɔ̄l-dé rəm, adi ɔw rɔ burə dɔ njégugné-je-ti lè Lubə

² dəji-é mbete kdɔ kɔw-né mèg kəykəwnaq-je-ti lè jipi-je kí mèg be-ti kí Damasi kadì kinə n'ingə dingəm-je əse dené-je kí d'un rəbi néndó kí sigi kin rəmə n'uwe-dé, n'tó-dé njim-njim, n'ree sə-dé bebo Jorijalem-ti.*

³ Lokì e un rəbi ɔw təg ngɔsi kì bebo Damasi rəmə, tajinati nè ya, lo i dərəq-ti ndogì ree gəe dɔ-é sipi.

⁴ E təg usi nangi ə oo ndi dow pa siə ta panè: «Sol, Sol, kdɔ ri bá 'ulə kəm-m ndoo bə wa?»

⁵ E ilə-é-ti panè: «I to nág wa, 'Babe?» Ngá bá 'Babe panè: «To mág Jeju kí 'isi 'ulə kəm-m ndoo lé ya. [Nékatì kí 'tɔ̄si-né kuti-i lé, to kí 'njirə kuti-i kí gogi-gogi ə à kusì rɔ̄-i-ti palangì ya tɔ̄. Sol dadì par-par ə lo ta igi-é sèl adi panè: 'Babe, ri bá i 'ndigì kadì m'ra m'adì-i wa? Beba 'Babe idə-é panè]†:

⁶ Kí nè-ti kin ya, i taá 'ɔw mèg bebo-ti kin rəmə, d'a kidə-i né kí tò kadì 'a ra.»

⁷ Dow-je kí 'dan Sol lé, lo ta igi-dé sèl adi 'təl d'q dɔ-nq-ti ndingi; dè d'oo ndi dow, ngà dajì rɔ̄-é bá d'oo al.

* **9:2 9:2** Eja 30:21; Pa 27:11 † **9:5 9:5** Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [...] goto mèg mbete-je-ti kí dɔsay kí dan-ti-je kí 'ndàngi kí ji-dé kì ta gréki.

8 Sol ubə nangὶ i taá lé, kəm-é tē̄ majὶ ya, ngà koo bá oo-né lo al. Beba d'uwə ji-é 'ndɔr-é d'ɔw siə mē̄ bebo Damasi-ti.

9 E oo lo al rəm, uso né al rəm, bá ąy man al rəm ndɔ mutə.

Lubə ulə Ananiasi rɔ Sol-ti

10 Njèndó né káre bə ri-é lə Ananiasi, isi mē̄ bebo Damasi-ti nɔ̄. Né ra-é tokì nj bə bá 'Babe ba-é panè: «Ananiasi!» Ð e ilə-é-ti panè: «'Babe, m'a nè.»

11 Beba 'Babe idə-é panè: «Yən, 'i taá kalangi 'ɔw dɔ rəbi-ti kí 'ba-é rəbi kí a njururu kin, rəmə 'ɔw mē̄ kəy-ti lə Judasi ə 'dəji-é dow kí Tarsi‡ kí 'ba-é Sol; kdɔ Sol lé loki isi pa ta kì Lubə

12 ə né ra-é to kí nj bə rəmə oo dingəm káre bə kí ri-é lə Ananiasi tē̄ kəm-é-ti adi oo-é. E oo kí Ananiasi lé ɔw kəy ə īndə ji-é dɔ-é-ti, kdɔ kadi kəm-é təl oo lo gogi.»

13 Ngà Ananiasi idə 'Babe panè: «'Babe, dow-je nq̄ ya d'ɔr poy né-je kí majὶ al lay kí dingəm kin ra kí njékaa njay lə-i kí d'isi mē̄ bebo Jorijaləmti d'adi m'oo.

14 Ð dingəm kinlé, njékun dɔ njégugnē-je ya d'adi-é tōgi kadi ree nè uwə dow-je lay kí 'to njéba ri-i-je.»

15 Ngà 'Babe idə-é panè: «'Otì 'ɔw. Kdɔ dingəm kinlé to dow kí m'mbəti-é kdɔ kadi ɔw pa ta ləm adi gin dow-je kí 'to jipi-je al rəm, adi ngar-je rəm, bá adi Israyel-je rəm tɔ.

‡ 9:11 9:11 Tarsi to bebo lə dɔnangi Silisi kí dɔnangi Aji-ti, kí bone to Turki kin.

¹⁶ Mą ya m'a tɔji-é kɔ-je lay kí à kingə kdɔ ta lə-m.»

¹⁷ Bè ngá bá Ananiasi otı ɔw. Ó loki ɔw mèe køy-ti rəmə, ində ji-é dɔ Sol-ti bá panè: «Ngonkɔ-m Sol, 'Babe Jeju kí t̄ē sə-i busi dɔ rəbi-ti loki isi ree lé, bá ulə-m, kdɔ kadı kəm-i oo lo rəm, bá kdɔ kadı Ndil kí aa njay rusi mèe-rəm tɔ.»

¹⁸ Rəmə tajinati nè ya né kí titi-nä kì ngøy kanji bè t̄ē kəm Sol-ti tusi nangi, adi kəm-é oo lo maji gogi. Beba ɛ i taá ə 'ra-é batəm

¹⁹ bá go-ti uso né ə tɔgi-é təl ree rɔ-é-ti gogi.

Sol ndó ta lə Lubə mèe be-ti kí Damasi

Sol ra ndɔ sə natı kì njéndó né-je kí mèe be-ti kí Damasi,

²⁰ ya rəmə, ɛ un kuti pa ta lə Lubə mèe køykəwnä-je-ti lə jipi-je panè: «Jeju lé, to Ngon lə Lubə.»

²¹ Dow-je lay kí d'oo ta-je liə lé, lo ta igi-dé sél adi 'panè: «Dingəm kan ya bá to njèkulə kəm dow-je kí 'ba ri Jeju ndoo nä mèe be-ti kí Jorijalem lé al wa? E ra gosi ree nè kdɔ kuwədé tɔ-dé njim-njim kɔw sə-dé kadı njékun dɔ njégugnē-je lə Lubə lé, al ya wa?»

²² Ngà Sol uwə rɔ-é ngä mèe kadmèe-ti ki kete-kete, adi lo-é ndɔjì jipi-je kí njékisi Damasi, adi dë d'oo ta kí d'a pa siə al, kdɔtalə ɛ tɔji-dé adi 'gə kí Jeju lé ya to Kristi§ lé.

²³ †Asi ndɔ nä go-ti lé, jipi-je d'ɔji-nä ta kdɔ kadı 'tɔl Sol,

§ 9:22 9:22 Kristi lé kɔr mèe-é to dow kí Lubə mbəti-é. † 9:23

9:23 2Kɔ 11:32,33

24 ngà ta-é usi mbi-é-ti. Dë d'ow mbing ya 'ngəm-é ndoo-je kì kada-je tarəbi-je-ti kí ɔw mèe bebo-ti kdɔ kadi n'tɔli-é.

25 Ya ngà ndoo ya njéndó né-je d'adi-é isi mèe jangá-ti bá d'ulə-é kì dɔ bɔr d'adi-é ur nangi gidi be-ti ndaa-ti.*

Sol ɔw mèe bebo Jorijalem-ti

26 Lokì Sol ɔw mèe bebo Jorijalem-ti lé, e sangi kdɔ kində rɔ-é natì kì njéndó né-je lə Jeju, ngà dë lay ya 'bəl-é, kdɔtalə dë 'gir 'panè e to njéndó né lə Jeju kí tɔgrɔ-ti al.

27 Ngà Barnabasi ɔw siə rɔ njékówkulə-je-ti lə Jeju, e ɔr-dé poy koo kí Sol oo 'Babe dɔ rəbi-ti, kì poy ta-je kí 'Babe idə-é, bá ɔr-dé poy mbə kí Sol ilə kì ri Jeju kì mèe-é kí nda kay mèe bebo Damasi-ti rəm to.

28 Dɔkaglo-é-ti kinlé, Sol ində rɔ-é natì sə-dé e lo lay kí d'ow-ti mèe bebo Jorijalem-ti lé, Pol ɔw sə-dé rəm, təl sə-dé rəm, bá e pa ta kì ri 'Babe kì mèe kí nda kay-kay rəm to.

29 E pa ta kì jipi-je kí njépata grèki rəm, e najidé ta-ti rəm, rəmə dë 'sangi kadi 'tɔl-é kɔgi.

30 Lokì njékadmeè-je d'oo poy-é lé, d'ɔr Sol d'ow siə mèe bebo Sejare-ti, ngá bá d'adi-é ɔw mèe bebo Tarsi-ti.

31 Njékəwnaq-je lay kí dɔnangi Jude-ti, kì dɔnangi Galile-ti, kì dɔnangi Samari-ti, d'isi kì lapiya rəm, bá 'ngə mèe kadmeè-ti lə-dé; dë d'ow kì kete-kete mèe bəl 'Babe-ti rəm, bá Ndil kí aa njay ra sə-dé adi kɔr njékəwnaq-je i dɔ madi-é-ti kì kete-kete rəm to.

* **9:25 9:25 2Kɔ 11:32**

Ene ingə lapiya

³² Piyər ɔw kì dəbe-dəbe, beba ndə káre bə ɔw rɔ dow-je-ti kí 'to njékaa njay-je kí d'isi məę bebo Lida-ti.

³³ Lo-é-ti kinlé, d'ingə dingəm káre kí ri-é lə Ene, to njérəkoy mburuki adi tò nangi fal jinay joo.

³⁴ Piyər idə-é panè: «Ene, Jeju Kristi adi-i lapiya! 'I taá ə 'un né tò-i.» Rəmə tajinati nè ya Ene ubə nangi i taá.

³⁵ Dow-je lay kí məę bebo Lida-ti, kì diləmbo-ti kí Sarɔ kí d'oo Ene lé, d'adi məę-dé 'Babe.

Dərkasi tɔsi ndəl

³⁶ Njéndó né kí dené káre bə isi bebo Jope-ti nɔɔ; ri-é lə Tabita (kì ta grəki lé 'panè Dərkasi) ə kɔr məę-é to «kal.» Ə to dené kí njéra maji ɳa rəm, to njéra kì njéndoo-je rəm tɔ.

³⁷ Məę ndə-je-ti kinlé, mɔy ra-é adi-é oy. Loki 'ndogɪ-é man rəmə, d'un-né d'ɔw d'ilə-é məę kəy-ti kí taá də madi-é-ti†.

³⁸ Be kí Lida lé tò ngɔsi ki be kí Jope, beba loki njéndó né-je d'oo poy Piyər kí isi Lida rəmə, d'ulə dow-je joo rɔ-é-ti 'panè: «Kɔgri ya, 'ree kalangi 'ingə-ji.»

³⁹ Beba Piyər i taá kalangi ya ɔw sə-dé. Loki ə ree təę lé, d'ɔr nɔ-é d'ɔw siə məę kəy-ti kí tò də madi-é-ti taá lé rəmə, njéngɔwkoy-je lay ya 'ree rɔ-é-ti kì nɔ ta-dé-ti, ə 'tɔjɪ-é kubi kul-je kì kubi-je kí rangi kí Dərkasi ojì adi-dé taá-taá, loki ə isi-né kì də-é taá bəy.

† 9:37 9:37 Knj 1:13

40 Piyər adi dow-je lay 'tęę ndaa-ti bá ę ɔsi mækəjì-é nangi pa ta kì Lubə, bøy ngá bá ę təl kəm-é ki rɔ nin-ti lé ə panè: «Tabita, ī taá!» Rəmə Tabita tęę kəm-é yərərə, ə loki oo Piyər lé, e ī isi taá.

41 Beba Piyər uwə ji-é adi-é ī a taá. Ngá bá ę ba njékaa njay-je kì njéngɔwkoy-je ə tɔjì-dé Tabita lé kəm.

42 Dow-je lay kí bebo Jope-ti ya ta-é usi mbi-dé-ti, adi dow-je ną d'adi mée-dé 'Baße.

43 Piyər ra ndo ną Jope, mée køy-ti lə Simɔ kí to njékɔl ndaaá.

10

*Ta lə Piyər-je kì Kɔrnəy
Knj 11:5-17*

1 Dingəm káre bè isi bebo Sejare-ti, ri-é lə Kɔrnəy, ę to njékun dɔ kuti asgar-je bu kí 'badé «asgar-je kí Itali.»

2 Kɔrnəy lé, to dow kí njékilə kujì dɔ Lubə-ti rəm, to njèbəl Lubə rəm, bá dow-je lay kí mée køy-ti liə kàrè bè ya tɔ. Njéndoo-je kí dan jipi-je-ti lé, taá-taá ya ę ra sə-dé maji ną rəm, to njèpata kì Lubə taá-taá rəm tɔ.

3 Loki kàdì təl rɔ-é adi à to kàdì mutə je bè lé, né ra-é tokì nị bè, adi ę oo malayka lə Lubə yéréré kəm-é-ti, ree rɔ-é-ti ə ba-é panè: «Kɔrnəy!»

4 Kɔrnəy oo malayka lé géréré rəmə, ę bəl ną adi dəji-é panè: «Ri ra né wa, 'Baße?» Malayka lé, idə-é panè: «Ta-je kí 'isi 'pa kì Lubə rəm,

maji-je kí 'isi 'ra kì njéndoo-je lé, ɔw tẹ́g rɔ Lubə-ti ə mèg-é ole dɔ-i-ti.

⁵ Beba kí ngɔsnè-ti kin ya, 'ulə dingəm-je mèg be-ti kí Jope, kdɔ kadi d'ɔw 'fa Simɔ kí ri gaji-é lə Piyər d'adi-é ree.

⁶ Piyər lé, tò be lə Simɔ kí to njèkɔl ndaá, kí køy liə tò kàdì babo-ti ngɔsi kin.»

⁷ Lokì malayka kí pa siə ta lé, ɔti ɔw bè ya rəmə, Kɔrnay ba ngannjékullə-je liə joo rəm, ba asgar káre kí to njèkilə kujì dɔ Lubə-ti nɔ dan dè-ti kí d'isi gin tógi-ti liə,

⁸ adi 'ree ə ɔr-dé poy né-je kí ra né lé lay, ngá bá ulə-dé bebo Jope-ti.

⁹ Lo aa go-ti, lokì ngannjékullə-je, d'usi rəbəə d'ɔw sar 'tẹ́g ngɔsi kì bebo Jope rəmə, Piyər al taá dɔ køy dur dur-ti kdɔ pa ta kì Lubə kì kàdì kí ɔ jam dɔ be-ti.

¹⁰ Bo ra-é adi ndigi kuso né. Ngà lokì d'isi 'ra nékuso kdɔ kadi-é ya bəy rəmə, né ra-é tokì ni bë.

¹¹ E oo lo kí dɔraq-ti tò tagra, rəmə né kí titi-nɔ kì takubi kí tatì pəl-pəl, ə 'tó kulə sul-é-je-ti sɔ lay, i taá isi risi kí dɔnangi-ti.

¹² Da-je lay kí nja-dé ra sɔ-sɔ, dè kí d'agi nangi, kì yəl-je kí 'nar taá 'tò mèg takubi-ti lé, kì kuti-dé kuti-dé.

¹³ Rəmə Piyər oo ndi dow pa siə ta panè: «Piyər, i taá 'tɔl-dé 'uso!»

¹⁴ Ngà Piyər panè: «Kuy! 'Babe, né kí maji al əse né kí tò nɔ bë kinlé mɔ m'uso nja káre al*.»

* **10:14 10:14** Mbl 11:1-47

15 Piyər oo ndi dow lé təl pa siə bəy panè: «Né kí Lubə təl-é adi aa njay ngá lé, i 'a koo kí né kí tò n̄e al ngá.[†]»

16 Né-é kinlé ree bə-bə nja mutə rəmə, lo-é-ti n̄oɔ ya təl ɔw dərə-ti gogi, **17** adi Piyər dəjì rɔ-é ta panè: «Né kí ra-m tokì n̄i bə kinlé, kɔr m̄eę-é to ri wa?» Ngà loki e isi gir ta-é kí gir ya bəy rəmə, dingəm-je kí Kɔrnəy ulə-dé lé, d'q 'dəjì 'panè se kəy lə Simɔ tò rá wa, ə 'ree d'q takəy-ti ngɔsi ngá.

18 Dę 'ba ba kí ndi-dé kí boy 'dəjì 'panè: «Lo kin ya bá Simɔ kí ri gajì-é lə Piyər tò-ti lé al wa?»

19 Loki Piyər isi gir ta kí dɔ kɔr m̄eę né-ti kí ra-é tokì n̄i bə kinlé ya bəy rəmə, Ndil kí aa njay idə-é panè: «'Oo bə, dingəm-je mutə d'q 'dəjì-i.

20 'I taá, 'risi nangi ə 'ɔw sə-dé, b̄i 'tadi ti-ti al, kdɔ to m̄a ya bá m'ulə-dé.»

21 Ngá bá Piyər risi nangi ɔw rɔ-dé-ti idə-dé panè: «Yən, m̄a kí 'sangi-mi lé, ya é m'q tin. Ngà se səi 'reei ban wa?»

22 Dę d'ilə-é-ti 'panè: «To Kɔrnəy njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu bá ulə-ji. E to dow kí njururu, to njèbəl Lubə, jipi-je lay ya 'pa ta kí dɔ-é-ti maji. Lubə adi malayka kí aa njay ree t̄eq kí dɔ ta adi-é kadi ulə kulə ba-i kdɔ kadi ɔw idə-é ta.»

23 Beba Piyər adi-dé 'tò kəy rɔ-é-ti n̄oɔ ya.

Lo aa kí ndɔge ngá bá Piyər usi rəbəə ɔw sə-dé. Njékadm̄eę-je kí n̄á-je m̄eę bebo Jope-ti 'dan-é.

24 Lo aa go-ti, 't̄eq m̄eę bebo Sejare-ti. Loki Kɔrnəy isi ngəbi-dé lé, e ulə kulə ba noji-é-je, kí nam-é-je kí e ndigi-dé n̄a.

† 10:15 10:15 Mar 7:15

25 Lokì Piyér ɔw kdɔ kandi køy go-dé-ti rəmə, Kɔrnøy tilə kəm-é, usi nangi nja-é-ti, osi dɔ-é nangi nɔ-é-ti.

26 Ngà Piyér uwə-é kí taá ə panè: «'I taá! Ma kàrè m'to dow madi-i tɔ.»

27 Piyér pa siə ta taá-taá andi-né mæ̃ køy-ti rəmə, ingə dow-je kí 'kəw-nä nɔ.»

28 Ð ẽ pa sə-dé panè: «Səi 'gəi maji, ndukun lə-ji lé, ɔgi dow kí to jipi kadi ində rɔ-é natı kí dow kí to jipi al əse kadi ɔw mæ̃ køy-ti liə. Ngà mã lé, Lubə idə-m panè: "M'a koo dow kadi to dow kí maji al əse to dow kí tò n̄e takəm-n'è-ti al."»

29 Gin-é kin bá lokì səi 'bai-mi lé, m'tadi ti-ti al ya m'ɔti par m'ree-né tin. M'dəjì-si se ri bá uləi-né kulə go-m-ti wa?»

30 Ngá bá Kɔrnøy idə-é panè: «'Oo bè, bone, asi ndɔ so ngá, ml'isi m'pa ta kí Lubə mæ̃ køy-ti lə-m kí kàdì kí mutə kí losɔlɔ, rəmə tajinati nè ya dingəm káre kí ulə kubi kí ndóle kéy-kèy a nɔ-m-ti,

31 idə-m panè: "Kɔrnøy, Lubə oo ndi-i, bá mæ̃-é ole dɔ maji-je-ti kí isi ra kí njéndoo-je kin rəm tɔ.

32 'Ulə dow-je be-ti kí Jope, kdɔ kadi d'ɔw 'ba Simɔ kí ri gaji-é lə Piyér d'adi-é ree. E tò mæ̃ køy-ti lə Simɔ kí to njekɔl ndaá kí isi kàdì babo-ti ngɔsi kin."

33 Beba kalangi bè ya m'ulə-né dow-je go-i-ti tin. Adi ree lə-i kinlé, maji nɔ. Kí ngɔsnè-ti kinlé, je lay ya j'isi nɔ Lubə-ti nè, kdɔ koo ta-je lay kí 'Babe un ndu kadi 'pa adi-ji.»

Piyər or ta mèg koy-ti lə Kɔrnəy

34 Piyər un ta panè: «Ooi maji, m'gə kí Lubə or kəm dow al.

35 Gin dow-je kí rá-rá ya lé, dow kí bəl Lubə rəm, ra né kí njururu lé, à nəl Lubə ya.

36 Səi 'gəi maji, Lubə adi ta liə kí to Poyta kí Maji kí səbi dō lapiya ɔw rɔ Israyel-je-ti kí takul Jeju Kristi. E ya to 'Ba dow-je lay‡.

37 Né kí un kuti ra né dənangi Galile-ti, sar təe-né dənangi Jude-ti go mbə-ti kí Jə ilə səbi dō batəm lé, səi 'gəi maji.

38 Kəm rəbi kí Lubə adi-né Ndil kí aa njay rəm, adi-né tógi Jeju kí Najareti-ti lé, kàrè səi 'gəi maji tɔ. Jeju kí ɔw kí be-be ra maji kí dow-je, aji də kí d'isi gin tógi-ti lə Sú lé, kàrè səi 'gəi maji rəm tɔ, kdətalə Lubə này siə.

39 Né-je lay kí Jeju ra mèg be-je-ti lə jipi-je, kí né-je kí e ra mèg bebo Jorijalem-ti lé, je joo kí kəm-ji, bá j'oo ta-é kí mbi-ji rəm tɔ. Ngà də 'bə-é kagdəsi-ti 'tɔl-é.

40 Rəmə Lubə adi-é tɔsi ndəl ində lo təe mèg ndə kí njékungit-ti mutə ə Lubə adi-é tojì rɔ-é.

41 Rɔ dow-je-ti lay al, ngà rɔ-ji je-ti kí Lubə mbəti-ji kete kdə kadi j'to njékɔr poy ta-je liə lé bá e tojì rɔ-é rɔ-ji-ti. Lokì e tɔsi ndəl ində lo təe kàrè, je j'uso siə né natı rəm, bá j'ay siə natı rəm tɔ.

42 Beba e un ndu adi-ji, kdə kadi j'ilə mbə j'adi dow-je 'gə kí Lubə ində-n'è kí njègangta dō dow-je-ti kí d'isi kəm rəm, dō də-ti kí d'oy rəm.

‡ **10:36 10:36** Eja 52:7

43 Njépata-je kí ta Lubə-ti lay ya 'pa ta kí dɔ-é-ti 'panè: "Dow kí rá-rá kí adi-é mæg-é lé, Lubə à kinə go majal-je liə kɔgi kadi-é kì takul ri-é." »

Dow-je kí 'to jipi-je al kàrè d'ingə Ndil aa njay

44 Lokì Piyər isi pa ta bè-bè ya bəy rəmə, Ndil kí aa njay risi ree dɔ dow-je-ti lay kí d'isi d'oo ta liə lé.

45 Beba njékadmeę-je kí 'to jipi-je kí 'dan Piyər ree siə natı lé, ndil-dé təęg səy, kdɔtalə Lubə adi Ndil kí aa njay kadkare-ti, dow-je kí 'to jipi-je al to.

46 Kdɔ dę d'oo ndi-dé kí d'isi 'pa ta kì ndɔ ta bə lə dow-je kí rangi, bá 'tøy Lubə rəm, ngá bá Piyər panè:

47 «Dow-je kí d'ingə Ndil kí aa njay titi-nə sə-ji bə tɔ lé se dow à kɔgi-dé ra batəm kəm man-ti wa?»

48 Ó Piyər lé, un ndu kadi 'ra-dé batəm kì ri Jeju Kristi. Go-ti, dę dəjì-é kadi isi sə-dé kì mbər mɔkì tá.

11

Piyər or gin panjiyə-é adi njékəwna-je kí bebo Jorijalem-ti

Knj 10:1-33

1 Njékówkulə-je, kì njékadmeę kí d'isi dɔnangi Jude-ti, d'oo poy-é kí dę kí 'to jipi-je al ya kàrè 'taa ta lə Lubə tɔ.

2 Ngà lokì Piyər təl ree bebo Jorijalem-ti lé, njékadmeę-je kí 'to jipi-je 'kɔl siə 'panè:

3 «I 'ɔw mæg kəy-ti lə dow-je kí d'ijə-dé gan-jangi al ə 'uso sə-dé né!»

⁴ Beba Piyər ɔr-dé go né-je kí ra né lé berere-berere panè:

⁵ «Má m'isi mèg̊ bebo Jope-ti, ò lokí m'isi m'pa ta kí Lubə rəmə, m'teç m'usi ò né ra-m tokí ni**ñ**bè, adi m'oo né kí titi-ná kí takubi kí tatí pəl-pəl kí 'tó kulə sul-é-je-ti so lay, i dɔraç-ti risi ree njal rɔ-m-ti.

⁶ M'oo takubi lé gérérér rəmə, m'oo daç-je kí nja-dé ra so-sɔ, daç-je kí wale rəm, də kí d'agi nangi rəm, bá yəl-je kí 'nar taá rəm to.

⁷ Beba m'oo ndi dow idə-m panè: "Piyər 'i taá 'tɔl-dé 'uso!"

⁸ Ngá bá má m'ilə-ti m'panè: "Kuy! 'Babe, né kí maji al əse né kí tò nè bë kin ɔdi ta-m nja káre al."

⁹ M'oo ndi dow ba dɔraç-ti ya bəy panè: "Né kí Lubə təl-é adi aa njay ngá lé, i 'a koo kí né kí tò nè al ngá."

¹⁰ Né kinlé təç bë-bë nja mutə, bá təl lay ɔw dɔraç-ti gogi.

¹¹ Rəmə lo-é-ti nè ya, dingəm-je kí mutə kí d'ulə-dé bebo Sejare-ti kadi 'ree ro-m-ti lé, 'ree d'ə takəy-ti kí m'isi-ti.

¹² Ó Ndil kí aa njay idə-m kadi m'ɔw sə-dé, bi kadi m'tadi ti-ti al. Beba ngankɔ-m-je kí mèkə kan, 'dan-m d'adi j'ɔw mèg̊ kəy-ti lə Kɔrnəy.»

¹³ Beba njékəy lé ɔr-ji poy né kí ra né lé panè: «M'oo malayka ree mèg̊ kəy-ti lə-m, idə-m panè: "Ulə kulə mèg̊ be-ti kí Jope kadi d'idə Simɔ kí ri gaji-é lə Piyər kadi ree.

¹⁴ E bá à kidə-i ta kí à kají-né kí də kí mèg̊ kəy-ti lə-i lay."

¹⁵ Lokí m'un gin pa ta lé, Ndil kí aa njay ree

dɔ-dé-ti titi-ná kí ndɔkí ree-né dɔ-ji jəi-ti lo kulə gin-é-ti nu kinlé bè tɔ.*

16 †Beba mée-m ole-né dɔ ta-ti kí 'Babe pa panè: "Ja ra dow-je batem mani, ngà səi lé batem lə Ndil kí aa njay bá a rai.†"

17 Kinə Lubə adi-dé Ndil kí aa njay kadkare-ti titi kí e adi-ji-né jəi kí j'adi mée-ji 'Babe Jeju Kristi bè tɔ lé, m̄a m'to ná bá kadí m'mbatí go Lubə-ti wa?»

18 Loki d'oo ta-je kin bè lé, d̄e lay ya d'ilə mée-dé nangi pɔɔ, adi d'ɔsi gajì Lubə 'panè: «Tɔgrōti ya, dow-je kí 'to jipi-je al ya kàrè, Lubə adi-dé tarəbi adi d'inə panjiyə-dé kí maji al kogì d'isi-né kəm sartagangi.»

Njékownaq-je kí bebo Antiosi

19 †Kulə kəm-ná ndoo kí ulə gin-é dɔ koy Etiyen-ti lé, ra adi njekadmee-je 'sane-na. D̄e kí madi-je d'ɔw njal 'təe bebo Penis-i-ti, kí dɔnangì Siprə kí tò dan ba-ti rəm, bá bebo Antiosi-ti tɔ; ə 'pá ta lə Lubə d'adi jipi-je ya par.‡

20 Rəmə njekadmee-je kí 'ná-je kí dan d̄e-ti kí 'to dow-je kí dɔnangì Siprə, kí bebo Siren-ti d'ɔw bebo Antiosi-ti d'ilə mbə Poyta kí Maji lə 'Babe Jeju d'adi dow-je kí 'to gréki-je tɔ.

21 Beba tógi 'Babe này sə-dé adi dow-je ná ya d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kogì ə d'adi mée-dé 'Babe.

* **11:15 11:15** Knj 2:1-4. † **11:16 11:16** Knj 1:5 ‡ **11:16 11:16** Knj 1:5 † **11:19 11:19** Knj 8:1-4 ‡ **11:19 11:19** Knj 8:1

22 Ó ta-é usi mbi njékowna-je-ti kí ſebo Jorijalém-ti, adi d'ulə Barnabasi d'adi-é ɔw njal ſebo Antiosi-ti rɔ-dé-ti.

23 Lokì Barnabasi ɔw teę, bá oo ramajì lə Lubə bë lé, rɔ-é nəl-é ɳą adi ulə dingəm męę-dé-ti lay kadi 'nam kàdì 'Babe-ti kí męę-dé kí káre-rè.

24 Barnabasi lé to dow kí maji rəm, Ndil kí aa njay rusi męę-é rəm, bá to njekadmęę kí ɳą rəm tɔ. Beba kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya 'ree rɔ 'Babe-ti.

25 Go-ti lé Barnabasi i ɔw ſebo Tarsi-ti kdɔ sangi Sol.

26 Ngà lokì ingə-é lé, adi-é ree siə ſebo Antiosi-ti. Ó dę joo lay ya 'ra bal káre nati kí njékowna-je lo kingə-na-je-ti lə-dé ə kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya dę 'ndó-dé né. Męę ſebo Antiosi-ti lé bá to lokì dɔsɔy saki-saki kí 'ba njéndó né-je lə Jeju «njékun go Kristi.»

27 Dögangi ndo-é-je-ti kinlé, njépata-je kí ta Lubə-ti d'i ſebo Jorijalém-ti d'ɔw ſebo Antiosi-ti.

28 †Ndil kí aa njay teę kí dɔ ta adi dow káre dan-dé-ti kí ri-é lə Agabusi adi panè: Bobo à kusi dɔnangi-ti nè lay. Rəmə, bo lé usi bal kɔbe-ti lə ngar Klodi ya tɔ\$.

29 Beba njéndó né-je d'un ndu-dé kadi ná-ná ya adi né kí go nékingə-é-ti kadi d'ulə-né kí kadkare-ti kadi ra kí njekadmęę-je kí d'isi dɔnangi Jude-ti.

30 Dę 'mbɔ kadkare-je lé, d'ulə-né Barnabasi-je kí Sol rɔ 'ngatógi-je-ti kí dɔnangi Jude-ti.

12

Koy Jaki, kì kuwə Piyər dangay-ti

¹ Dɔkaglo-é-ti kinlé, ngar Erodì un kuti kulə kəm dow-je madi dan njékəwna-je-ti ndoo.

² Beba è adi 'tɔl Jaki* kí ngonkɔ Jà kì kiyero.

³ Lokì oo kadi né kí n'ra kin nəl jipi-je nà lé, è adi d'uwə Piyər d'ilə-é dangay-ti tɔ. Ndɔ-é-ti kinlé, to ndɔ ra nay kí 'ra kì mbè kí əm goto-ti†.

⁴ Lokì Erodì adi d'uwə Piyər d'ilə-é dangay-ti lé, è oy asgar-je sɔ-sɔ kuti sɔ adi 'ngəm ta-é, kdɔtalə è gîr kadi n'gangi ta dɔ-é-ti ndaa-ti takəm kosi dow-je-ti go ra nay Paki-ti.

⁵ Lokì Piyər à køy dangay-ti lé, njékəwna-je 'pa ta kì Lubə kì rɔ tungə-dé ya par-par kdɔ ta liə.

Tee dangay-ti lə Piyər

⁶ Ndɔc bè, kadi lo aa ə Erodì à tee siə dan dow-je-ti kdɔ gangta dɔ-é-ti lé, Piyər tò bi mbunə asgar-je-ti joo. D'ilə Piyər sil rəm, bá njéngəm takøy dangay-je 'ngəm rəm tɔ.

⁷ Rəmə kəm kí kində jipi bè ya malayka lə 'Babe tee køy ə lokì Piyər tò-ti lé ndógi doo, ngá bá Malayka lé ində kàdì Piyər də-də ndəl-é-né panè: «I taá kalangi!» Rəmə sil kí ji-é-ti lé gay wɔgrɔ-wɔgrɔ.

⁸ Ngá bá malayka lé idə-é panè: «'Un ndaá dɔc bədi lə-i 'dɔ-né bədi-i ə 'ulə saba lə-i nja-i-ti.» Piyər ra titi kí è idə-é-né, ngá bá malayka lé təl idə-é panè: «'Ulə kubì kul lə-i ə 'un go-m.»

* **12:2 12:2** È kinlé, to Jaki kí ngon lə Jebede. † **12:3 12:3** Tẹt 12:1

9 Piyər tə̄ē kəy dangay-ti njiyə go malayka-ti. Né kí malayka ra kinlé, Piyər oo kí to né kí təgroti al. Ē gır panè to ni.

10 Lokí d'ində ta njéngəm takəy dangay-je kí dəsəy 'gangi, 'ree d'ində kí njékungi-ti joo 'gangi, 'ree 'tə̄ē tarəbi-ti kí 'ra kí ngɔw là kí to tarəbi kí ɔw kí mə̄ē bebo-ti rəmə, tarəbi-é lé tə̄ē nɔ̄-dé-ti kí dō rɔ̄-é ya, adi 'tə̄ē ndaa-ti d'un rəbi káre bë d'isi d'ɔw rəmə, malayka lé, igi yɔm go Piyər-ti.

11 Ngá bá kəm Piyər ijə yərərə adi panè: «Kí nè kin bəy bá m'gə maji kí to 'Babe ya ulə malayka liə adi ree ɔr-m ji ngar Erodi-ti rəm, ɔr-m mə̄ē né-je-ti kí maji al lay kí jipi-je 'ndigi ra sə-m rəm tɔ̄.»

12 Lokí kəm Piyər ijə dō rɔ̄-é-ti maji lé, ē ɔw bə lə Mari kí kɔ̄ Jə. Jə lé, ri gají-é lə Marki. Kosi dow-je kí 'tò nduy-nduy ya 'kəw-nə̄ bə lə Mari lé, d'isi 'pa ta kí Lubə.

13 Lokí Piyər ree tə̄ē takəy-ti ə̄ ində takəy rəmə, ngonnjékullə kí dené kí 'ba-é Rodi ree kdɔ̄ koo.

14 Ngà lokí ē ree bá oo ndi Piyər gə rəmə, rɔ̄-é nəl-é ɳə̄ adi ɔr takəy al, ngà təl kí ngɔdī ɔw idə-dé panè Piyər ə̄ ndaa-ti takəy-ti nɔ̄ɔ̄.

15 Rəmə d'ilə-é-ti 'panè: «Dɔ̄-i ində-i wa!» Ngà ē təl idə-dé panè: «To Piyər ya lé.» Ngá bá də̄ 'panè: «À to malayka liə je bë.»

16 Ngà Piyər ində takəy par-par. Bēba lokí 'ree 'tə̄ē takəy bá d'oo-é rəmə, lo ta igi-dé sél.

17 Piyər ra ji-é kəngi-dé-né kadi 'pa ta al, ngá bá ē ɔr-dé poy né kí 'Babe ra bá ɔr-é-né kəy dangay-ti tə̄ē-né siə ndaa-ti lé. Ē təl idə-dé panè: «Idə-i

ta-é Jaki-je‡ kì ndəgi njékadmee-je.» Ngá bá e tee
ɔw lo kí rangi-ti bøy.

¹⁸ Loki lo aa lé, asgar-je d'ow dɔ-nq-ti wúr-wùr
adi 'dəji-nq 'panè se ri bá təe də Piyər-ti lé wa?

¹⁹ Beba Erodı adi d'ow 'ndole-é, ngà d'ingə-é
al. E ba asgar-je kí njéngəm takəy-je lé dəjir-dé
ta ə un ndu kadi 'təl-dé. Go-ti, Erodı i dənangi
Jude-ti ɔw isi bebo Sejare-ti asi dəkaglo sə bøy.

Koy lə ngar Erodı

²⁰ Ta tò dan Erodı-ti də kì dow-je kí dənangi
Tir-ti, kì dow-je kí dənangi Sidɔ-ti. Beba də d'adi
ta-dé asi-nq kadi 'ree d'ingə Erodı. Loki də 'ndogi
mee Blastusi kí to gɔrɔ kí njekində kəm-é go né-
je-ti lə ngar Erodı lé, də d'ow 'dəji ngar kadi
d'ulə siə noji natı, kdotalə bekɔ liə bá to lo kingə
nékuuso lə-dé.

²¹ Erodı ɔr ndə ulə-né kubi ngar liə rɔ-é-ti, ə isi
də kalikɔbe-ti liə, bá pa ta-je kí ngə-ngə kì kosi
dow-je.

²² Rəmə dow-je 'tɔy-é mbiti-mbiti 'panè: «Kay!
Kin to ndi magi én bi, to ndi dow al!§»

²³ Ngá bá lo-é-ti nɔɔ ya malayka lə 'Babe ində
Erodı oji-é, kdotalə Erodı naji riiba kì Lubə, beba
tajinatı nè ya kode-je d'ində-é d'adi-é oy.*

²⁴ Ngà ta lə Lubə sane ɔw kí kete-kete.

²⁵ Loki Barnabasi-je kì Sol 'təl ta kullə lə-dé kí
mee bebo Jorijalem-ti lé, də d'adi Jə kí ri gaji-é
lə Marki lé, təl sə-dé natı.†

‡ **12:17 12:17** Jaki kinlé, to ngonkɔ Jeju. Gal 1:19 § **12:22 12:22**
Ejk 28:2 * **12:23 12:23** Dan 5:20 † **12:25 12:25** Knj 11:30

Mba kí dɔsay kí Pol ɔw kdɔ mbe Poyta kí Maji

13

*Njékównaq-je d'ində Barnabasi kì Sol tagay kdɔ
kullə lə Lubə*

¹ Dan njékównaq-je-ti kí ñebo Antiosi-ti lé, njépata-je kí ta Lubə-ti, kì njéndó dow-je ndukun-je kí d'isi mbunə-dé-ti én: Barnabasi rəm, Simiyɔ kí 'ba-é dow kí ndul rəm, Lusiyusi kí ñebo Sirén-ti rəm, Manayen kí d'uti-é natì kì Erodi kí njékóbe rəm, bá Sol rəm tɔ*.

² Beba ndɔ káré bè kí d'isi 'pole 'Babe bá d'ɔgi rɔ-dé nékuso kì man kɔy d'isi 'pa ta kì Lubə lé, Ndil kí aa njay idə-dé panè: «Ori Barnabasi-je kì Sol indəi-dé tagay adi-mi, kdɔ kullə kí m'ba-dé kdɔ lé.»

³ Lokì d'ɔgi rɔ-dé nékuso kì man kɔy 'pa ta kì Lubə lé, də d'ində ji-dé dɔ-dé-ti bá d'injə-dé kadi d'ɔw.

Barnabasi-je kì Sol dɔnangi Siprə-ti

⁴ Ndil kí aa njay ulə Barnabasi-je kì Sol adi d'ɔw Selesi-ti ngá bá d'al bato d'ɔw dɔnangi Siprə-ti.

⁵ Ngà lokì 'tę̄ ñebo Salamin-ti lé, də 'pa ta lə Lubə mée køykównaq-je-ti lə jipi-je. Ngonnjèkullə lə-dé Jä Marki ɔw sə-dé natì.

⁶ Lokì d'ində dɔnangi Siprə kí tò dan ba-ti 'gangi lé, d'ɔw njal ñebo Paposi-ti. Lo kin-ti lé,

* **13:1 13:1** Luk 3:1

d'ingə mbəli káre kí 'ba-é Bar Jeju. Ë to jipí ə oo rɔ-é kí njèpata kí ta Lubə-ti rəm,

⁷ bá to njèkisi dō ji Gubərnər-ti kí ri-é lə Serjiyusi Polusi kí to dingəm kí njènégə rəm. Gubərnər lé, adi 'ba Barnabasi-je kí Sol kdō ə ndigi koo ta lə Lubə.

⁸ Ngà dow káre bè kí to mbəli, ri-é lə Elimasi kí ta gréki, bá ndigi al, adi ə sangi kadi n'təl dō gubərnər dō kadmee-ti liə.

⁹ Beba Sol kí 'ba-é Pol kí Ndil kí aa njay rusi mèg-é lé oo-é ngətəi-ŋgətəi[†],

¹⁰ bá idə-é panè: «I dingəm kí kədi ta kí né ra kí go rəbi-é-ti al ya rusi mèg-i, i ngon lə Sú, njèkɔsi ta né-je lay kí to né kí njururu. I lé, ndɔ kí rá-ti bá 'a taakoo ta tuji kɔjra-je-ti lə 'Babe kí to kɔjra-je kí njururu kinlé wa?

¹¹ Yən, kí ngosnè-ti kin ya, 'Babe à kində-i kɔjì-i ə kəm-i à tɔɔ, adi 'a koo ndogì kàdì al ya dɔkaglo asi tati.» Beba tajinatì nè ya lo ndul kəm Elimasi-ti ndi-ndi, adi mam lo ba-ba sangi-né dow kadi ndɔr-é.

¹² Lokì Gubərnər oo né kí ra-né kinlé rəmə, adi mèg-é, kdɔtalə néndó kí sɔbi dō 'Babe lé, ɔr ndil-é.

Pol ndó ta lə Lubə bebo Antiosi kí tò dɔnangi Pisidi-ti

¹³ Pol kí madkullə-je liə d'al mèg bato-ti kí bebo Paposi-ti, d'ɔw bebo Perje-ti kí tò dɔnangi-ti kí Pampili. Ja tusi-dé iñə-dé lo-é-ti kin, ə təl ɔw bebo Jorijaləm-ti gogi[‡].

† 13:9 13:9 Knj 22:27 ‡ 13:13 13:13 Knj 12:12

14 Dę d'i ſebo Pərje-ti, d'ow ſebo Antiosi-ti kí tò dənangı Pisidi-ti. Rəmə d'ow kəykəwnaq-ti lə jipi-je ndo taakoo-ti lə jipi-je ə d'isi lo-é-ti nɔɔ.

15 Loki 'ndó mbete ndukun lə Moiyiji rəm, bá 'ndó mbete lə njépata kí ta Lubə-ti rəm lé, njékun də kəykəwnaq lə jipi-je d'ulə kulə d'idə Pol-je 'panè: «Ngankɔ-ji-je, kinə ɔwi kì ta madi kdə kadi uləi-né dingəm məq nje kəwnaq-je-ti rəmə, tarəbi tò tagi kadi 'pai.»

16 Beba Pol i taá yəki ji-é adi d'isi selele bá panè: «Səi Israyel-je rəm, səi kí 'bəli Lubə rəm, 'yəli mbi-si ooi-né ta lə-m!»

17 Lubə lə gin dow-je lə-ji kí 'to Israyel-je mbəti ka-ji-je. E adi kör-dé usi də madi-é-ti, loki d'isi-né be mba-ti dənangı Ejipti-ti, bá adi-dé 'tee kɔgi dənangı-ti kinlé kì takul tógi-é kí nə.

18 E ul-dé asi bal kɔrsɔ diləlo-ti.†

19 Bəy bá e tɔɔ ko gin dow-je siri dənangı Kanaq-ti ə təl kì dənangı lə-dé adi dow-je liə néndubəti.*

20 Né-je kin lay lé, ra né asi bal busɔ kì kɔrmı je bə.»

«Go-ti gogi bá, e ində njégangta-je adi ka-ji-je sar təg-né kaglo-ti lə Samiyel kí to njèpata kí ta-é-ti.†

21 Ngá bá dę 'dəjı ngar, bá Lubə adi-dé Saul kí ngon lə Kisi kí to kí gin koji-ti lə Benjamə adi ɔ be dɔ-dé-ti bal kɔrsɔ.

22 Ngà go-ti gogi, loki Lubə mbati Saul lé, e adi Dabidi to ngar lə-dé. Ta kí Lubə pa də Dabidi-ti

§ **13:18 13:18** Tət 1:7; 12:51; Det 1:31. * **13:19 13:19** Det 7:1;
Joj 14:1 † **13:20 13:20** Njg 2:16; 1Sa 3:20

én: “Mą m'ingə Dabidi, ngon lə Jese, kí dow kí męe-m ndigi, ę à ra né-je lay kí męe-m ndigi.‡”

²³ Gin ka-ti lə Dabidi lé, bá Lubə adi d'ojı Jeju kí to njèkajı Israyel-je, titi kí ę un-né mindi-é kete lé.

²⁴ †Kete nò ree Jeju-ti lé, Ja ilə mbe adi gin Israyel-je lay kadi 'ra batəm kdɔ kadi tɔjı kinə kí d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kɔgi.

²⁵ †Ngà dɔkaglo-ti kí Ja tɔl ta kullə liə lé, ę panè: “M'to dow kí səi 'ngəbi-é kinlé al. Ooi bè, ę kí à ree go-m-ti lé, külə saba kí nja-é-ti ya kàrè m'tuwə kadi m'tutì al.§”»

²⁶ «Ngankɔ-m-je, səi kí 'toi nganka Abrakam rəm, dę kí dan-si-ti nè kí 'bəl Lubə rəm lé, jəi ya bá ta kajı kinlé sɔbi dɔ-ji.

²⁷ Kdɔ dow-je kí bebo Jorijaləm-ti kí 'boy-je lə-dé lé, 'gə Jeju al rəm, bá ta-je lə njépata-je kí ta Lubə-ti kí dow-je 'ndó kí ndɔ taakoo-je lə jipi-je lay-lay kinlé kàrè 'gə męe-é al rəm tɔ. Ta kí dę 'gangi dɔ Jeju-ti kin, dę 'ra d'adı ta-je lay kinlé né-é ra-né né tɔ.

²⁸ †Dę d'ingə ta kí asi koy-é al, ya 'dəjı Pilati kadi adi 'tɔl-é.

²⁹ †Ngà lokı dę 'ra siə né-je lay kí 'ndàngi męe mbete-ti kí aa njay sɔbi-né dɔ-é lé, dę d'ɔr-é kagdəsi-ti d'ɔw 'dubi-é.*

‡ **13:22 13:22** 1Sa 8:5; 8:19; 10:21; 13:14; Pa 89:21. † **13:24 13:24** Mar 1:4; Luk 3:3 † **13:25 13:25** a Ja 1:20; b Mat 3:11; Mar

1:7; Luk 3:16; Ja 1:27 § **13:25 13:25** Ja 1:20,27; Mat 3:11; Luk 3:16 † **13:28 13:28** Mat 27:22,23; Mar 15:13,14; Luk 23:21-23; Ja 19:15 † **13:29 13:29** Mat 27:57-61; Mar 15:42-47; Luk 23:50-56; Ja 19:38-42 *

13:29 13:29 Mat 27:22; Mar 15:13,42; Luk 23:21,50; Ja 19:15.

30 Ngà Lubə adi-é tɔsi ndəl ində lo tẹe.

31 †Dè kí d'j̄ siə dɔnangɪ Galile-ti 'dan-é d'ɔw siə ſebo Jorijalem-ti lé, ẽ tẹe sə-dé busi-busi ya asi ndɔ nɔ. Dè lé bá bone bè 'təl 'to njépata-je liə kadi dow-je kí to Israyel-je.»

32 «Jé kàrè, j'ree j'ilə mbɛ Poyta kí Maji kinlé j'adi-si j'panè: Kunmindi kí Lubə un adi ka-ji-je lé,

33 ẽ adi né-é ra né dɔ-ji-ti, jəi nganka-dé-je, kí takul tɔsi kí ẽ adi Jeju tɔsi ndəl ində lo tẹe, titi kí 'ndàngi-né ta-é mɛg mbete Pa-je-ti lo kɔr-é-ti kí joo 'panè:

“I 'to Ngon-m, bone Mä ya m'to Bobi-i.”»

34 «Tɔsi kí Lubə adi Jeju tɔsi ndəl ində lo tẹe lé, ẽ adi-é tẹe kdɔ kadi ndum gogi al ngá lé bá pa-né panè:

“M'a kadi-si né-je kí aa njay
kí m'un mindi-m dɔ-ti, m'adì Dabidi.

To kun mindi kí m'q dɔ-ti njángi.”»

35 «Gin-é kin bá Lubə pa-né mɛg mbete-ti kí rangi bøy panè:

“I 'a kinə-m mä dow lə-i kí m'aa njay kadi m'ndum al.†”

36 «Dabidi lé, lokì ẽ ra kullə kaglo-ti liə tɔl-né ta kɔjra-je lə Lubə lé, oy adi 'dubi-é mbó ka-é-je-ti ə ẽ ndum.‡.

37 Ngà ẽ kí Lubə adi-é tɔsi ndəl ində lo tẹe lé, ndum al.

38 Beba ngankɔ-m-je, kadi 'gəi maji, to takul Jeju lé bá j'ilə-né mbɛ kinə go majal-je lə-si kɔgi

† **13:31 13:31** Knj 1:3 † **13:35 13:35** Pa 16:10; Eja 55:3 ‡ **13:36**

13:36 1Ng 2:10

39 rəm, bá né-je lay kí ndukun lə Moiyiji asi kɔr ta-é dɔ-si-ti al lé, ná-ná kí adi mèg-é Jeju lé, ta-é ɔr dɔ-é-ti kogí lay rəm tɔ.

40 Beba ooi go rɔ-si maji, kadi né-je kí njépata-je kí ta Lubə-ti 'pa d'adi-si kinlé t̩e dɔ-si-ti al. D̩e 'panè:

41 "Ooi maji, s̩ei njénəd̩i dow-je, adi ndil-si t̩e say ə igi yɔm.

Kdɔtalə m'a ra né káre dɔkaglo-ti lə-si nè ya.

Né kí m'a ra lé, lé dow ɔr-si poy-é ya kàrè

a kooi kí ta kí tɔgrɔ-ti al§!"»

42 Ngà lokí Pol-je kí Barnabasi 't̩e køykəwnaq-ti lə jipi-je lé, 'dəji-dé kadi 't̩el 'ree kí ndɔ taakoo kí gogi rangi kadi 'pa g̩a ta kinlé, d'adi-dé b̩ey.

43 Ngà go kew-naq-ti lé, jipi-je kí jipi t̩el-je kí 'to njékilə kuji dɔ Lubə-ti ná ya d'un go Pol-je kí Barnabasi. Pol-je lé, d'ɔjí sə-dé ta rəm, bá d'ulə dingəm mèg-dé-ti, kdɔ kadi ramaji lə Lubə lé, d'oy go-ti rigi-rigi ya.

44 Ndɔ taakoo-ti kí gogi rangi lé, dow-je kí mèg bebo-ti 'kew-na ná ya kdɔ koo ta lə Lubə, adi ndəgi dow-je náy ná al.

45 Ngà lokí jipi-je d'oo kosi dow-je kin b̩e lé, jangi ra-dé ná adi 'pa takɔbi kí Pol 'mbati-né ta liə.

46 Beba Pol-je kí Barnabasi d'idə-dé ta kí meñda kay 'panè: «Ooi b̩e, s̩ei bá lé, tɔ kdɔ kadi tokí pa ta lə Lubə kadi-si kete mɔki. Ngà kosi kí s̩ei osi ta lé ngərəngi ə s̩ei ya ooi rɔ-si ki dow-je kí 'tuwə kiskəm kí sartagangi kin al ngá

lé, bá je j'təl-né kəm-ji rə dow-je-ti kí 'to jipi-je al tin.

⁴⁷ Beba né kí 'Babe un ndu dɔ-ti kadi j'ra én: "M₧ m'ində-i kadi 'to londógi lə gin dow-je kí 'to jipi-je al.

Kdɔ kadi ɔw kì ta kajı njal 'tę̄-nē ngangi dɔnangi-ti*."»

⁴⁸ Ngà lokí dę kí 'to jipi-je al, d'oo ta kinlé, rɔ-dé nəl-dé adi 'pití ta lə 'Babe Lubə. Dę kí kiskəm kí sartagangi tò kdɔ ta lə-dé lé, 'təl njékadmē-je.

⁴⁹ Beba ta lə 'Babe sane kì go dɔnangi lə-dé kin lay.

⁵⁰ Ngà jipi-je 'sulə dené-je kí 'to jipi təl-je kí 'to dow-je kí boy-boy rəm, 'sulə dow-je kí boy-boy kí méē bebo-ti adi d'ulə kəm Pol-je kì Barnabasi ndoo, bá 'tubə-dé kɔgi dɔnangi-ti lə-dé rəm tɔ.

⁵¹ †Beba Pol-je kì Barnabasi 'tində kodì kí njadé-ti kì dɔ-dé-ti ə d'ɔti d'ɔw bebo Ikoniyɔm-ti.

⁵² Ngà njéndó né-je kí méē bebo Antiosi-ti lé, rɔ-dé nəl-dé ɳ₧ rəm, bá Ndil kí aa njay rusi méē-dé rəm tɔ.

14

Pol kì Barnabasi d'ɔw bebo Ikoniyɔm-ti

¹ Pol-je kì Barnabasi d'ɔw kəykəwnā-ti lə jipi-je kí méē bebo Ikoniyɔm-ti tɔ. Dę 'ndó dow-je né sar ya adi jipi-je kì grəki-je kí 'tɔ nduy-nduy ya d'adi méē-dé Jeju.

* **13:47 13:47** Eja 49:6 † **13:51 13:51** Mat 10:14; Mar 6:11; Luk 9:5; 10:11

² Ngà dow-je kí ná-je dan jipi-je-ti kí 'to njéméendə-je lé, 'sulə dow-je kí 'to jipi-je al kadi 'ra njékadmęe-je maji al.

³ Pol-je kí Barnabasi d'isi męe bebo Ikoniyom-ti ndo asi ta-ti bøy. Dę d'ində męe-dé dɔ 'Babe-ti adi 'pa ta kí męenda kagy. Befa 'Babe adi-dé tɔgi adi 'ra-né né-je kí tò bøl-bøl, kí né-je kí tɔji adi dow-je 'gə kí ramajı lə Lubə kí Pol-je kí Barnabasi d'ilə mbę-é lé, to ta kí tɔgrɔ-ti ya.

⁴ Befa kosı dow-je kí męe bebo-ti 'gángi-ną lo joo: Dę kí ná-je d'ą go jipi-je-ti, ngà dę kí dan-ti-je d'ą go njékówkulə-je-ti to.

⁵ Jipi-je kí dow-je kí 'to jipi-je al, d'ində ndidé natı kí 'boy-je lə-dé, kdɔ kadi d'adi kɔ Pol-je kí Barnabasi rəm, kdɔ kadi 'tilə-dé kí ər 'tɔl-dé rəm tɔ.

⁶ Rəmə ta-é usı mbi Pol-je-ti, adi d'ay d'ɔw 'bøyɔ rɔ-dé bebo Listrə-ti, kí bebo Dərbə-ti kí to bebo-je kí dɔnangi Likaoni-ti, kí nganbe-je kí gəe dɔ-dé.

⁷ D'ilə mbę Poyta kí Maji lo-je-ti kinlé tɔ.

Pol-je kí Barnabasi d'ɔw bebo Listrə-ti

⁸ Dingəm káre kí njénjakoy isi męe bebo Listrə-ti nɔɔ. Ə to dingəm kí nja-é oy lo koji-é-ti nü adi njiyə nja káre al.

⁹ È isi oo ta kí Pol isi pa. Loki Pol oo-é géréré lé, oo kí kadmęe liə lé, asi kadi adi-é lapiya.

¹⁰ Ngá bá pa siə ta kí ndi-é kí boy panè: «'I taá, 'ą dɔ nja-i-ti njururu!» Rəmə dingəm lé ubə nangı ratı ya ị taá njiyə.

11 Lokì kosì dow-je d'oo né kí Pol ra kinlé rəmə, 'pa ta kì ndi-dé kí boy kì ta Likaoni 'panè: «Magi-je 'təl rɔ-dé dow-je-ti, d'ur nangi dan-ji-ti!»*

12 Dë 'ba Barnabasi «Jəsi» ə 'ba Pol «Ermesi» kdø Pol bá to njèpata.

13 Njègugné lə magi «Jəsi» kí to magi kí køy liə tò tarəbi kow mæg bebo-ti lé, ree kì bobì mangi-je, kì puti kagi-je takøy pole magi-ti lé. Beba dë kì kosì dow-je 'ndigì kilə məsi nangi kun-né ta Pol-je kì Barnabasi lé.

14 Ngà loki njékówkulə-je kí joo kin d'oo ta-é lé, 'gángi kubi-je kí rɔ-dé-ti ə d'ay d'ur dan kosì dow-je-ti kì kəø ta-dé-ti 'panè:

15 «Kamañ-je! 'Rai né kin bë kdø ri? Je lé, j'to dow madi-si-je ya tɔ! Poyta kí Maji kí j'ilə mbə-é j'adi-si lé, to ta lə kadi inçei magi-je kí kare bë kin kɔgi, ə 'reei kí rɔ Lubə-ti kí Njèkisi kəm, Njèra dɔrɔ kì dɔnangi, kì babo kì né-je lay kí tò-ti†.

16 Dɔgangi bal-je-ti kí dəø kete lé, ə inçø gin dow-je lay adi ná-ná ya un rəbi liə-liə.

17 Bè ya kàrè, Lubə lé, inçø ta tɔjì-si rɔ-é mæg ramaji-je-ti liə al: Ə adi ndi i dɔrɔ-ti ədi dɔnangi-ti nè, ə adi kandi né-je tæg kí nay-é nay-é, ə adi-si nékuoso rəm, bá adi rɔnəl rusi mæg-si rəm tɔ.‡»

18 Lé njékówkulə-je 'pa-né ta-je kin bë ya kàrè, lo kadi d'ɔgi dow-je lo kilə məsi nangi kun-né ta-dé lé, ngä nɔ.

19 Go-ti gogi rəmə, jipi-je kí d'i bebo Ikoniyɔmti rəm, bá bebo Antiosi-ti kí dɔnangi Pisidi-ti 'ree

* **14:11 14:11** Knj 28:6 † **14:15 14:15** Pa 146:6 ‡ **14:17 14:17** Pa 147:8

'sulə dow-je, adi 'tilə Pol kì ər, ə 'ndɔr-é d'ɔw d'ilə-é gidi bebo-ti, adi də 'gir tokı ę oy ngá.

20 Ngà loki njéndó né-je 'kew-ną kí dɔ-é-ti lé, ę ubə nangi ị taá təl ɔw mę̄̄ bebo-ti gogi. Lo aa go-ti lé, də kì Barnabasi d'ɔw bebo Dərbi-ti.

Pol kì Barnabasi 'təl d'ɔw bebo Antiosi-ti kí dɔnangi Siri-ti gogi

21 Pol-je kì Barnabasi d'ilə mbə Poyta kí Maji mę̄̄ bebo Dərbi-ti, adi dow-je ńą ya 'təl njéndó né-je. Beba də 'təl 'ree bebo Antiosi kí dɔnangi Pisidi-ti, kì bebo Listrə-ti, kì bebo Ikoniyom-ti gogi.

22 Də d'ulə dingəm mę̄̄ njéndó né-je-ti kadi d'uwe rɔ-dé ngä ə d'q̄ do nja-dé-ti mę̄̄ kadmę̄̄-ti lə-dé rəm 'panè: «J'a kindəi dan kò kí ńą gangi bəy bá, j'a tə̄̄gi kɔ̄̄be-ti lə Lubə.»

23 Dan njékowna-je-ti kí rá-rá kí d'ɔw-ti lé, də mbəti 'ngatōgi-je d'adi-dé ə 'pa ta kì Lubə kì kɔgi rɔ nékuso kì man kɔ̄̄y d'ulə-dé-né mę̄̄ ji 'Babe-ti kí d'adi-é mę̄̄-dé lé.

24 Beba də d'ində dɔnangi Pisidi 'gangi 'ree dɔnangi Pampili-ti. §

25 Də d'ilə mbə Poyta kí Maji lə Lubə mę̄̄ bebo Perje-ti, ngá bá d'ɔw mę̄̄ be-ti kí Atali.

26 Lo-é-ti kinlé, də d'al mę̄̄ bato-ti 'təl d'ɔw bebo Antiosi-ti gogi, lo-ti kí ndɔki d'ulə-dé mę̄̄ ji Lubə-ti adi ramajı liə ra sə-dé adi 'təl-né ta küllə lə-dé lé.

27 Loki 'ree 'tə̄̄gi mę̄̄ bebo Antiosi-ti lé, də mbɔ̄ njékowna-je ə d'ɔr-dé poy né-je lay kí Lubə ra kí

takul-dé rəm, bá d'ɔr-dé poy tarəbi kí Lubə tə̄e
adi dow-je kí 'to jipi-je al kàrè d'adi mē̄-dé lé tō.

²⁸ Pol kì Barnabasi d'isi nū dōkaglo asi tati kì
njéndó né-je.

15

*Kingə-nā kí boy kí mē̄ ſebo Jorijalem-ti
Gal 2:1-9*

¹ Dingəm-je kí dan-ti-je d'ī dōnangi Jude-ti 'ree
mē̄ ſebo Antiosi-ti, 'ndó né njékadmē̄-je 'panè:
«Kinə d'ijə-si ganjangi kí go nékobe-ti lə Moiyiji
al lé, a kaji ndā al.»

² Ngà Pol-je kì Barnabasi ndigi sə-dé al, adi
naji-nā ta dō-ti nā bē. Beba d'adi Pol-je kì
Barnabasi rəm, dow-je kí ná-je kí dan-dé-ti kí
mē̄ ſe-ti kí Antiosi d'ɔw ſebo Jorijalem-ti kdō
kində ta-é nò njékówkulə-je-ti, kì nò 'ngatógi-je-
ti.

³ Njékəwnā-je kí ſebo Antiosi-ti d'ɔsi kuti-dé
lo kow mba-ti lə-dé kinlé. Ta lə dow-je kí 'to
jipi-je al, kí d'adi mē̄-dé lé, də̄ d'ɔr poy-é taá-
taá d'ində-né dan ſe-je kí dōnangi Penisi-ti kì
dōnangi Samari-ti 'gangi adi njékadmē̄-je lay kí
d'oo ta-é lé, rō-dé nəl-dé nā.

⁴ Lokí 'ree tə̄e ſebo Jorijalem-ti lé, njékəwnā-
je, kì njékówkulə-je, kì 'ngatógi-je d'uwe-dé kì rō-
dē-ti adi d'ɔr-dé poy né-je lay kí Lubə ra sə-dé lé.

⁵ Ngà rəmə dow-je kí dan-ti-je kí 'to njékun go
né ndó lə Parisi-je kí d'adi mē̄-dé Jeju lé 'panè:
«Dow-je kí 'to jipi-je al, kí d'adi mē̄-dé lé, d'a
kijə-dé ganjangi rəm, d'a kində dō-dé-ti kadı 'tə̄l
rō-dé go ndukun-je-ti lə Moiyiji rəm bane.»

6 Bēba njékówkulə-je, kì 'ngatógi-je d'uwa dō-nà kdō koo ta-é.

7 †Loki dow-je 'najì-nà ta dō-ti nà lé, Piyər i taá panè: «Ngankɔ-m-je, səi 'gəi maji kí mə lé Lubə mbəti-m dan-si-ti kete low kdō kadi m'ilə mbə rō dow-je-ti kí 'to jipi-je al, kdō kadi d'oo Poyta kí Maji ta-m-ti ə d'adi-né mēe-dé Jeju tō.

8 †Bēba Lubə kí to njègə mēe dow-je lé, ndigi sə-dé dō-ti adi ə adi-dé Ndil kí aa njay titi-nà kí ə adi-ji-né lé bē tō.*

9 Jəi sə-dé-je lé, Lubə ɔr kəm dow al; bēba loki də d'adi mēe-dé lé, ə togı mēe-dé adi aa njay.

10 Kdō ri ə səi 'nai Lubə wa? Nékutì kí ɔy kí ka-ji-je kàrè d'asi kuti al rəm, jəi kàrè j'asi kuti al rəm, ya 'ndigi kindəi dō njéndó né-je-ti kdō ri wa?

11 Jəi lé, j'gəi maji kí tɔgrɔ-ti ya j'ajì kì takul ramajì lə 'Babe Jeju. Də kàrè, bē ya tō ə d'ajì-né tō.»

12 Loki ə pa bē rəmə, dow-je lay ya d'isi dō-nà-ti ndingi. 'Yəl mbi-dé d'oo-né ta-je kí Pol-je kì Barnabasi d'isi d'idə-dé səbi dō né-je kí tɔjì tɔgi Lubə, kí né-je kí tō bəl-bəl kí Lubə ra kì takul-dé dan dow-je-ti kí 'to jipi-je al lé.

13 Loki Pol-je kì Barnabasi 'pa ta lay rəmə, Jaki un ta ə panè:

14 «Ngankɔ-m-je, 'yəli mbi-si ooi-né ta lə-m! Kəm rəbi kí Lubə ra-né né lo kulə gin-é-ti rō dow-je-ti kí 'to jipi-je al, bá ə mbəti-né dow-je dan-dé-ti kdō kadi 'to dow-je liə lé, Simɔ un kuti-é ɔr

† 15:7 15:7 Knj 10:1-43 † 15:8 15:8 Knj 10:44; 2:4 * 15:8 15:8
Knj 10:44; 11:15

berere-berere lay†.

15 Ta-je lə njépata-je kí ta Lubə-ti ɔw natí kí ta kinlé, kdɔ 'ndàngi mèg mbete-ti kí aa njay 'panè:

16 "Go né-je-ti kinlé, mä Lubə ya
m'a təl ree ra køykubi lə Dabidi kí joré nangí kin
gogi,

Lo-é-je kí tují lé m'a təl ra gogi,
Rəm m'a təl tɔsi taá gogi.

17 Kdɔ kadí ndəgi dow-je 'sangi nja 'Baße rəm,
bá gin dow-je lay kí 'to jipi-je al
kí m'ba-dé kadí 'to dow-je lə-m lé, d'a sangí nja-
m tɔ.

18 'Baße Lubə kí njègə né-je liə
low lə low-je nū ya sartagangi lé, bá pa bè.‡»

19 «Gin-é kin bá, dow-je kí dan dow-je-ti kí to jipi-
je al, kí d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kɔgi ə 'ree
rɔ Lubə-ti lé, mä m'ndigi kadí dow ində né kí oy
kí rangi dɔ-dé-ti al ngá.

20 Ngà kadí tokí ndàngi mbete kidə-dé-né kadí
d'uso dą-je kí dow-je 'tɔl 'pole-né magi-je al rəm,
dą-je kí d'oy yo kuburu kàrè kadí d'uso al rəm,
kadí d'uso məsi dą al rəm, bá kadí d'ɔr rɔ-dé kɔgi
mèg kaya-ti rəm tɔ§.

21 Kdɔ Ndukun lə Moiyiji kinlé, low nū ya njéndó
dow-je ndukun-je, d'isi mèg bebo-ti kí rá-rá, adi
'ndó dow-je kí ndɔ taakoo-je lə jipi-je lay, mèg
køykəwnaq-je-ti lə-dé.»

*Mbete kí d'ulə-né d'adì njékadmèg-je kí 'to jipi-
je al*

† **15:14 15:14** Mat 4:18 ‡ **15:18 15:18** Amo 9:11 § **15:20 15:20**
Tet 34:15; Mbl 17:10; 18:6

22 Njékówkulə-je, kí 'ngatógi-je, kí njékównaq-je lay ya d'un ndu-dé kdɔ kadi 'mbəti dow-je dan-dé-ti kadi d'ulə-dé natì kí Pol-je kí Barnabasi mèg bebo Antiosi-ti. Beba 'mbəti Judi kí 'ba-é Barsabasi, kí Silasi kí 'to dow-je kí njékadmèg-je d'un ta-dé ya joo lay.

23 Ta kí 'ndàngi mèg mbete-ti d'adì-dé ji-dé-ti lé ón:

«Je njékówkulə-je, kí 'ngatógi-je, kí njékadmèg-je lay ya j'ndàngi mbete kin j'adì-si səi kí 'toi jipi-je al kí 'təli njékadmèg-je kí isi mèg bebo Antiosi-ti, kí dònangì Siri-ti, kí dònangì Silisi-ti, j'ra-si-né lapiya.

24 Je j'oo poy dow-je kí d'i dan-ji-ti nè d'ow 'pa ta 'təl-né dɔ-si, bá d'ulə-né bəl mèg-si-ti rəm tɔ. Dowbé-je kinlé, to je bá j'un ndu j'ulə-dé-né al ya sar.

25 Beba je j'ində ndi-ji natì lay, j'mbəti dingəm-je j'ulə-dé-né rɔ-si-ti natì kí Pol-je kí Barnabasi kí 'to dow-je kí j'ində-dé dan kəm-ji-ti.

26 Dę lé 'to dow-je kí d'ilə rɔ-dé kɔgi kdɔ ri 'Babe lə-ji Jeju Kristi.

27 J'adì Judi-je kí Silasi d'ow sə-dé natì, kdɔ kadi dę ya d'idə-si ta-je kí j'ndàngi mèg mbete-ti kinlé kí ta-dé tɔ.

28 Kdɔtalə Ndil kí aa njay rəm, je ya rəm lé, j'ndigì kində né kí oy kí rangì dɔ-si-ti kore-né dɔ né-je kí tò kadi 'rai ya tá kin al ngá. Né-je kí tò kadi 'rai ya tá lé ón:

29 Səi a kusoi dą-je kí 'pole-né magi-je al rəm, a kusoi məsi dą al rəm, dą kí oy yo kubru kàrè a kusoi al rəm, bá səi a rai kaya al rəm tɔ. Né-je

kin bá, sə̄i a kɔri rɔ-si mè̄-é-ti kɔgi. Lapiya lə-si
ə ndɔ kí rangi-ti.»

³⁰ Dow-je kí 'mbəti-dé d'ulə-dé lé, d'ɔti d'ɔw.
Loki d'ɔw 'tè̄ mē bebo Antiosi-ti lé, 'ba kosi
njékadmè̄-je d'adi-dé mbete lé.

³¹ Loki 'ndó mbete-é d'adi kosi njékəwnaq-je lé,
rɔ-dé nəl-dé nà kdɔ ta dingəm kí d'ulə mè̄-dé-ti
mè̄ mbete-ti kinlé.

³² Judi-je kí Silasi kí 'to njépata-je kí ta Lubə-
ti tɔ lé, 'pa ta-je nà-nà d'ulə-né dingəm mè̄
njékadmè̄-je-ti rəm, bá 'mbusi-né nja-dé rəm
tɔ.

³³ Dè 'ra ndɔ asi tatì lo-é-ti nɔɔ, ngá bá
njékadmè̄-je d'inə-dé kadi 'təl kí lapiya d'ɔw rɔ
njékulə-dé-je-ti lé gogi

³⁴ [Bè ya kàrè, Silasi panè n'a kisi, adi təl isi
nu.]*

³⁵ Ngà Pol-je kí Barnabasi d'isi mè̄ bebo
Antiosi-ti. D'ində rɔ-dé natì kí dow-je kí rangi nà,
'ndó dow-je ta lə 'Babe rəm, bá d'ilə mbə Poyta
kí Maji liə rəm tɔ.

Mba kí njèkungı joo kí Pol ɔw kdɔ mbə Poyta kí Maji

*Ta lə gángi-nà lə Pol-je kí Barnabasi
Gal 4:13-15*

³⁶ Ndɔ-je kí rangi go-ti ngá bá Pol idə Barnabasi
panè: «Adi j'təl j'ɔw gogi j'gɔ njékadmè̄-je kí
mè̄ bebo-je-ti lay kí ndɔki j'ilə mbə ta lə 'Babe-
ti lé j'oo se d'isi ban ngá wa.»

* **15:34 15:34** Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [...] goto mè̄
mbete-je-ti kí dɔsay kí dan-ti-je kí 'ndàngi kí ji-dé kí ta gréki.

³⁷ Barnabasi ndigi kadi Ja kí ri gaji-é lə Marki ɔw sə-dé natı,

³⁸ †ngà Pol ndigi kadi ɔw sə-dé al, kdə ndəki kete ɔsi təl go-dé-ti dənangi Pampili-ti, adi dan-dé lo kullə-ti lə-dé al†.

³⁹ Beba ndi-dé al-nä nä, adi 'gángi-nä lo joo. Barnabasi un Marki kəm-é-ti ə d'al mëe bato-ti d'ow kí dənangi Siprə-ti kí tò dan ba-ti.

⁴⁰ Rəmə Pol mbəti Silasi ə njékadmee-je 'dəjì kadi ramajì lə 'Babe nä sə-dé, ngá bá d'un rəbi d'ow tɔ.

⁴¹ Dë d'ow dənangi Siri-ti, kí dənangi Silisi-ti 'mbusì nja njékəwnä-je dɔ kadme-je tì lə-dé.

16

Timote dan Pol-je kí Silasi

¹ Pol ɔw təg mëe bebo Dərbə-ti kí bebo Listrə-ti. Mëe bebo Listrə-ti lé, njəndó né káre kí ri-é lə Timote isi titi nɔɔ. E to ngon lə jipi madi kí dené kí təl njékadmee, ngà bəbə-é bá to grəki†.

² Njékadmee-je kí d'isi bebo Listrə-ti kí bebo Ikoniyɔm-ti 'pa ta liə maji nä.

³ Pol ndigi kadi Timote ɔw siə natı. Beba ə ijə-é ganjangi, kdətalə jipi-je d'isi dənangi-é-je-ti kinlé nɔɔ. Dë lay ya 'gə kí bəbə Timote lé, to grəki*.

⁴ Mëe bebo-je kí Pol-je kí Silasi d'ow-ti lé, dë 'pa tó ndu njékówkulə-je kí 'ngatógi-je kí bebo

† 15:38 15:38 Knj 13:13 † 15:38 15:38 Knj 13:13 † 16:1 16:1

Knj 14:8-21 * 16:3 16:3 Timote lé, kɔ-é to jipi adi jipi-je d'oo-é ki jipi tɔ. Gin-é kin bá Pol ijə-é-né ganjangi, nè jipi-je d'a kí mbati ta liə. Ngà dow-je kí 'to jipi-je al kí d'adì mëe-dé Jeju lé, Pol ndigi kadi d'ijə-dé ganjangi al.

Jorijalem-ti lé, d'adi dow-je d'oo, kdɔ kadi 'təl rɔ-dé go-ti.[†]

⁵ Njékównaq-je d'uwa rɔ-dé ngä mëe kadmee-ti lə-dé rəm, bá kɔr-dé usi dō madi-é-ti kì ndɔ-é ndɔ-é rəm tɔ.

Kɔw Pol dɔnangi Maseduwan-ti

⁶ Loki Ndil kí aa njay ɔgi-dé kadi 'pa ta lə Lubə dɔnangi Aji-ti lé, də d'ində dɔnangi Priji kì dɔnangi Galati 'gangi.

⁷ Ngà loki 'ree 'təq ngɔsi kì dɔnangi Misi lé, də 'nä kadi d'ow dɔnangi Bitini-ti, ngà Ndil Jeju adi-dé tarəbi al.

⁸ Beba də d'ində dɔnangi Misi 'gangi d'ow ʃebo Troasi-ti.

⁹ Lo-é-ti kin bá, ndɔɔ rəmə, né ra Pol tokì nì bë, adi oo dow káre kí to dow kí dɔnangi Maseduwan-ti ə kì nja-é taá ə nɔ ta-é-ti panè: «Ree dɔnangi Maseduwan-ti, 'ree ra sə-ji!»

¹⁰ Go né-ti kí ra Pol tokì nì bë lé, tajinatì nè ya, jé j'sangi kdɔ kɔw dɔnangi Maseduwan-ti, kdɔ j'gə maji kí Lubə ba-ji, kadi j'ow j'ilə mbə Poyta kí Maji j'adi dow-je kí dɔnangi-é-ti kinlé.

Dené káre kí ri-é lə Lidi adi mëe-é Jeju Plp 1:1-11,27-30

¹¹ Jé j'al mëe bato-ti mëe ʃebo Troasi-ti, j'un njururu dɔ-ji kí Samotrası kí to dɔnangi kí tò dan babo-ti, ə lo aa go-ti lé, j'ow j'təq ʃebo Neapolis-ti.

[†] **16:4 16:4** Ta kí sɔbi dō ndu kí njékówkulə-je kí 'ngatógi-je kí ʃebo Jorijalem-ti, d'un lé 'oo Knj 15:20-29.

12 J'í tin, j'ow mèg bebo Pilipi-ti kí to bebo kí dòsay kí dònangi Maseduwan-ti kí to bekò lè dow-je kí Ròm. Je j'ra ndò-je mèg bebo-ti kinlé.

13 Beba ndò taakoo-ti lè jipi-je lé, j'tèg mèg bebo-ti j'ow ta ba-ti, kdo j'gir j'panè lo-é-ti kinlé, j'a kingè lo kí jipi-je d'isi 'pa ta kì Lubè titi-titi. Loki j'ow j'tèg lé, je j'isi nangì ò j'pa ta kì dené-je kí 'kèw-nà lo-é-ti lé.

14 Kí káre dan dené-je-ti lé ri-é lè Lidi. Ò e to njèbèl Lubè. È to dené kí mèg bebo Tiyatîr-ti ròm, bá to njèra gati kubi-je kí kér yèl-yèl kí là-é nà ròm. Dené kinlé, isi oo ta kí Pol isi pa, ò 'Babe adì kém-é ijø dò-ti, adì è yèl mbi-é majì oo-né ta kí Pol isi pa lé.

15 Beba 'ra-é batèm kí dè kí mèg køy-ti liè‡. Ngá bá è ba-ji panè: «Kí ngosnè sèi 'gøi kí mä m'adi mèg-m 'Babe ngá kinlé, 'reei isi mèg køy-ti lè-m.» È ra sar adì j'ow siè.

D'uwa Pol-je kì Silasi dangay-ti bebo Pilipi-ti

16 Ndò káre bè, lokì j'isi j'ow lo pa ta-ti kì Lubè ròmè, ngonnjékullè kí dené káre bè tilè kém-ji. È lé ndil kí majì al isi mèg-é-ti; ndil kí majì al lé, adì-é ndò né, adì néndò liè kinlé, ingø-né né nà adì 'ba-é-je.

17 È ndole go-ji, je kì Pol-je, ò tur kø go-ji-ti taá-taá panè: «Dingøm-je kinlé, 'to ngannjékullè-je lè Lubè kí njèkisi taá dòrà-ti ny! Dè d'ilø mbè ta kí sɔbi dò røbi kajì d'adì-si!»

18 Ngonnjékullè kí dené lé, ra né kinlé bè-bè ya ndò nà. Beba ta tòl ta-é-ti ròmè, wòngì ra

‡ **16:15 16:15** Knj 16:33; 18:8

Pol adi təl ndángi ndil kí maji al lé panè: «Kì ri Jeju Kristi, m'idə-i kadı 'tę̄ mę̄-é-ti kög!» Rəmə tajinati nè ya, ndil kí maji al lé tę̄ mę̄-é-ti kög ya tɔ.

¹⁹ Ngà lokì dow-je kí 'to 'ba ngonnjèkullə kí dené kinlé, d'oo kí nékingə né lə-dé goto ngá lé, dę d'uwa Pol-je kì Silasi 'ndər-dé d'ow sə-dé pandangi lo-ti, nò njékɔbe-je-ti.

²⁰ Dę d'ow sə-dé nò njégangta-je-ti ə d'idə-dé 'panè: «Dingəm-je kinlé, 'junglu mę̄ ɓebo lə-ji nà.

²¹ Dę 'to jipi-je rəmə, 'ndó-ji je dow-je kí Rəm, nékobe-je, kí tò kadı je j'a ndigi dɔ-ti al, bá j'a təl rɔ-ji go-ti al rəm tɔ.»

²² Beba kosi dow-je 'buki-nà dɔ-dé-ti d'uwa-dé, ə njégangta-je d'adi dow-je 'tɔr kubi kí rɔ Pol-je-ti kì Silasi ngá bá, d'un ndu adi 'tində-dé.

²³ Lokì 'tində-dé mbuki-mbuki lé, d'ungi-dé dangay-ti ə d'idə njèngəm dangay-je kadı ngəm-dé maji.

²⁴ Beba lokì njèngəm dangay-je ingə ndu kin bë lé, ę ungi-dé mę̄ køy dangay-ti kí duni nü ə ilə-dé kagi.

²⁵ Beba dan lo bapi rəmə Pol-je kì Silasi 'pa ta kì Lubə rəm, d'usi pa 'tóy-é-né adi dangay-je d'oo ndi-dé ndi-dé.

²⁶ Tajinati nè ya, dɔnangi yøy sar adi gin køy dangay yøy buki-buki. Rəmə lo-é-ti nè ya takøy dangay-je tę̄ lay, bá dangay-je lay ya sil-je kí 'tilə-dé lé, gøy wɔgrɔ-wɔgrɔ rəm tɔ.

²⁷ Lokì njèngəm ta dangay-je ị taá dɔ bi-ti rəmə, ę oo takøy-je tò tagra lé, ɔr kiyərɔ mę̄

saba-é-ti kdɔ tɔl rɔ-é, kdɔ ɛ gir kí dangay-je d'ay-na.

²⁸ Ngà Pol ilə bɔbi ndi-é nangi panè: «'Tujì rɔ-i al! Je lay ya j'isi nè!»

²⁹ Beba njèngəm dangay-je lé, dəjì pər, ɔy ngɔdi ur køy dangay-ti ə usi nangi nja Pol-je-ti kì Silasi kì rɔ dadi.

³⁰ Go-ti, adi-dé 'tęę ndaa-ti ə dəjì-dé panè: «'Bam-je, ri ɔá m'a ra kdɔ kingə-né kajì wa?»

³¹ Dę d'ilə-é-ti 'panè: «'Adi męę-i 'Babe Jeju ə a kajì, i kì dę kí męę køy-ti lə-i.»

³² Beba dę 'pa ta lə 'Babe d'adi-é rəm, d'adi dow-je kí męę køy-ti liə lay to.

³³ Dökàdì-é-ti, ndɔɔ dan lo-ti nɔɔ ya, njèngəm dangay-je lé, ɔr-dé ɔw togı ta dò-je lə-dé, ə tajinatı nè ya 'ra-é batəm natı kì dow-je lay kí męę køy-ti liə. §

³⁴ Go-ti, ɛ ɔw kì Pol-je kì Silasi męę køy-ti liə, ə adi-dé nékuso. Dingəm kinlé, dę kì njénoji-je liə lay ya 'ra rɔnəl ɳą, kdɔtalə kadi kí d'adi męę-dé Lubə.

³⁵ Ngà loki lo aa rəmə, njégangta-je lé, d'ulə ngannjékullə-je lə-dé rɔ njèngəm dangay-je-ti 'panè: «'Inə dingəm-je kinlé taá.»

³⁶ Njèngəm dangay-je lé, idə Pol panè: «Njégangta-je lé, d'idə-m kadi m'inə-si taá én é 'tęęgi, ə ɔwi kì lapiya.»

³⁷ Ngà Pol idə ngannjékullə-je lé panè: «Dę d'adi 'tində-ji mbuki-mbukı takəm kosi dow-je-ti rəm, 'gangı ta al ya d'ungi-ji dangay-ti, je kí j'to ngan njébe-je kí Rɔm, rəmə kí nè kin 'ndigi

kinə-ji taá kì go ngəy wa? A tò bè ndə al. ɔwi idəi-dé, adi də ya 'ree d'inə-ji taá.*»

³⁸ Beba ngannjékullə-je lə njégangta-je lé, 'təl d'ow gogi d'idə-dé ta-je kinlé. Ngà loki də 'gə kí Pol-je kì Silasi 'to ngan njébe-je kí Róm lé, bəl təl-dé.

³⁹ Beba də 'təl 'ree nɔ-dé-ti, 'ree 'dəji-dé məe sol, ngá bá d'adi-dé 'təe dangay-ti, ə 'dəji-dé kadi 'təe məe bebo-ti lé kɔgi.

⁴⁰ Ngà loki 'təe dangay-ti lé, d'ow køy lə Lidi, d'oo njékadməe-je, ə d'ulə dingəm məe-dé-ti ngá bá d'i d'ow lo lə-dé bəy.

17

*Pol kì Silasi məe bebo Tesaloniki-ti
1Te 1; 2:1-16*

¹ Pol-je kì Silasi d'ində dənangi Ampipolis i kì dənangi Apoloni 'gangi ə 'təe məe bebo Tesaloniki-ti. Jipi-je d'ow kì køykəwnə lə-dé lo-éti kinlé nɔɔ.

² Pol ɔw məe køykəwnə-ti lə jipi-je lé, titi kí ə ɔw-né kete-kete. Ndə taakoo-je kí ɔsi go-nə go-nə mutə lé, ə ɔw naji sə-dé ta də ta-je-ti kí məe mbete-ti kí aa njay.

³ E or-dé məe ta kí tò məe mbete-ti kí aa njay tojì-dé-né kí Kristi lé, à kingə kɔ sar koy-né, ə à tsəi ndəl kində lo təe. E idə-dé panè: «Jeju kí m'pa ta liə m'adi-si lé, ə ya to Kristi* lé.»

⁴ Jipi-je kí dan-ti-je kí mbunə-dé-ti 'ree 'gə kí to ta kí təgrə-ti, adi d'ində rɔ-dé natı kì Pol-je kì

* **16:37** **16:37** Knj 22:25-29; 23:27 * **17:3** **17:3** Kristi lé kor məe-é to dow kí Lubə mbəti-é.

Silasi rəm, bá kosi grèki-je ɳą kí 'to njèbəl Lubə, bá dené-je kí 'to dow-je kí boy-boy kàrè d'ində rɔ-dé natı sə-dé rəm tɔ.

⁵ Rəmə jangi ra jipi-je ɳą. Beba dę 'kəw dow-je kí dan-ti-je kí njékilə kì kagi rəbi 'sulə-dé 'jungluné tagir lə dow məqə be-je. Dę d'ɔw məqə kəy-ti lə Jasɔ, 'sangi kadı d'uウェ Pol-je kì Silasi d'ɔw sə-dé ndaa-ti nɔ dow-je-ti.

⁶ Ngà loki dę d'ingə-dé al lé, 'ndər Jasɔ kì njékadməq-je kí dan-ti-je d'ɔw sə-dé nɔ njégangta-je-ti kì kəə ta-dé-ti taá-taá 'panè: «Dingəm-je kin kí 'to njéjunglu kisi maji lə dow-je lo lay kí dɔnangi-ti nè lé, dę 'ree təq nè ngá tin!

⁷ Rəmə Jasɔ, uwə-dé kì rɔ-é-ti lé ya! Dow-je kin lay ya 'təl rɔ-dé go ndukun-je-ti lə ngar Sejar al, kdotalə dę 'panè ngar kí rangi isi nɔɔ, ri-é lə Jeju.»

⁸ Loki kosi dow-je, kì njégangta-je d'oo ta-je kin bè lé, wɔngi ra-dé ɳą.

⁹ Beba d'adi Jasɔ kì njékadməq-je lé, d'ugə, ngá bá d'iñə-dé d'adi d'ɔw.

Pol kì Silasi məqə bebo Bere-ti

¹⁰ Loki kàdì ur jipi ya rəmə, njékadməq-je d'adi Pol-je kì Silasi d'ɔw məqə bebo Bere-ti. Loki 'ree 'təq bebo Bere-ti lé, dę d'ɔw məqə kəykəwnaq-ti lə jipi-je.

¹¹ Beba d'ingə dow-je kí tagir lə-dé maji, toy tagir lə jipi-je kí bebo Tesaloniki-ti. Dę 'yəl mbi-dé d'oo-né ta lə Lubə kì rɔnəl ɳą rəm, ndər je lay-lay ya 'ndər gin ta-je kí məqə mbete-ti kí aa njay,

kdo koo se ta-je kí d'idə-dé lé, to ta kí tɔgrɔ-ti ya wa?

¹² Jipi-je nã dan-dé-ti d'adi mèg-dé Jeju; bá dené grèki-jé kí 'to dow-je kí boy-boy, bá dingəm-je nã ya d'adi mèg-dé rəm tɔ.

¹³ Ngà loki jipi-je kí bebo Tesaloniki-ti, d'oo ta-é kí Pol isi ilə mbə ta lə Lubə mèg bebo Bere-ti tɔ lé, dę d'ow 'sulə kosi dow-je kí mèg bebo-ti 'buki-dé dɔ-é-ti.

¹⁴ Ngà njékadmèg-je d'adi Pol i kalangi ɔw kí ta babo-ti. Ngà Silasi-je kì Timote bá 'təl d'isi mèg bebo Bere-ti.

¹⁵ Dow-je kí d'adi-dé 'dan Pol lé, d'ow siə njal 'teg siə mèg bebo Atén-ti. Loki d'ow kì təl kì gogi lé, Pol un ndu kadi d'adi Silasi-je-ti kì Timote, 'ree kalangi d'ingə-n'è.

Pol mèg bebo Atén-ti

¹⁶ Loki Pol isi ngəbəi Silasi-je kì Timote mèg bebo Atén-ti bəy lé, mèg-é i puu kdotalə koo kí e oo magi-je pəlé-pəlé mèg bebo-ti kinlé.

¹⁷ E ɔw mèg kəykəwna-ti lə jipi-je oji ta kì jipi-je rəm, kì dow-je kí njébəl Lubə rəm, bá ndɔ-é ndɔ-é ya e ɔw pandangi lo-ti oji ta kì dow-je lay kí d'isi d'ingə-nä titi rəm tɔ.

¹⁸ Njénégə-je kí dan-ti-je kí 'to njékun go néndó lə Epikur[†], kì njénégə-je kí 'ba-dé Istoisi-je[‡] kàrè naji siə ta tɔ. Dę kí dan-ti-je 'panè: «Njètidə ta kanlé, a panè ri fan wa?» Dę kí madi-je 'panè:

[†] **17:18 17:18** Njénégə kí ri-é lə Epikur lé panè: Dow ya à sangi kisi maji liə, bi to Lubə bá à sangi kadi-é al. [‡] **17:18 17:18** Dow-je kí 'ba-dé Stoisi-je'to njénégə-je kí 'panè i dow lé kadi 'adi né tɔy dɔ-i al, kadi ore mèg-i mèg né-je-ti lay.

«È ra rō-é kí njèkilə mbę́ kí sɔbi dō magi-je kí 'mba bę́ san! Dę́ 'pa ta-je kin bę́, kdɔ Pol ą́ ilə mbę́ Poyta kí Maji lę Jeju, bá ą́ ilə mbę́ tɔsi kí dow-je d'a tɔsi ndəl kində lo tę̄e rəm tɔ.»

¹⁹ Beba d'or Pol d'ɔw siə lo-ti kí ba-é Areopají kí to lo gangta kí boy rəmə 'panè: «Néndó kí sigi kí 'ą́ 'ndó dow-je kinlé, j'ndigi gə se to ta kí dō ri-ti wa?

²⁰ Kdɔtalə ta-je lə-i kí ą́ 'pa lé ba mbi-ji-ti gay. Beba ję́ j'ndigi kadı ɔr-ji mę̄-é adı j'oo.»

²¹ Dow-je kí bebo Atén-ti lay, kì mba-je kí d'isi dan-dé-ti lé, dow ra né kí rangi al. Dę́ d'isi ká pa ta-ti, kì ká koo ta-je-ti kí mba kí gogi nè kin ya ngá.

²² Pol ị́ ą́ taá dan dow-je-ti lo-ti kí 'ba-é Areopají lé ə panè: «Səi dow-je kí bebo Atén-ti, m'oo kí səi lé, mę̄ né-je-ti lay ya, pole magi-je uwə mę̄-si na.

²³ M'pa bę́ kdɔ lokı́ m'njiyə mę̄ be-ti lə-si lé, m'oo né-je lay kí səi 'poli-dé rəm, bá m'ɔw sar m'oo logugi né káre kí 'ndàngi ta-ti 'panè: “To 'lə magi kí dow gə-é al.” Magi kí səi 'gəi-é al ya 'poli-é kinlé, ę́ bá m'ą́ m'pa ta liə m'adi-si tin.

²⁴ [†]Lubə kí njèra dɔnangi kì né-je lay kí tò-ti, ę́ kí to 'Ba dɔrą́ kì dɔnangi lé, isi mę̄ kəy-ti kí dow ra kì ji-é al.

²⁵ Lubə lé, ɔw ndoo kadı dow ra kullə adi-é al, kdɔtalə né kí nal-é goto. Ę́ bá to njèkadi kiskəm né-je lay rəm, to njèkadi-dé koo rəm, bá to njèkadi né-je lay rəm tɔ. §

²⁶ Ę́ adı gin dow-je lay kí d'isi dɔnangi-ti nè

lay kinlé njirə-dé ï rɔ dow-ti kí káre-rè. È ojì dɔkaglo-je lə-dé, kì rəbi nin lo kisi-je lə-dé kete low nu.*

²⁷ Lubə ra né-je kinlé bë, kdɔ kadì dow-je 'sangi-né nja-é, ə kadì dɔmajì ə d'ingə-é lo mam-ti kí d'isi 'mam-é. Kdɔ ná-ná dan-ji-ti ya Lubə isi ngɔsi siə.

²⁸ Kdɔ takul-é bá je j'isi-né kì dɔ-ji taá rəm, j'ɔdi-né rɔ-ji rəm, j'to-né dow-je rəm tin.»
«Ta kinlé njénɔ pa-je kí ná-je kí dan-si-ti kàrè 'pa tɔ 'panè:

“Je kàrè j'to ngan-é tɔ.”»

²⁹ «Kdɔtalə to kí jəi j'toi ngan lə Lubə lé, je j'a gîr kí Lubə lə-ji à titi-ná kì magi lɔr əse magi là, əse magi ər kí kɔdi tól né-je 'ra kì tagir lə-dé əse kì gosi ra né lə-dé kin al.

³⁰ Ngà Lubə kí ndɔki dow-je 'gə né al é un kəm-é say kɔgi dɔ kullə ra-dé-je-ti kí maji al lé, bone ɛ isi ba dow-je lay, kì lo-je lay kadì d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kɔgi.

³¹ Kdɔ ɛ ɔr ndɔ káre kí à gangi-né ta kí njururu dɔ dow-je-ti kí dɔnangi-ti nè kì takul dingəm kí ɛ mbəti-é. Tɔsi kí adi-é tɔsi ndəl ində lo t̄eé lé, tɔji adi dow-je lay 'gə maji kí Lubə à gangta kì takul-é.»

³² Lokì dë d'oo ta lə tɔsi ndəl kində lo t̄eé lə dow-je kí Pol pa lé, dë kí dan-ti-je 'sɔki-é, ə dë kí ná-je 'panè: «Je j'a koo ta kinlé, ta-i-ti ndɔ kí rangi-ti bəy.»

³³ Beba Pol inə-dé ɔw.

* ^{17:26 17:26} Kgn 1:28; Det 32:8.

34 Bè ya kàrè, dë kí ná-je d'ində rɔ-dé nati kí Pol, ə dë d'adì mèg-dé Jeju rəm tò. Dan dë-ti kí d'adì mèg-dé lé, kí káre to Denisi kí to dow káre dan njégangta-je-ti kí lo-ti kí 'ba-é Areopají lé rəm, bá dené káre kí ri-é lə Damarisi rəm, bá ndəgi dow-je kí rangi rəm tò.

18

Pol ɔw mèg bebo Korenti-ti

1Kɔ 1:1-9; 2:1-5; 2Kɔ 11:5-12; 12:12-13

1 Go-ti, Pol ɔw mèg bebo Aten-ti ɔw mèg bebo Korenti-ti.

2 Lo-é-ti kinlé, ę ingə dingəm káre kí to jipi kí 'ba-é Akilasi. Ə to dow kí dənangi Pɔ-ti. Dë kí ne-é Prisil d'i dənangi Itali-ti 'ree Korenti ngəsnè ya bəy, kdətalə dəkaglo-é-ti kinlé ngar Klodi un ndu adi 'tubə jipi-je kí d'isi bebo Rɔm-ti kɔgi. Beba Pol ɔw ingə-dé ində rɔ-é nati sə-dé.*

3 Dë 'to kɔdi-je kí njéra kəykubi-je titi-nä kí Pol bë tò. Beba Pol ɔw isi mèg kəy-ti rɔ-dé-ti adi 'ra kullə nati.

4 Ndə taakoo-je-ti lə jipi-je lay ya Pol ɔji sə-dé ta mèg kəykəwnaq-ti lə-dé. Ę sangi kadì n'uwa jipi-je, kí grəki-je kí ta.

5 Loki Silasi-je kí Timote d'i dənangi Maseduwan-ti 'ree lé, Pol un rɔ-é biktı ində ta kullə ndó dow-je ta-ti lə Lubə, tɔjì-né jipi-je kadì 'gə kí Jeju lé, to Kristi† lé ya.‡

6 Ngà loki jipi-je 'pa siə takəbi-je d'ɔsi-é-né ngərəngi-ngərəngi lé, ę gəki kodì kí kubi-je-ti kí

* **18:2** **18:2** Knj 11:28 † **18:5** **18:5** Kristi lé kɔr mèg-é to dow kí Lubə mbəti-é. ‡ **18:5** **18:5** Knj 17:15

rɔ-é-ti ə idə-dé panè: «Kinə 'tuji, rəmə ta məsi-si tò dɔ-si səi-ti ya! Mą m'ɔr ta dɔ-m-ti ngá. Kì nè kow kí kete kinlé, m'a təl kəm-m kí rɔ dow-je-ti kí 'to jipi-je al yó ngá. §»

⁷ Go-ti, Pol ɔ lo-é-ti tin, ɔw isi be lə dingəm káre kí ri-é lə Titiyusi Justusı. Ə to dow kí njebəl Lubə ə kəy liə tò mbó kəykəwnaq tə lə jipi-je.

⁸ Ə Krispusi kí to njekun dɔ kəykəwnaq lə jipi-je kí dow-je kí məq kəy-ti liə lay, d'adi məq-dé 'Babe. Dow-je kí bebo Kərenti-ti ɳą kí d'oo ta lə Pol lé, d'adi məq-dé 'Babe tə, adi 'ra-dé batəm*.

⁹ Ndɔ káre bə, ndɔo bá né ra Pol toki n̄i bə rəmə, 'Babe pa siə ta panè: «'Bəl al, 'pa ta parpar, bi 'oo rɔ-i al.

¹⁰ Kdətalə mą 'Babe ya m'ą sə-i natı. Dow kí à kası kuwə-i kdɔ ra-i maji al ya goto. Kdɔ m'ɔw kí dow-je ɳą məq bebo-ti kin.»

¹¹ Pol isi məq be-ti kí Kərenti, ndó dow-je ta lə Lubə bal káre kí nay məkə.

D'ɔw kí Pol logangta-ti

¹² Dəkaglo-ti kí Galiq to-né gubərnər dənangi Akay-ti lé, ta jipi-je asi-ną adi d'uwe Pol d'ɔw siə logangta-ti

¹³ bá 'panè: «Dingəm kanlé sangi kadı dow-je 'təl d'ɔsi dɔ-dé nangi n̄i Lubə-ti kí go rəbi kí rangi kí ɔw go-na-ti kí ndukun al.»

¹⁴ Ngà lokı Pol ɔw kdɔ kun ta pa lé, Galiq idə jipi-je panè: «Kinə to ta təl dow əse ta lə né ra kí njururu al rəmə, m'a yəl mbi-m kdɔ koo-né

ta lə-si səi jipi-je lé berere-berere, titi kí tò kadi m'ra-né ya.

15 Ngà kinə to tanaji kí dō ta-je-ti madi, kì dō ri-je-ti, kì dō ndukun-je-ti lə-si kí səbi dō-si rəmə, to ta lə-si səi ya. Mə m'ndigi gangta dō-ti al.»

16 Beba e tubə-dé logangta-ti lé.

17 Rəmə də lay 'buki-nə dō Sosten-ti kí njekun dō kəykəwnə lə jipi-je lé, d'uwe-é 'tində-é logangta-ti lé ya, ngà Galioz lé adi usi-é-ti al.

Pol təl ɔw bebo Antiosi-ti gogi

18 Go né-je-ti kinlé, Pol isi bebo Kərenti-ti ndo-je asi tatı ya bəy, bá e inə njekadmə-je ə adi Prisil-je kì Akilasi d'al siə məe bato-ti kdə kadi d'ɔw dənangi Siri-ti. Loki 'tee Sankré-ti rəmə, Pol ndisə dō-é, kdətalə e un mindi-é adi Lubə dō né-ti madi.

19 Loki d'ɔw 'tee bebo Epəji-ti lé, Pol inə madkullə-je liə, ɔw kəykəwnə-ti lə jipi-je ɔjì sə-dé ta.

20 Də dəji-é kadi isi sə-dé ndə nə bəy. Ngà e ndigi al.

21 Loki ɔw kì kinə-dé lé, idə-dé panè: «[Ra nəy kí gogi rangi-ti lé, lé ri-ri kàrè m'a ra bebo Jorijaləm-ti.][†] Kinə Lubə ndigi rəmə, m'a təl ree rɔ-si-ti.»

22 Beba e i məe bebo Epəji-ti ɔw Sejare kì bato. Loki Pol ur nangi məe bebo Sejare-ti lé, e ɔw ra lapiya njekəwnə-je, ngá bá ɔti ɔw məe bebo Antiosi-ti.

† **18:21 18:21** Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [...] goto məe mbete-je-ti kí dəsay kí dan-ti-je kí 'ndàngi kì ji-dé kì ta grəki.

Mba kí njèkungí mutə kí Pol ɔw kdɔ mbɛ Poyta kí Maji

23 Pol ra ndɔ asi tati nụ bøy bá ẹ təl ɔw gogi. E ɔw dònangi Galati-ti, kì dònangi Priji-ti mbusi nja njéndó né-je lay.

Ta lə Apolosi mɛɛ bebo Epeji-ti kì mɛɛ bebo Kɔrenti-ti

24 Jipi káre bè ri-é lə Apolosi ə to dow kí mɛɛ bebo Alegjandri-ti bá ree mɛɛ bebo Epeji-ti. E to dow kí ɔw kì gosi pa ta rəm, gə mbete kí aa njay maji ɳà rəm to.

25 Θ to dow kí 'ndó-é rəbi lə 'Babe maji, ẹ ilə mbɛ Poyta kí Maji rəm, ẹ ndó dow-je ta lə Jeju kì gangi-é berere-berere kì rɔ tungə-é pilingi rəm, ya ngà batəm lə Ja ya par bá ẹ gə.‡

26 E ulə gin pa ta lə Lubə kì mɛɛ kí ndakay mɛɛ kəykəwnaŋ-ti lə jipi-je. Lokì Prisil-je kì Akilasi d'oo ta liə kì mbi-dé lé, də 'ba-é kì rɔ-dé-ti d'ɔr-é gin ta lə Lubə maji bererē-berere.

27 Lokì ẹ ndigi kow dònangi Akay-ti lé, njékadmɛɛ-je d'ulə dingəm mɛɛ-é-ti kadí-é ɔw, bá 'ndàngi mbete d'ulə-né d'adí njéndó né-je kí dònangi Akay-ti lé, kdɔ kadí d'uwo-é kì rɔ-dé-ti maji. Lokì ẹ ree təg lé, ẹ təl njéra kullə kí maji rɔ njékadmɛɛ-je-ti, kì takul ramají lə Lubə.

28 Beba ẹ pa ta kì jipi-je ndaa-ti rəsi kì ta-je kí dum naji. E tɔji-dé mɛɛ mbete-ti kí aa njay adi 'gə kí Jeju lé, to Kristi.

‡ 18:25 18:25 Knj 19:3

19

Pol ɔw mèg bebo Epeji-ti

¹ Lokì Apolosi này mèg bebo Kòrenti-ti lé, Pol ində dan be-je kí dō mbal-ti kí dònangi Aji-ti* gangi ree mèg bebo Epeji-ti. È ree bá ingə njéndó né-je kí dan-ti-je nòò

² rəmə, dəji-dé panè: «Lokì səi adi mèg-si Jeju lé, se səi ingəi Ndil kí aa njay ya wa?» Də d'idə-é panè: «Ta lə Ndil kí aa njay ya kàrè dow pa adi j'oo nja káre al.»

³ Ngá bá Pol təl dəji-dé panè: «Ngà se batəm kí ban bá səi 'rai wa?» Də 'panè: «Batəm lə Jà bá je j'ra.»

⁴ [†]Beba Pol idə-dé panè: «Batəm kí Jà ra dow-je lé, to batəm kí tɔjì kinə panjiyə-je kí maji al kɔgi. Jà idə dow-je kadì d'adì mèg-dé dow kí à ree go-n'è-ti, adi to Jeju[†].»

⁵ Lokì d'oo ta-je kí Pol pa kin bë rəmə, d'adì 'ra-dé batəm kì ri 'Babe Jeju.

⁶ Ngá bá Pol lé ində ji-é dɔ-dé-ti ə Ndil kí aa njay ree dɔ-dé-ti adì 'pa ta kì ndɔ ta lə dow-je kí rangi rəm, 'pa ta-je kí ta Lubə-ti rəm tɔ.

⁷ Dë lay d'a kasi dingəm-je dɔgi gidi-é joo je bë.

⁸ Go-ti, Pol ɔw mèg kɔykəwnaq-ti lə jipi-je lé, è pa ta kì mègenda kɔy. Pol ɔjì sə-dé ta này mutə, dɔ kɔbe-ti lə Lubə. È sangi kì rɔ tungə-é kdɔ kadì dow-je 'taa ta liə.

* **19:1 19:1** Dònangi Aji kí ta-é tò nè kinlé, to be kí bone bë 'ba-é Turki kin. † **19:4 19:4** Mat 3:11; Mar 1:4,7,8; Luk 3:4,16; Jà 1:26,27 † **19:4 19:4** Mat 3:11; Mar 1:7

9 Ngà dë kí dan-ti-je kí 'to njémę̃engə-je, kì njémę̃endə-je lé, 'pa ta kí maji al dɔ ta-ti «lə 'Babe» dan kosì dow-je-ti. Beba Pol inə̃-dé, ə or njéndó né-je ɔw sə-dé ngərəngi, ɔw ndó-dé né kì ndɔ-é ndɔ-é mę̃e køy ndó né-ti lə Tiranusi.

10 Pol ra bal joo lo-é-ti nɔɔ̄. È ndó dow-je né mbing, adi dow-je kí d'isi dɔnangi Aji-ti, kí 'to jipi-je kì grę̃ki-je lay ya d'oo ta lə 'Babe.

Ta lə ngan lə Seba

11 Lubə un Pol ra-né nékɔji-je kí tò bəl-bəl,

12 ya adi takubi-je əse mindil-je kí ɔdi rɔ-é kàrè, dow-je d'ɔw 'labi dɔ njémɔy-je-ti, rəmə njémɔy-je d'ingə lapiya rəm, bá ndil-je kí maji al 'tę̃e mę̃e-dé-ti kɔgi rəm.

13 Jipi-je madi d'ɔw kì bę̃-be kdɔ tubə ndil-je kí maji al dɔ dow-je-ti. Dę̃ 'ną̄ kadi 'tubə ndil-je kí maji al dɔ dow-je-ti kì ri 'Babe Jeju tɔ. Dę̃ 'panè: «Kì ri Jeju kí Pol ilə mbę̃ ta liə kinlé, m'panè 'tę̃e kɔgi!»

14 Dingəm-je kí njéra né kinlé dę̃ siri ə 'to ngan lə Seba kí to jipi rəm, to kí káre dan njékun dɔ njégugnē-je-ti lə Lubə rəm.

15 Ndɔ káre bę̃, ndil kí maji al idə-dé panè: «Mą̄ m'gə Jeju rəm, bá né kí Pol 'to kàrè m'gə rəm; ngà səi, 'toi ná-je wa?»

16 Ngá bá dingəm kí ndil kí maji al isi mę̃e-é-ti lé, al ur dɔ-dé-ti taa tógi-dé lay ə ra-dé maji al mbing adi 'tę̃e mę̃e køy-ti kì dò-je rɔ-dé-ti pəlé-pəlé, d'ay-ną̄ kì kuti-dé dum.

17 Né kí ra né kinlé, dow-je kí mę̃e bę̃bo Epeji-ti, jipi-je kì grę̃ki-je lay ya d'oo ta-é. Dę̃ lay ya bəl

ində bandi-dé gangi rəm, dow-je d'ɔsi gajı 'Babe Jeju rəm tə.

¹⁸ Dow-je nə kí dan-dé-ti kí d'adi məę-dé lé, 'ree 'pa ta rəsi-rəsi d'or-né man də kullə ra-dé-je-ti.

¹⁹ Beba mbəli-je nə 'ree kí mbete ra mbəli-je lə-dé d'ułə də-nə-ti ə 'ró pər kogı takəm dow-je-ti lay. Dow-je 'tidə kör là mbete-je lé, ə à kası là kullə kí dow ra bal nə.

²⁰ Beba tógi lə 'Babe ra adi ta liə ngə njim ɔw-né kí kete-kete.

²¹ Go né-je-ti kí ra né kinlé, Pol ɔji kadi n'ində dənangi Maseduwan kí dənangi Akay n'gangi n'ow məę bebo Jorijaləm-ti. Ę panè: «Loki m'ow m'tee məę bebo Jorijaləm-ti lé, m'a kow koo məę bebo Rəm tə bane.»

²² Ę ulə njéra siə kullə-je joo adi to Timote-je kí Erasti, adi d'ow dənangi Maseduwan-ti, ngə ę bá təl isi dənangi Aji-ti mbər bəy.

Ta usi məę bebo Epeji-ti

²³ Dəkaglo-é-ti kinlé, ta kí boy nə ya usi məę bebo Epeji-ti səbi də ta lə 'Babe.

²⁴ Kdɔ dingəm káre isi nɔɔ ri-é lə Demetriyusi. Ę to njèle 'ningé-je kí ngamə-je. Ę lə ngan kəy-je adi titi-nə kí kəy pole magi kí dené kí ri-é lə Artemisi‡, adi kədi-je liə d'ingə-né né nə. ²⁵ Beba Demetriyusi ba kədi-je liə rəm, ba kədi-je kí rangi kí njéra ga kullə liə lé idə-dé panè: «Səi

‡ **19:24 19:24** Magi Artemisi lé, 'ba-é Dian tə. Ę bá 'pol-é kdɔ kadi ę adi néndər-je lə-dé maji rəm, adi da-je kí dow-je d'oji-nə rəm.

lé, lay lə-si ya 'gəi maji kí jəi lé, kullə lə-ji kin ya bá j'isi j'ingəi-né né ya al wa?

26 Ó né-je kí isi ra né lé, ooi ta-é kì mbi-si rəm, ooi kì kəm-si rəm. Pol kí dowbé kinlé, panè: Magi-je kí dow-je 'ra kì ji-dé lé, to magi-je kí təgrɔ-ti al. E pa ta təl-né dō dow-je, adi kosì dow-je kí 'tò nduy-nduy ya 'taa ta liə. Né kinlé e ra mèg bebo Epeji-ti nè par al, ngà này ndę bë kadi un dònangi Aji ya lay.

27 To né kí à tuji kullə lə-ji jəi ya par al, ngà à ra kadi køy magi Artemisi kí to magi kí dené kí boy kinlé à təl né kí kögì kare rəm, bá à tuji riiba liə e kí to magi kí dow-je lay kí dònangi Aji-ti, kì dow-je lay kí dònangi-ti nè d'isi pole-é lé!»

28 Loki dow-je d'oo ta-je kin bë lé, wongi radé nà adi 'tur kəə mbiti-mbiti 'panè: «Artemisi, magi lə dow-je kí bebo Epeji-ti ya to magi kí boy!»

29 Mèg bebo-ti lay ya dow-je d'ow dɔ-nà-ti wúrwùr ə d'ungı-nà dō Gayusi-je-ti kì Aristarki kí 'to dow-je kí dònangi Maseduwan-ti, 'ndor-dé d'ow sə-dé kì mèg køy ra ndam-je-ti. Gayusi-je kì Aristarki lé 'to madkullə-je lə Pol.

30 Pol lé, ndigi kadi n'ow dan kosì dow-je-ti ya tá, ngà njéndó né-je bá d'ɔgi-é.

31 Nam Pol-je madi kí 'to dow-je kí boy-boy kàrè d'ulə kulə d'idə-é, 'ra-é kögri kadi ɔw køy ra ndam-ti lé al.

32 Kosì dow-je lay ya d'ilə dɔ-nà-ti rututu. Dow-je kí dan-ti-je 'tur kɔɔl kdɔ né kí bë kin, ngà dë kí nà-je rəmə 'tur kɔɔl kdɔ né kí bë kin tɔ. Ó dow-je nà dan-dé-ti tɔ rəmə, né kí 'kəw-né-nà lé ya kàrè dë 'gə al rəm.

33 Dow-je madi kí dan kosì dow-je-ti d'or gin ta lé d'adi Alegjandrə oo. Alegjandrə lé, jipi-je d'ɔsi-é ki kete nò dow-je-ti. E yekì ji-é ta-dé-ti ò ndigi kadi n'pa ta n'or-né ta dɔ-n'è-ti nò kosì dow-je-ti.

34 Ngà loki dow-je 'gə kí Alegjandrə to jipi lé, dë lay ya 'tur kɔɔl boy-boy kì ndi-dé kí káre ya à kasì né kí kàdì joo je bè 'panè: «Artemisi, magi lə dow-je kí Epeji ya to magi kí boy!»

35 Ngà njèndàngi mbete lə dow mèg be-je gor dow-je, adi lo tò ndingi ngá bá e panè: «Səi dow-je kí bebo Epeji-ti, dow-je lay ya 'gə kí bebo Epeji bá to lo ngəm køy pole magi kí dené kí boy kí 'ba-é Artemisi rəm, e ya to lo ngəm né kí to takəm-é kí i dɔrə-ti ree nangi nè rəm tò.

36 Dow kí à naji ya bè goto. Beba kadi ori mèssi, bi 'rai né kí nɔɔ bë al.

37 Dingəm-je kí səi uwəi-dé 'reei sə-dé nè kinlé, né káre ya kàrè dë 'tuji mèg køy pole magi-ti al rəm, bá 'pa ta kɔbi dɔ magi-ti lə-ji kí dené lé al rəm.

38 Kinə Demetriyusi kì kɔdi-je kí d'ore kàdì-é lé, 'ndigi ra ta kì dow madi rəmə, ndɔ gangta to nɔɔ rəm, bá njégangta-je kàrè d'isi nɔɔ rəm; kadi 'ra mbete səki d'ɔw 'səki-né dowbé!

39 Ngà kinə ta lə-si kí rangi ya tò nɔɔ rəmə, d'a ra ta-é ndɔ gangi ta-ti nò kosì dow-je-ti.

40 Bè al rəmə, né kí ra né bone kinlé, dow-je kí Rɔm d'a kí kilə-né ta dɔ-ji-ti kdɔ ba-ji njédɔngə-je, rəmə ta kí j'a pai dɔ kəwna-ti lə-ji kin, kdɔ kɔri-né ta dɔ-ji-ti ya goto.» Go ta-je-ti kinlé, e tubə kosì dow-je adi d'ɔw.

20

*Pol ɔw dɔnangi Maseduwan-ti kì dɔnangi
Greki-ti*

1Kɔ 16:1-7; Rɔm 15:25-27

¹ Lokì gin kow dɔ-naq-ti wúr-wùr kin gangi lé,
Pol kew njéndó né-je ulə dingəm mèe-dé-ti, bá
ra-dé lapiya ə ɔti ɔw dɔnangi Maseduwan-ti.

² È ɔw kì lo-lo dɔnangi Maseduwan-ti pa ta-je
nàq-nà adi njékadmèe-je ulə-né dingəm mèe-dé-
ti, bøy bá ə ɔw dɔnangi Greki-ti

³ isi-ti nay mutə. Lokì isi ɔw kdɔ kal mèe bato-ti
kow dɔnangi Siri-ti rəmə, oo ta lə jipi-je kí d'ɔji-
nà ta kí maji al dɔ-é-ti. Beba ə panè: N'a təl kow
dɔnangi Maseduwan-ti gogi.

⁴ Dè kí 'dan-é én: Sopater kí ngon lə Pirusi kí
to dow kí bebo Bere-ti, Aristarki kì Sekundusi
kí 'to dow-je kí bebo Tesaloniki-ti, Gayusi kí to
dow kí bebo Dərbi-ti, bá Timote-je, kì Tisiki-je, kì
Tropim-je kí 'to dow-je kí dɔnangi Aji-ti to.

⁵ Dè kinlé, d'ɔw kete nɔ-ji-ti ə 'ngəbi-ji mèe
bebo Troasi-ti.

⁶ Ngà jé rəmə, go ra nay-ti kí 'ra kì mbè kí əm
goto-ti lé, jé j'al mèe bato-ti káre kí bebo Pilipi-ti,
ə j'ra ndɔ mi go-ti bøy bá j'ingə-dé bebo Troasi-ti
ə j'isi lo-é-ti ndɔ siri.

Kisi Pol bebo Troasi-ti kì tɔsi ndəl lə Etikusi

⁷ Ndɔ Dimasi lé, jé j'kew-nà kdɔ kuso mbè
nam-nà. Beba tò kadi bore ə Pol à kow ngá rəmə,
ə ɔji ta kì dow-je kí 'kew-nà lé, ə pa ta sar ya dan
lo bapi.

⁸ Mèe køy kí dɔ madi-é-ti taá kí j'kew-nà-ti lé,
pər lampi nàq-ti.

⁹ Basa káre bè kí ri-é lə Etikusi isi taá, kəm bole kəy-ti lé. Loki Pol ą pa ta adi dow-je ya bəy rəmə, ę tò bi adi dan-é oy. Beba bi ləngi-é adi ị kəy-ti kí taá kí njékungı-ti mutə lé ya usi nangi baraki. Ngà loki d'un-é rəmə, ę oy.

¹⁰ Beba Pol risi nangi ree dñugi nangi dɔ-é-ti un-é kàdì-é-ti bá panè: «Adi mèe-si usi nangi, kdɔ ndil-é tē al!»

¹¹ Beba loki Pol təl ɔw mèe kəy-ti taá gogi lé, ę gangi mbè nam-nä uso rəm, bá uso né kí kare rəm tó. Go-ti gogi lé, ę təl pa ta adi tó-é uu nä sar ya adi kàdì ubə, bá ę ɔtì ɔw bəy.

¹² Rəmə ngon basa lé isi kəm bá 'təl d'ɔw siə ɓe gogi, adi mèe dow-je təl usi nangi pɔ-pɔ gogi.

Pol i bebo Troasi-ti ɔw bebo Mile-ti

¹³ Je j'ɔw kete, ə j'al mèe bato-ti ə j'mbuti bebo Asosi-ti, lo kí tò kadi j'un Pol titi. To né kí ę ya ndigi bè, kdɔ tò kadi ę à kun rəbi kow kí nja-é.

¹⁴ Loki ę ingə-ji Asosi lé, je j'un-é mèe bato-ti, j'ɔw bebo Mitilén-ti.

¹⁵ J'i Mitilén-ti tin, j'ɔw kəm-ji kí kete. Ə lo aa go-ti bá j'tē ta lo-ti kí Sio kí to dənangı kí tò dan ba-ti. Ndɔ kí gogi go-ti bá j'tē Samosi-ti, ngà lo kaa rəmə, j'tē ɓebo Mile-ti.

¹⁶ Beba Pol ɔjì kadi n'dəə kàdì ɓebo Epeji-ti taá, kdɔ kadi j'isi dənangı Ajiti nä al. Ę nagı lɔw-lɔw kdɔ kadi, lé né rəmə, n'tē ɓebo Jorijalem-ti ndɔ ra nay-ti lə jipi-je kí 'ba-é Pantekotì.

Kingə-nä lə Pol kí 'ngatógi-je kí bebo Epeji-ti

¹⁷ Pol isi mèe bebo Mile-ti, ə ulə kulə ba 'ngatógi-je lə njékəwnä-je kí bebo Epeji-ti.

18 Lokì dë 'ree tèé rø-é-ti lé, e idø-dé panè: «Panjiyø-m kí rø-si-ti døkaglo-je lay, un kuti-é ndø-ti kí døsäy lokì m'ilø-né nja-m dønangi Aji-ti lé, səi 'gøi maji.

19 M'ra kullø m'adi 'Babe kì dø kí søl løm-løm, kì man nø køm-m-ti, kì kø-je kí m'ingø kì go røbi ta-je kí maji al maji al kí jipi-je d'ɔjì-nä dø-m-ti røm to.

20 Né kí à maji sø-si lé, né káre ya kàrè m'bøyo dø-é sø-si al. M'ilø mbø m'adi-si røm, m'ndó-si né pandangi lo-je-ti røm, bá mæg køy-je-ti lø-si røm to.

21 Taá-taá ya m'ba jipi-je kì dow-je kí 'to grøki-je kadi d'inø panjiyø-dé-je kí maji al d'ɔsi batim 'tøl kì rø Lubø-ti ø d'adi mæg-dé 'Babe lø-ji Jeju.

22 Ngà, ooi bè, kí ngøsnè kinlé, køw-m kí bebo Jorijalém-ti é m'ow mɔngi. Ndil ɔsi-m kadi m'ow, ngà né kí à tèé dø-m-ti bebo Jorijalém-ti lé, mä m'asi gø al.

23 Né kí m'gø lé, mæg bebo-je lay kí m'tøø-ti ya, Ndil kí aa njay adi-m m'gø maji kí dangay-je kì kø-je tò ngøbi-m-ti nøø. *

24 †Ngà kisi-m kì dø-m taá lé, mä m'oo ki né madi takøm-m-ti al ø né kí køm-m tø go-ti lé, to ta lø kadi m'ay ngødø lø-m kin rété té ngangi kagi-ti [kì rønøl] røm, to ta lø kadi m'tøl ta kullø kí 'Babe Jeju adi-m lé tø: Adi to ta lø kilø mbø Poyta kí Maji kí søbi dø ramaji lø Lubø†.»

25 «Ngà, ooi bè, kí ngøsnè-ti kinlé, søi lay kí m'dø dan-si-ti m'ndó-si ta kí dø købe-ti [lø Lubø] kinlé, a koo-i takøm-m gogi rangi al ngá.

* **20:23 20:23** Knj 21:4; 21:11. † **20:24 20:24** 2Ti 4:7 † **20:24** 20:24 2Ti 4:7

26 Gin-é kin bá bone m'idə-si-né ta rəsɪ m'panè:
Səi lay kin ya ta məsi-si goto dɔ-m-ti.

27 Kdə ta lə kəjra-je lə Lubə lé mə m'idə-si lay
tingə, ə kí m'bɔyo sə-si dɔ-é ya goto.

28 'Təsi kəm-si dɔ rɔ-si səi-ti ya rəm, bá dɔ kosi
bati-je-ti lay kí Ndil kí aa njay ində-si dan-dé-ti
kadı indəi kəm-si go-dé-ti lé rəm tɔ. Kadı 'toi
njékul njékəwnə-je lə Lubə kí ə ya ndogi-dé kì
takul məsi-é ə ya.

29 M'gə maji kí lokı m'a kow lé, jagim-je kí maji
al d'a kandi mbunə-si-ti, d'a koo kəmtondoo lə
kosi batı-je kinlé al.

30 Rəm bá dan-si səi-ti ya kàrè, dow-je kí dan-
ti-je d'a kí kdə pa ta-je kí maji al maji al kədi-né
njéndó né-je kör-dé-né kungi-dé go-dé-ti.

31 Indəi kəmkaa dɔ rɔ-si-ti, adi məgə-si ole dɔ-
ti tokı asi bal mutə bë, é kada al rəm ndɔɔ al
rəm ya, m'ndəjì ná-ná dan-si-ti taá-taá kì man
nɔ kəm-m-ti.»

32 «Ngà kí nè kinlé, m'ungı-si məgə ji Lubə-ti
rəm, m'inə-si məgə ta-ti liə kí to ta ramajì, kí ɔw
kì tógi kadı ɔw sə-si ki kete-kete məgə kadmee-ti
lə-si, bá à kadı nédɔji dow-je kí d'aa njay rəm tɔ.

33 Bo là, əse lɔr əse bo kubi-je lə dow madi
ra-m al.

34 Səi ya kàrè, 'gəi kí to ji-m kí tò kin bá adi-
m né-je kí məgə-m ge rəm, adi m'adı madkullə-je
lə-m né-je kí məgə-dé ge rəm tɔ.‡

35 Ndɔ-é ndɔ-é ya m'idə-si m'panè: Tò kadı a
rai kullə bë tɔ bá a rai-né kì njéndoo-je, ə kadi
məgə-si ole dɔ ta-je-ti lə 'Babe Jeju, kí ə ya kì dɔ-é

‡ 20:34 20:34 Knj 18:3

pa panè: "Kadì né dow lé majkur-é itə kində ji taa-né né!"»

³⁶ Loki Pol pa ta bè adi-dé lé, ę ɔsi mèkəjì-é nangi bá pa ta kì Lubə kdɔ ta lə-dé lay.

³⁷ Rəmə də̄ lay 'nq ə d'ungı-nq mindi Pol-ti d'uwa-é kí kàdì-dé-ti 'ra-é lapiya.

³⁸ Né ya kí mèkq̄ ra-dé-né nq lé, to ta lə kidə kí Pol idə-dé panè d'a koo takəm-n'è gogi rangi al ngá kin. Go-ti, də̄ 'dan-é d'ɔw siə njal ta bato-ti.

21

Kɔw Pol bebo Jorijalem-ti

¹ Loki j'inə-nq sə-dé ngá rəmə, je j'al mèq̄ bato-ti, j'ɔw njururu mèq̄ bebo Kosi-ti. Lo aa go-ti, j'ɔw Rodesi kí to dɔnangi kí tò dan ba-ti, ngá bá j'i tin j'ɔw mèq̄ bebo Patara-ti.

² Loki j'ingə bato madi kí isi ɔw mèq̄ bebo Penisi-ti lé, je j'al mèq̄-é-ti j'ɔw.

³ Beba lokì j'ɔw j'teq̄ ngɔsi kí dɔnangi Siprə-ti kí tò dan ba-ti rəmə, j'inə be lé dɔji gəl, ə j'ɔw dɔ-ji kí dɔnangi Siri-ti bè. Ə j'ɔw j'ur nangi bebo Tir-ti, kí to lo kí tò kadì d'a kɔr né-je kí mèq̄ bato-ti nangi titi.

⁴ Loki j'ingə njéndó né-je lo-é-ti kinlé, je j'isi sə-dé ndɔ siri. Ndil kí aa njay ɔsi-dé, adi d'idə Pol kadì ɔw mèq̄ bebo Jorijalem-ti al.

⁵ Bè ya kàrè lokì ndɔ kisi-ji rɔ-dé-ti tingə ngá lé, je j'usì dɔrəbi-ti. Rəmə də̄ kí ne-dé-je kí ngan-dé-je lay ya 'dan-ji 'ree sə-ji njal gidi bebo-ti. Je j'ɔsi mèkəjì-ji nangi ngangì ba-ti, j'pa ta kì Lubə.

6 Go-ti, j'ra-nä lapiya bəy ngá bá, je j'al mëe bato-ti lé, ø njédan-ji-je lé kàrè 'təl kí bee-je lə-dé gogi tō.

7 Lokì j'inə rəbi kí mani lé, j'i bəbo Tir-ti j'ow bəbo Tolemayisi-ti. J'ra lapiya njéadmëe-je kí d'isi mëe bəbo-ti kinlé, ø j'isi sə-dé ndɔ káre.

8 †Lo aa go-ti lé, j'ow bəbo Sejare-ti. Lokì j'tee Sejare lé, j'ow bə lə Pilipi kí to njekilə mbə Poyta kí Maji, ø j'tò rɔ-é-ti. Pilipi lé, to kí káre dan dow-je-ti kí siri kí ndɔki 'mbəti-dé mëe bəbo Jorijalem-ti*.

9 È ɔw kí ngan-je kí dené so kí 'taa ngɔw al ø 'to njépata-je kí ta Lubə-ti.

10 †Lokì j'isi tin asi ndɔ nä lé, dow káre kí ri-é lə Agabusi kí to njepata kí ta Lubə-ti, i dɔnangi Jude-ti ree ingə-ji nɔɔ.

11 Rəmə è un ndaa dɔɔ bədi lə Pol, dɔ-né ji-é kí nja-é è ya ø panè: «Yən, ta kí Ndil kí aa njay pa én: Dingəm kí ndaa dɔɔ bədi kin to kí 'liə lé, jipi-je d'a kuwə-é, tó-é njim-njim bəbo Jorijalem-ti tanä bə tō, ngá bá d'a kilə-é ji dow-je-ti kí 'to jipi-je al.»

12 Go ta-je-ti kinlé, je kí njéadmëe-je kí Sejare j'nɔ ta Pol-ti kadi ɔw mëe bəbo Jorijalem-ti al.

13 Ngà Pol ilə-ti panè: «Kdɔ ri é 'nɔi ɔri-né tɔgi-m gogi bə wa? Ma lé, m'isi dɔ nja-m-ti kdɔ kadi 'tɔ-m njim-njim par al, ngà m'isi dɔ nja-m-ti kadi m'ow m'oy bəbo Jorijalem-ti kdɔ ta lə 'Babe Jeju.»

14 Lokì è adi ta-je lə-ji kin ra kullə rɔ-é-ti al

† **21:8** **21:8** Knj 6:5; 8:5 * **21:8** **21:8** Knj 6:5; 8:5 † **21:10** **21:10** Knj 11:28

lé, je j'ā dō-ti njángi al ya tō. Ngà j'panè: «Kadi 'Bañe ɔjì ndigi lié!»

15 Go ndō-je-ti kinlé, lokì j'ra go né-je lō-ji rəmə, je j'ow mēf bebo Jorijalém-ti.

16 Njéndó né-je kí dan-ti-je kí bebo Sejare-ti kí d'isi d'ow bebo Jorijalém-ti, d'ow sə-ji tō. Dę d'ow sə-ji adi j'tò rō Minasɔ̄-ti kí to njéndó né kí kete low nü. È to dow kí dōnangi Siprə-ti kí tō dan ba-ti.

Kingə-nq lə Pol-je kì Jakì bebo Jorijalém-ti

17 Lokì j'teq bebo Jorijalém-ti lé, njékadmeé-je d'uwə-ji kí rō-dé-ti kì ronəl.

18 Lo aa go-ti, Pol ɔw sə-ji nati rō Jakì-ti, [†] lo kí 'ngatógi-je lay ya 'kəw-nq titi tō. [‡]

19 Lokì Pol ra-dé lapiya ngà rəmə, né-je kí Lubə ra dan dow-je-ti kí 'to jipi-je al kì takul kullə lié lé, è ɔr-dé poy-é kì bar-é bar-é.

20 Lokì d'oo ta-je liə kin bə lé, dę d'ɔsi gajì Lubə, bá go-ti d'idə Pol 'panè: «Ngonkɔ̄-ji kí maji, 'oo jipi-je budogì dögì lo nq ya d'adì mēf-dé Jeju rəm, lay lə-dé ya d'ā dō ndukun-ti lə Moiyijì kì rō-dé kí tungə pilingi rəm.

21 Ya rəmə, dow-je d'idə-dé ta kí dō-i-ti 'panè: Néndó lə-i ɔsi jipi-je lay kí d'isi dan dow-je-ti kí 'to jipi-je al kadi 'təl gidì-dé d'adì ndukun lə Moiyijì rəm, kadi d'ijə ganjangi ngan-dé-je al rəm, bá kadi 'təl rō-dé go nékobe-ti lə jipi-je lé al rəm tō.

[†] **21:18 21:18** *Jakì kinlé, to ngonkɔ̄ Jeju* [‡] **21:18 21:18** *Knj 12:17; 15:13*

22 Ngà j'a rai ban wa? Kdɔ ta kí rá-ti ya kàrè [loki kosi dow-je d'a kew-nq lé] d'a koo kí i 'ree nè ya én.

23 Beba 'ra nè kí j'a kidə-i kin. Dingəm-je sɔ kí d'un mindi-dé dɔ né madi-ti d'adì Lubə d'isi dan-ji-ti nè. §

24 Or-dé go-i-ti, ø 'ra nékoße kí sɔbi dɔ kaa rɔ njay lø-i rəm, kí sɔbi dɔ kaa rɔ njay lø-dé rəm, bá ugə dɔ-dé adì 'ndisə dɔ-dé rəm tɔ. Bè kdɔ kadi dow-je lay 'gə kí ta-je kí dɔ-i-ti kí ɔw mbuu kinlé, to ta-je kí kare rəm, bá kadi 'gə kí i lé, ya kàrè 'təl rɔ-i go ndukun-ti lə Moiyiji maji rəm tɔ.

25 †Ngà kí sɔbi dɔ jipi-je al kí d'adì mée-dé Jeju lé, j'ndàngi mbete j'adì-dé j'idə-dé-né kadi dã-je kí dow-je 'tol 'pole-né magi-je lé, d'a kuso al rəm, kadi d'a kuso məsi dã al rəm, d'a kuso dã kí oy yo kuburu al rəm, bá kadi d'ɔgi rɔ-dé ra kaya rəm tɔ. »

26 Lo aa go-ti, Pol ør dingəm-je kí sɔ lé ɔw sə-dé, adì ø rəm, dë rəm ya d'aa rɔ-dé ngá bá, ø ɔw takøy-ti lə Lubə, kdɔ kidə njégugnē-je, ndɔ kí gin kaa rɔ lø-dé à gangi-né, kadi ná-ná dan-dé-ti ree kì kadkare liə adì Lubə.

D'uwa Pol

27 Loki näy nq al kadi ndɔ kí siri lé goto rəmə, jipi-je kí dan-ti-je kí d'i dɔnangı Aji-ti d'oo Pol mée køy-ti lə Lubə lé, dë 'sulə kosi dow-je adì d'uwa-é.

§ **21:23 21:23** Ta lə kaa rɔ lə Pol-je kí to nè kinlé, to ta lə kaa rɔ kí sɔbi dɔ majal al. Ngà jipi-je lé, kinə dow un mindi-é adì Lubə dɔ né madi-ti rəmə, à ra bë bane. Beba Pol kí to jipi lé ra-né tɔ.

† **21:25 21:25** Knj 15:29 * **21:25 21:25** Knj 15:20

28 Æ 'tur kəə 'panè: «Səi Israyel-je, reei ori kàdì-ji boo! Yən, dingəm kí njèndó né dow-je lay ya kì lo-lo, pa-né ta kí maji al maji al də Israyel-je-ti rəm, də ndukun-ti lə Moiyiji rəm, bá də kəy-ti lə Lubə kin rəm lé, e ə ə an. È ɔw mbing ya ree kì dow-je kí 'to gréki-je mèg kəy-ti lə Lubə. È ra lo kí aa njay kin kí lo kí kogı kare.»

29 †Də pa ta kin bə kdotalə Tropim kí to dow kí bebo Epeji-ti lé, d'oo-é kí Pol mèg bebo-ti. Beba 'gir kí Pol ɔw siə mèg kəy-ti lə Lubə.

30 Dow-je kí bebo Jorijalem-ti lay ya d'ɔw də-nä-ti wúr wùr ə dow-je d'i kì lo-lo ya təti-nä yipi d'ay kì lo-é-ti. Də d'uwa Pol mèg kəy-ti lə Lubə, 'ndər-é d'ɔw siə ndaa-ti rəmə, tajinati nè ya d'uti tarəbi-je.

31 Lokì 'sangi kadi 'təl Pol lé, dow-je kí mèg bebo Jorijalem-ti lay ya d'ɔw də-nä-ti wúr wùr adi ta-é usi mbi njèkun də kuti asgar-je-ti kí budögì.

32 Rəmə lo-é-ti nè ya, e rəm, asgar-je rəm, bá njékun də kuti asgar-je kí bu bu, d'ubə nangi d'i d'ay d'ɔw kí rə dow-je-ti lé. Lokì dow-je kinlé, d'oo njèkun də asgar-je kí budögì kin rəm, d'oo asgar-je rəm lé, 'taa koo ta tində-ti kí d'ə 'tində Pol lé ngá.

33 Beba njèkun də kuti asgar-je kí budögì lé, otì kí rə Pol-ti uwə-é ə un ndu kadi d'ilə-é sil gidi joo. Go-ti, e dəjì ta panè: Dingəm kinlé to ná wa? Æ ri bá è ra wa?

34 Ngà dan kosì dow-je-ti lé, dow-je kí ná-je 'tur kɔɔl 'panè: È ra né kí bə kin. Rəmə də kí dan-ti-

je 'panè: È ra né kí bè kin tò. Ta-je kí 'pa yó-je kí nè-je kinlé, ra adi ta kí njururu bè ya njèkun dō kuti asgar-je kí budogi lé, ingə al. Beba è un ndu kadi d'ow kì Pol mèg ndògi bòr-ti lè-dé.

³⁵ Lokì Pol ree tèg digi lo njiyə-je-ti lé, asgar-je d'un-né nɔngi taá, kdotalə kosi dow-je d'ow siə pir-pir pir-pir.

³⁶ Kosi dow-je ya d'ul-na go-é-ti mbuu, kì kəø ta-dé-ti taá-taá 'panè: «Adi j'toli-é kì tol ya!»

Pol pa ta dō rɔ-é-ti

Knj 9:1-19; 26:9-20; Gal 1:11-16; 1Ti 1:12-17

³⁷ Lokì d'ow kadi Pol andi lo-ti lè asgar-je lé rəmə, è dəjì njèkun dō kuti asgar-je kí budogi lé panè: «Se i a kadi-m tarəbi kadi m'pa ta káre wa?» Beba è dəjì-é panè: «I 'gə ta Grèki wa?

³⁸ I lé 'to dow kí dɔnangi Ejipti-ti, kí ngɔsnè ya bəy é oy bokaya-je budogi lo sɔ ɔw sə-dé diləlo-ti, sulə-dé kadi 'ra dɔngə lé al wa?»

³⁹ Pol panè: «Maq m'to jipi kí d'oji-m bebo Tarsi-ti, dɔnangi Silisi-ti, m'to ngon njèbe kí bebo-ti kí ri-é ba ña. Kogri ya, adi-m tarəbi m'pa ta m'adi kosi dow-je.»

⁴⁰ Njèkun dō asgar-je kí budogi lé, inqə tarəbi adi-é. Beba Pol al dō digi lo njiyə-je-ti yəki ji-é ta dow-je-ti, adi lo tò ndingi, ngá bá pa sə-dé ta kì ta əbrə panè:

22

¹ «Ngankɔ-m-je kì bɔbi-m-je, 'yəli mbi-si ooi-né ta kí ngɔsnè m'ow kì pa kdɔ pa-né ta dō rɔ-m-ti kin.»

² Lokì d'oo kí Pol pa ta kì ta ðibrə rəmə, lo təl pa doy ta madi-é-ti ya bəy, ngá bá Pol panè:

³ †«Mə́ lé m'to jipi, d'oji-m bebo Tarsi, dənangi Silisi-ti, ngà d'oti-m bebo Jorijalem-ti nè ya rəm, Gamaliyel ndó-m né-je kí ɔw go-nə̄-tì berere-berere kì ndukun lə ka-ji-je rəm, bá kullə lə Lubə kàrè rɔ-m tungə-ti pilingi titi kí sə̄i lay əi-né bone kin bə̄ ya tɔ.»*

⁴ †Dow-je kí njékun go néndó lə Jeju lé, m'ułə kəm-dé ndoo nə̄. M'adi 'tó dingəm-je kì dené-je njim-njim d'ungi-dé dangay-ti.

⁵ Burə do njégugnē-je lə Lubə kì 'ngatōgi-je lə jipi-je lay ya 'gə sə-m go-é maji. Kdɔ lokì m'isi m'ɔw Damasi lé, də 'ndàngi mbete-je d'adì m'ɔw-né madi ngankɔ-ji-je kí d'isi nu. M'ɔw kdɔ kadì m'tuwə njékadi mə̄-dé Jeju kí d'isi mə̄ bebo Damasi-ti, m'tó-dé njim-njim m'ree sə-dé bebo Jorijalem-ti, kdɔ kadì d'adì-dé kɔ.†»

*Pol or poy kadi kí adi mə̄-é Jeju
Knj 9:1-19; 26:12-18*

⁶ «Ta kí kàdì ə̄ jam dɔ be-ti, lokì m'a dɔ rəbi-ti, m'teē ngɔsi kì bebo Damasi rəmə, tajinati nè ya, londōgi kí nə̄ ya ndógi j̄ dɔrə̄-ti ree gə̄ dɔ-m sipi.

⁷ Adì m'teē m'usı nangi rəmə, m'oo ndi dow pa sə-m ta panè: "Sol, Sol, kdɔ ri bá 'ulə kəm-m ndoo bə wa?"

⁸ Mə́ m'ilə-é-ti m'panè: "I to ná wa, 'Babe?' M'oo ndi dow lé, təl ilə-m-ti panè: "To mə́ Jeju, dow kí Najareti-ti kí 'isi 'ulə kəm-m ndoo lé ya."

† 22:3 22:3 Knj 5:34-39 * 22:3 22:3 Knj 5:34 † 22:4 22:4 Knj 8:3; 26:9-11 † 22:5 22:5 Knj 8:3; 9:1

9 Dow-je kí d'ow sə-m, d'oo lo kí ndógi lé maji ya, ngà ndi dow kí 'pa sə-m ta lé bá d'oo al.

10 Mą m'dəji-é m'panè: ““Babe, ri bá tò kadi m'ra wa?”” Beba ‘Babe ilə-m-ti panè: “I taá 'ow bebo Damasi-ti ə tin ya d'a kidə-i né lay kí tò kadi 'ra.””

11 Ngà lo kí ndógi lé ya, ra adi kəm-m oo lo al, adi de kí d'q sə-m lé, ngá bá d'uウェ ji-m 'ndɔr-m d'ow sə-m bebo Damasi-ti.

12 «Dingəm káre bè kí ri-é lə Ananiası ə to dow kí njekilə kuji dɔ ndukun-ti lə Lubə rəm, bá to dow kí jipi-je lay kí d'isi bebo Damasi-ti 'pa ta kí dɔ-é-ti maji nə rəm,

13 bá ree rɔ-m-ti ə idə-m panè: “Ngonkɔ-m Sol, 'teq kəm-i 'oo lo.” Rəmə tajinatı nè ya, kəm-m oo lo adi m'oo-é.

14 E təl pa bəy panè: “Lubə lə ka-ji-je uwə dɔ-i kete kdɔ kadi 'gə ndigi liə, kdɔ kadi 'oo njèra né kí njururu rəm, bá kdɔ kadi 'oo ta-je kí ta-é-ti kì mbi-i rəm tɔ.

15 Né-je kí 'oo kì kəm-i rəm, ta-je kí 'oo ta-é-ti kì mbi-i rəm kinlé, i bá 'a to njekor go-é kadi dow-je lay d'oo.

16 Kí ngəsnè-ti kinlé, ri bá 'q 'ngəbi bəy wa? I taá 'nq ba 'Babe, kadi-é togı majal-je lə-i kɔgi adi-i ə kadi 'ra-i batem.”»

*Pol or go kulə kí Lubə ulə-é rɔ dow-je-ti kí 'to
jipi-je al*

17 Lokı m'təl m'ree bebo Jorijaləm-ti gogi, bá m'isi m'pa ta kì Lubə məq kəy-ti liə rəmə, né ram tokı n̄i bə,

18 Ə m'oo 'Babe idə-m panè: «'Odi rɔ-i, 'tę̄ lɔw kogı bebo Jorijaləm-ti, kdotalə ta kí dɔ-m-ti kí 'a pa lé, dow-je kí méē be-ti kin d'a taa al.»

19 Beba m'təl m'ilə-é-ti m'panè: «'Babe, de ya kàrè 'gə maji kí mǟ lé, ndoki m'ɔw méē keykəwnq-je-ti lə jipi-je, m'adi 'tuwə dow-je kí d'adi-i méē-dé d'ungi-dé dangay-ti rəm, bá m'adi 'tində-dé kí ndəy rəm tɔ.»

20 †Rəm lokı ndoki d'q 'təl Etiyen kí to njèpata lə-i lé, m'q lo-é-ti nɔ̄ɔ̄ rəm, m'ndigi sə-dé dɔ-ti rəm, bá m'ngəm kubi-je lə njétəl-é-je rəm tɔ.»

21 Ngà 'Babe idə-m panè: «'Ow, m'a kulə-i say nu rɔ dow-je-ti kí 'to jipi-je al!»

Pol tɔjì rɔ-é kí n'to ngon njèbe kí Rɔm

22 Lokı jipi-je d'oo ta lə Pol sar 'tę̄ dɔ ta-ti kin rəmə, d'un ndi-dé kí taá 'panè: «Kadi dow kí tanq bè kinlé, goto dɔnangi-ti nè! Tuwə kadi-é isi kí dɔ-é taá al!»

23 'Tur kɔɔl rəm, 'tɔr kubi-je kí rɔ-dé-ti d'ungi kogı rəm, bá d'ɔy nangi 'sane kí taá-taá rəm tɔ.

24 Ngá bá njèkun dɔ kuti asgar-je budogi lé, un ndu kadi d'ɔw siə lo-ti lə asgar-je, ə kadi d'ində-é 'dəjì-é-né ta, kdo kadi 'gə-né gin ta kí 'tur-né kəə dɔ-é-ti lé.

25 Lokı d'q 'tó Pol kdo kində-é lé, ə idə njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu kí q nɔ̄ɔ̄ panè: «Ngon njèbe kí Rɔm kí 'gangi ta dɔ-é-ti al bəy lé, se to tó-é kadi indəi-é wa‡?»

26 Lokı njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu oo ta kinlé, ə ɔw rɔ njèkun dɔ asgar-je-ti kí budogi lé, idə-é

† 22:20 22:20 Knj 7:58 ‡ 22:25 22:25 Knj 16:37

panè: «'A ra ban ngá wa? Dingəm kinlé, to ngon njèbe kí Röm lé 'oo ya!»

²⁷ Beba njèkun dɔ̄ asgar-je budogi lé, ree rɔ̄ Pol-ti dəjì-é panè: «Idə-m, i lé 'to ngon njèbe kí Röm tɔ̄ wa?» Pol ilə-é-ti panè: «Oiyo, m'to ngon njèbe kí Röm.»

²⁸ Rəmə njèkun dɔ̄ asgar-je kí budogi lé, təl panè: «Mə̄ lé, m'un là ɳaq madi bá m'to-né ngon njèbe kí Röm.» Ngà Pol panè: «Mə̄ lé, m'to ngon njèbe kí Röm kí koji-ti!»

²⁹ Beba tajinatì nè ya, də̄ kí d'ow kì kində Pol lé 'tɔ̄ bədi-dé, bá njèkun dɔ̄ asgar-je kí budogi lé kàrè, lokì ə̄ gə kí to ngon njèbe kí Röm ya bá n'adi 'tó-é lé, ə̄ bəl ɳaq tɔ̄.

Pol ə̄ nq̄ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə̄ jipi-je

³⁰ Lo aa go-ti, njèkun dɔ̄ asgar-je budogi lé, ndigi kadi n'ndər gin ta lə̄ Pol maji n'oo se ri bá jipi-je d'ilə-né ta dɔ̄-é-ti wa. Beba ə̄ adi 'tuti Pol, ngá bá un ndu adi 'ba njékun dɔ̄ njégugnē-je lə̄ Lubə, kì 'boy-je kí njégangta-je lə̄ jipi-je kadi d'ingə-nq̄. Go-ti, ə̄ adi 'ree kì Pol d'ində-é dan-dé-ti.

23

¹ Pol adi kəm-é tò kì dɔ̄ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə̄ jipi-je géréré, bá idə-dé panè: «Ngankɔ̄-mje, panjiyə-m kí rɔ̄ Lubə-ti lé, mə̄-m kì ndə̄ bə ya kàrè uwə-m kì ta dɔ̄-ti al ya sar bone.»

² Rəmə Ananiasi kí burə dɔ̄ njégugnē-je lə̄ Lubə un ndu adi dow-je kí d'q̄ mbó-é-ti ngɔsi kadi d'ində ta-é.

3 Bēba Pol idə-é panè: «I kí 'titi-ná kí ndogi bɔr kí 'ra kí pɔ d'adí nda kin bè kinlé, i bá Lubə à kində-i*†! I isi lo kin-ti kdɔ gangta dɔ-m-ti kí go ndukun-ti lè Lubə rəmə, i 'nədī ndukun ə 'un ndu kadi d'ində-m!»

4 Ngà dē kí d'a lo-é-ti lé, d'idə-é 'panè: «I 'tají burə dɔ njégugnē-je lè Lubə!»

5 Bēba Pol ilə-dé-ti panè: «Ngankɔ-m-je, m'gə to kí ə to burə dɔ njégugnē-je lè Lubə al. Kdɔ mbete kí aa njay panè: "A pa ta kí maji al dɔ 'boy-ti kí dɔ gin dow-je-ti lè-i al‡!"»

6 †Pol gə kí dan 'boy-je-ti kí njégangta-je lè jipi-je lé, Sadusi-je d'isi nɔɔ rəm, bá Parisi-je kàrè d'isi nɔɔ rəm tɔ. Bēba ə ur kəə nɔ-dé-ti panè: «Ngankɔ-m-je, mə lé, m'to Parisi rəm, bá m'to ngon kojí Parisi-je rəm tɔ. To ta lè nékində məɛ dɔ-ti lè-ji kí sɔbi dɔ tɔsi kí dow-je d'a tɔsi ndəl kində lo tə̄, bá 'gangi-né ta dɔ-m-ti kin.»

7 È pa ta kinlé ilə nangi al ya bəy rəmə, Parisi-je kí Sadusi-je 'gaki-ná adi 'gángi-ná lo joo.

8 †Sadusi-je lé də 'panè tɔsi ndəl kində lo tə̄ goto rəm, malayka-je 'goto rəm, bá ndil kàrè goto rəm tɔ; ngà Parisi-je rəmə d'ində məɛ-dé dɔ né-je-ti kin lay tɔ. §

9 Né kin ra adi 'singə dɔ-ná-ti sokro. Njéndó dow-je ndukun-je kí ná-je kí dan Parisi-je-ti d'i taá 'naji ta kí tógi-dé ə 'panè: «Né madi kí maji

* **23:3 23:3** Ki go lo-ti jipi-je bè lé, ra ndògi bɔr kí pɔ kadi nda lé, tɔji dow kí məɛ maji al ya ngà ra rɔ-é kí dow kí njururu bè.

† **23:3 23:3** Mat 23:27-28 ‡ **23:5 23:5** Tet 22:27 † **23:6 23:6** Knj 26:5; Plp 3:5 † **23:8 23:8** Mat 22:23; Mar 12:18; Luk 20:27

§ **23:8 23:8** Mat 22:23; Mar 12:18; Luk 20:27.

al káre ya kàrè je j'ingə rɔ dingəm-ti kanlé al. Dɔmajì ə to ndil, al rəmə malayka bá idə-é ta wa én!»

¹⁰ Tanajì lé, ngà nà adi njèkun dɔ kuti asgar-je kí budɔgi lé, bøl panè d'a kí gángi Pol danà bëti-bëti. Beba è un ndu adi asgar-je kadi d'ur dan kosì dow-je-ti d'ɔr Pol ji-dé-ti d'ɔw siə lo-ti lè-dé dè asgar-je lé.

¹¹ Ndɔ-é-ti kinlé ndɔo rəmə, 'Babe tèg dɔ Pol-ti idə-é panè: «'Uwə rɔ-i ngà! Gangi-é kí i 'pa-né ta lè-m Jorijalem-ti kinlé, 'ɔw bebo Rɔm-ti kàrè 'pa bè ya tɔ bane.»

Jipi-je d'ɔji-nà ta kí maji al dɔ Pol-ti

¹² Lo aa kí ndɔge lé, jipi-je d'ɔji-nà ta kí maji al ndil Pol-ti ə d'ubì rɔ-dé dɔ-ti 'panè, n'a kayi man al rəm, n'a kusoi né al rəm ya kadi n'toli Pol mɔki tá.

¹³ Dow-je kí d'ɔji-nà ta kí maji al dɔ Pol-ti lé, kɔr-dé tɔy kɔrsɔ.

¹⁴ Dè d'ɔw d'ingə njékun dɔ njégugnè-je lè Lubə kí 'ngatògi-je lè jipi-je d'idə-dé 'panè: «Je lé, j'adi rɔ-ji, ə j'ubì rɔ-ji dɔ-ti, kadi né à kɔdi taji al ya sar kadi j'tɔl Pol mɔki tá.

¹⁵ Beba kí ngɔsnè-ti kinlé, 'adi ta-si asi-nà kí 'boy-je kí njégangta-je lè jipi-je ə indəi nɔɔ njékun dɔ kuti asgar-je-ti kí budɔgi kadi-é ree kí Pol nɔ̃-si-ti, rəmə 'rai titi-nà né kí 'ndigi ndəri gin ta lè Pol lé maji kdɔ koo bë. Ngà je tɔ rəmə, j'isi pèrèrè kdɔ kadi, lokì Pol isi ree lé, j'gangi-é j'tɔl-é kɔgi.»

16 Ngà loki, ngon lə kɔnan Pol-je oo ta lə gangi kí d'ɔjì kdɔ gangi-é lé rəmə, ɔti ɔw lo-ti lə asgar-je, ilə ta lé mbi Pol-ti.

17 Loki Pol oo ta kin bə lé, e ba kí káre dan njékun dɔ kuti asgar-je-ti bu idə-é panè: «Basa kin, ɔw kì ta madi kdɔ kidə njékun dɔ kuti asgar-je kí budɔgi, én é ɔw siə rɔ-é-ti.»

18 Beba njékun dɔ kuti asgar-je kí bu adi basa lé, ɔti ɔw siə rɔ njékun dɔ kuti asgar-je-ti kí budɔgi lé, ə idə-é panè: «Pol kí to dangay lé, ba-m ə dəji-m kadi m'ree kì basa kin rɔ-i-ti, kdɔ ɔw kì ta madi kadi ilə mbi-i-ti.»

19 Beba njékun dɔ kuti asgar-je kí budɔgi, uwə ji basa lé, ɔr-é adi d'a kì kár-dé bá dəji-é panè: «Ta ri bá ɔw-né kdɔ kılə mbi-m-ti wa?»

20 Basa lé idə-é panè: «Jipi-je d'adi ta-dé asì-nà kadi 'dəji-i kadi bore ə adi 'ree kì Pol nɔ 'boy-je-ti kí njégangta-je-ti lə-dé, tokì né kí d'ɔw kì sangi kdɔ koo ta kí njururu dɔ ta-ti liə lé bè.»

21 Ngà i rəmə, kadi 'ndigi sə-dé dɔ-ti al, kdɔ dow-je kí kɔr-dé à tɔy kɔrsɔ ya d'ɔjì kdɔ gangi-é. Dowbé-je kinlé, d'adi rɔ-dé ə d'ubì rɔ-dé dɔ-ti kadi n'usoi né al rəm, n'ayi man al ya sar kadi n'tɔli Pol mɔkì tá. Də d'isi pèrèrè ngá, rəmə né kí 'ngəbi lé, 'ngəbi kadi 'ilə mindi-i adi-dé ya par.»

22 Njékun dɔ kuti asgar-je kí budɔgi, ndɔr mbi basa lé panè: Né-je kí i 'ree 'ɔr-m poy-é kinlé, 'pa adi dow kí rangi oo al. Go-ti, e tubə basa lé, adi-é ɔw.

D'ulə kì Pol d'adi Gubərnər Pelisi

23 Go-ti bəy ngá bá, njékun dɔ kuti asgar-je kí budɔgi lé, ba dow-je joo kí 'to njékun dɔ asgar-

je kí bu bu idə-dé panè: «Adi asgar-je bujoo rəm, asgar-je kí njésində-je kɔrsiri rəm, bá də kí njémandangi-je bujoo d'isi pérérè, kdə kadi loki kàdì kí siri kí ndoo ası rəmə d'ow bebo Sejare-ti.

²⁴ Kadi né kal lə Pol kàrè tò tɔ; kdə kadi ɔw siə kí maji-é ya rɔ Gubərnər Pelisi-ti.»

²⁵ Beba njèkun dɔ kuti asgar-je kí budogi lé, ndangi mbete adi Gubərnər panè:

²⁶ «Mǎ Klodi Lisiyası m'ra-i lapiya i Pelisi kí 'to dow kí boy.

²⁷ Jipi-je d'uwa dingəm kí m'ulə siə madi-i kinlé, ə d'ow kdə tɔl-é bá lokı m'oo ta-é kí ɛ to ngor njèbe kí Rəm lé, m'i rati kí asgar-je m'or-éné ji-dé-ti.

²⁸ Lokı m'ndigi gə gin né kí d'ilə-né ta dɔ-é-ti lé, m'ow siə nɔ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je.

²⁹ Rəmə m'oo kí d'ilə ta dɔ-é-ti kdə tanajj-je kí sɔbi dɔ ndukun lə-dé, bi ɛ ra né madi kí tuwə koy əse tuwə dangay al.

³⁰ Lokı jipi-je d'isi d'ində dɔ-é kadi 'tɔl-é bá m'oo ta-é rəmə, tajinati nè ya m'ulə siə madi-i, ə m'adi njékile ta dɔ-é-ti-je lé 'gə tokı dow kí d'a səki Pol ta-é-ti lé to i. [Oiyo ɳɔ.]»

Pol məg bebo Sejare-ti

³¹ Asgar-je 'təl rɔ-dé go ndukun-ti kí d'adi-dé lé, adi ndoo-ndoo nɔɔ ya d'ow kí Pol njal lo-ti lə asgar-je kí bebo Antipatrisi-ti.

³² Lokı lo aa lé, də 'təl kí lo kisi-dé-ti bebo Jorijalem-ti gogi, ə d'inə asgar-je kí njésində-je kadi d'un ta gajı rəbi lé kí Pol.

³³ Beba loki 'ree tēg̊ bebo Sejare-ti lé, asgar-je kí njésində-je d'adi mbete lé Gubərnər rəm, bá 'tçji-é Pol lé rəm tə.

³⁴ È ndó mbete lé oo rəmə, dəjì panè se Pol lé to dow kí dənangi-ti kí rá wa? Loki oo kí Pol to dow kí d'ozi-é dənangi Silisi-ti rəmə panè:

³⁵ Njékilə ta dɔ-i-ti-je d'a ree bá m'a koo ta kí ta-i-ti bəy. Go-ti, un ndu kadi d'ɔw kí Pol panata lə Erodì, è d'ində kəm-dé go-é-ti.

24

Pol a logangta-ti nɔ̄ Gubərnər Pelisi-ti

¹ Ndɔ mì go-ti bá, Ananiasi kí to burə dɔ njégugné-je lə Lubə, i bebo Jorijaləm-ti ree bebo Sejare-ti natı kí dow-je kí 'ná-je kí dan 'ngatógi-je-ti lə jipi-je rəm, kí njègə pa ta gangi-né dɔ dow-je káre bə, kí ri-é lə Tərtulusi. Də 'səkì Pol nɔ̄ gubərnər Pelisi-ti*.

² Loki 'ba Pol d'adi-é ree lé, Tərtulusi un kuti kɔr ta kdo kilə-né ta dɔ Pol-ti panè: «Kí takul-i i Pelisi rəm, kí takul gosi lə-i kí 'təl-né gin né-je kdɔ ta lə maji lə gin dow-je kinlé, bá j'isi-né kí lapiya kí or njuti-njuti tin.

³ I Pelisi, dow kí boy nɔ̄, maji-je lay kí i ra lé, lo-je lay ya j'ndigi sə-i dɔ-ti rəm, j'ra-i oiyə dɔ-ti nɔ̄ rəm tə.

⁴ Kdɔ kadi j'uwa-i nangi nɔ̄ al lé, m'ra-i kɔgri, kadi kí go məemaji-ti lə-i lé ya, 'yəl mbi-i 'oo-né ta-je kí j'a pa gɔjì cekse bə ya kadi-i kin.

⁵ J'gə kí dingəm kinlé, toki məy kosi kí usi məe be-ti bə. È sulə jipi-je kí dənangi-ti nè lay adi

* **24:1 24:1** Knj 23:24.

'gángi-ná rəm, e to njèkun dō kuti dow-je kí to njékor rō-dé-je kí 'ba-dé dow-je kí Najareti-ti lé rəm,

⁶ bəy bá ɔw mbing ya sangi kadi n'təl kəy lə Lubə né kí kogı kare rəm tə. Né kin bá jé j'uwə-é-né tin. [Jé j'ndigi gangta dō-é-ti kí go ndukun-ti lə-ji ya,

⁷ ngà Lisiyasi kí to njèkun dō kuti asgar-je kí budɔgi bá ree təg rəmə, ta-é ji-ji-ti kí lə njétogi-ti kí ná.

⁸ Go-ti, e un ndu adi njékilə ta dō Pol-ti kadi 'ree siə nɔ̄-i-ti nè.][†] Né-je lay kí j'tilə ta-é dō-é-ti kinlé, i ya kì dō-i lokı 'a kulə kuti dəjì-é ta-je rəmə 'a gə maji.»

⁹ Jipi-je kàrè d'usı kuti Tertulusi-ti 'panè: Oiyo, gangi-é ya én.

Pol pa ta dō rō-é-ti nɔ̄ gubərnər Pelisi-ti

¹⁰ Lokı gubərnər ra kəm-é idə-né Pol kadi pa ta lé, Pol un ta panè: «M'gə maji kí i lé, 'to njégangta lə gin dow-je kinlé, ası bal-je ná ngá, beba m'un-né ta kì rō ngá kdə pa dō rō-m-ti tin.

¹¹ Kɔw kí m'ɔw bəbo Jorijalém-ti m'ɔsi dō-m nangi nɔ̄ Lubə-ti lé, tɔy ndə dɔgi gidi-dé joo al bəy. To né kí i ya kàrè, 'a dəjì koo rəm.

¹² Dow káre ya kàrè oo-m məg kəy-ti lə Lubə əse məg kəykəwnaq-je-ti lə jipi-je əse məg bəbo-ti m'q m'najı ta kì dow madi əse m'q m'sulə dow-je al rəm.

[†] **24:8 24:8** Ta-je kí tò mbunə né-ti kinlé [...] goto məg mbete-je-ti kí dəsay kí dan-ti-je kí 'ndàngi kì ji-dé kì ta gréki.

13 Dow-je kinlé, né kí d'a ra kadi tɔjì kí ta-je kí 'tilə dɔ-m-ti kin, to ta kí tɔgrɔ-ti ya goto.

14 Né kí m'gə kí ra né én: Mą lé m'pole Lubə lə ka-ji-je kì rəbi Poyta kí Majì kí dę 'panè to rəbi néndó kí ngom. Mą m'adı męe-m né-je lay kí tò męe mbete ndukun-ti lə Lubə rəm, męe mbete-je-ti lə njépata-je kí ta Lubə-ti lé rəm tò.

15 M'ində męe-m dɔ Lubə-ti, tokì njéra né kí njururu, kì njéra né kí njururu al d'a tɔsi ndəl kində lo tẹe titi kí njékilə ta dɔ-m-ti-je lé kàrè, d'ində-né męe-dé dɔ-ti kin bë ya to.‡

16 Gin-é kin bá ndɔ-je lay ya m'nagi-né rɔ-m kdɔ kadi męe-m uwə-m kì ta nɔ Lubə-ti al rəm, bá nɔ dow-je-ti al rəm tò.»

17 †«M'ra bal-je ną rangi bá m'təl m'ree, kdɔ kadi m'adı né njéndoo-je kí dan gin dow-je-ti lə-m rəm, bá kdɔ kadi m'adı kadkare Lubə rəm tò.

18 Gangi-é-ti kin bá loki m'tol ta nékoße, kdɔ kadi m'aa-né rɔ-m lé, ngá bá jipi-je d'oo-m-né męe køy-ti lə Lubə, bì kosi dow-je d'ilə-ną 'gəə dɔ-m, bá m'sulə-dé-né al§.

19 Jipi-je kí dan-ti-je kí dɔnangi Aji-ti kí d'oo-m lo ra né-ti kin, bá lé d'a ką nɔ-i-ti kdɔ kilə ta dɔ-m-ti, tokì d'ɔw sə-m kì ta madì nɔɔ.

20 Lé bë ya kàrè, dę kí d'ą nè kin ya kadi 'pa se loki m'ą nɔ 'boy-je-ti kí njégangta-je lə jipi-je lé, se ri kí majì al ə ta-é usi dɔ-m-ti adı d'oo wa?

21 †Kadi ta lə kəə kí m'ą dan-dé-ti m'ur kinlé ya je bë tá ɔbi. M'ur kəə lé m'panè: "To ta lə

‡ **24:15 24:15** Dan 12:2 † **24:17 24:17** Knj 21:17-28 § **24:18**
24:18 Knj 21:17-28. † **24:21 24:21** Knj 23:6

tɔsí kí dow-je kí d'oy d'a tɔsí ndəl kində lo tee,
bá 'gangi-né ta dɔ-m-ti nɔ̄-si-ti tin.*”»

22 Ta kí sɔbí dɔ néndó lə Jeju kinlé, Pelisi gə maji yéréré. Beba ẽ ɔr ndɔ ra ta lé, ɔw-né ndɔ kí rangi-ti ə panè: «Loki Lisiyasí kí njekun dɔ kuti asgar-je kí budoğì à ree, bá m'a ndər gin ta lə-si maji koo bəy»

23 Go-ti, ẽ un ndu adi njekun dɔ kuti asgar-je kí bu kadi ində kəm-é go Pol-ti rəm, kadi iñə-é adi ra ndigi-je liə kí 'ná-je sə-sə rəm, bá kadi iñə dow-je liə kadi 'ree 'ra siə-siə rəm tɔ.

Pelisi ɔji ta kì Pol

24 Así ndɔ sə go-ti, Pelisi ree natı kì ne-é Drusil kí to jipi, ə ulə kulə bá Pol. Beba lokı Pol ree lé, ẽ pa ta kí sɔbí dɔ kadmeę Jeju Kristı adi Pelisi†.

25 Ngà lokı Pol un ta pa ɔdi-né rɔ né ra kí njururu rəm, ɔdi-né rɔ kore mee rəm, bá ɔdi-né rɔ ta kí gangi kí à ree rəm lé, Pelisi bəl nɔ̄ adi panè: «Kí ngosnè-ti kinlé, ɔw lo lə-i ngá. Loki m'ingə dəkaglo bá m'a ba-i bəy.»

26 Pelisi ində mee-é dɔ-ti kí Pol à kadi-n'è là. Né kin bá taá-taá ya adi-é ree adi d'ɔji-né-nɔ̄ ta ta tin.

27 Bè-bè ya bal joo toy rəmə Porkiyusi Pestusi ree ɔr-né tó Pelisi. Pelisi iñə Pol dangay-ti kdɔ nəl-né jipi-je.

25

Pol ndigi kadi Sejar bá gangta lə-n'è

* **24:21 24:21** Knj 23:6 † **24:24 24:24** Knj 23:24

¹ Lokì Pestusì ree ra ndɔ mutə dɔnangi-ti kí à kò ñe dɔ-ti lé, e ï ñebo Sejare-ti ɔw ñebo Jorijalém-ti.

² Rəmə njékun dɔ njégugnè-je lə Lubə kì 'boy-je lə jipi-je 'ree 'səki Pol rɔ-é-ti.

³ Dè 'dəji-é kì nɔ kəm-dé-ti, kadi ra sə-dé maji ə adi 'təl 'ree kì Pol ñebo Jorijalém-ti gogi. Dowbé-je kinlé, 'ra go rɔ-dé kadi 'gangi Pol rəbəə 'tɔl-é.

⁴ Beba Pestusì ilə-dé-ti panè: Pol lé, isi dangay-ti ñebo Sejare-ti rəm, bá mä ya kì dɔ-m kàrè này nɔ al, kadi m'təl m'ɔw nɔɔ to ngá.

⁵ È ilə dɔ-ti ñøy panè: «Kadi dow-je kí 'ná-je kí dan-si-ti kí d'asi gaki d'ɔw sə-m ñebo Sejare-ti, é kinə dingəm kinlé, ra né madi kí go rəbi-é-ti al nɔɔ rəmə jè 'səki-é.»

⁶ Pestusì isi ñebo Jorijalém-ti nɔɔ adi tɔy ndɔ jinày joo əse ndɔ dɔgi al ya təl ɔw ñebo Sejare-ti gogi. Lokì e ree tèç Sejare-ti lé, lo aa go-ti ya ɔw isi logangta-ti ə un ndu adi d'ɔw 'ree kì Pol.

⁷ Lokì Pol ree ya rəmə, jipi-je kí d'i ñebo Jorijalém-ti lé, d'ilə-nä 'gəə dɔ-é sipi, ə 'tilə ta-je kí tɔ ñəl-ñəl nɔ dɔ-é-ti, ya ngà né kí à tɔjì kí ta-je lə-dé kin, to ta kí tɔgrɔ-ti lé goto.

⁸ Beba Pol un ta pa dɔ rɔ-é-ti panè: «Mä m'ra né kí maji al m'ɔsi-né ndukun lə jipi-je kí ta al rəm, m'ra né kí maji al m'ɔsi-né kəy lə Lubə kì ta al rəm, m'ra né kí maji al m'ɔsi-né ngar Sejar kì ta al rəm tɔ.»

⁹ Pestusì ge kadi n'nəl jipi-je adi ilə Pol-ti panè: «Se i 'ndigi kadi 'təl ɔw ñebo Jorijalém-ti gogi, kdɔ kadi ta kinlé, toki gangi nü takəm-m-ti wa?»

¹⁰ Pol ilə-é-ti panè: «A tò bë al! Mä m'a

logangta-ti lè ngar Sejar nè, adi lo kin-ti ya d'a gangta lə-m titi. Ngà kí sɔbi dō jipi-je lé, i ya kì dō-i kàrè 'gə maji kí né kí maji al kí m'ra sə-dé bë ya goto.

¹¹ Kinə, m'ra né madi kí njururu al nɔɔ əse m'ra né kí asi koy lé, m'a mbati koy al. Ngà kinə ta-je kí dow-je 'tilə dō-m-ti kinlé to ta-je kí kare rəmə, dow kí ɔw kì tógi kadi ilə-m ji-dé-ti goto. Ma lé, m'ge kadi ngar Sejar ya gangta lə-m.»

¹² Beba Pestusi oji ta kì njéra siə kullə-je ə ree idə-é panè: «I ge kadi ngar Sejar bá gangta lə-i lé, 'a kow nɔ ngar Sejar-ti nü ya to.»

Pol a nɔ Agripa-ti kì Berenisi

¹³ Asi ndo sə go-ti, ngar Agripa-je kì Berenisi 'ree bebo Sejare-ti kdə ra lapiya Pestusi*.

¹⁴ D'isi tin 'ra ndo nɔ bəy. Beba Pestusi or go ta-je kí sɔbi dō Pol idə ngar panè: «Pelisi inə dingəm kare dangay-ti nɔɔ.

¹⁵ Æ dingəm-é lé, lokì m'ɔw bebo Jorijaləm-ti rəmə, njékun dō njégugnē-je lə Lubə kì 'ngatōgi-je lə jipi-je 'səki-é, ə 'dəjì kadi tokì gangi ta dō-é-ti.

¹⁶ Ngà ma m'ilə-dé-ti m'panè: Kújì ra-é lə dow-je kí Rəm lé, tò bë al. Də lé, 'a kadi dow kí d'ilə ta dō-é-ti də kì njékilə ta dō-é-ti-je d'isi takəm-nə-ti, kdə kadi dow kí d'ilə ta dō-é-ti lé, ingə kəm lo pa-né ta dō rɔ-é-ti mɔki bane.

¹⁷ Beba də 'ree sə-m nè nati, ə ma m'ɔr ndo al, ngà lo aa ya rəmə m'ɔw m'isi logangta-ti ə m'un ndu m'adi 'ree kì dingəm lé.

* 25:13 25:13 Knj 24:24-27

18 Lokì njékilə ta dɔ-é-ti-je 'ree lé, ta kí 'tilə dɔ-é-ti lé, tò bəl ná ngay titi kí m'isi m'gir né lé al.

19 Ngà tanaji-je kí səbi dɔ pole Lubə lə-dé də ya rəm, ta-je kí səbi dɔ Jeju bòó ná boo kí oy bá Pol panè, e isi kəm kin ya par.

20 Mä m'gə né kí m'a ra njururu dan tanaji-je-ti kí tanq bè kinlé al. Beba m'dəjì Pol m'panè se ے ndigi kow bebo Jorijalém-ti kadi ta liə tokì gangi nu wa?

21 Ngà Pol ndigi kadi ta lə-n'è lé, tokì kow-né nò ngar-ti kí boy. Beba m'a m'un ndu kadi 'ngəm-é sar kadi m'ułə siə m'adì Sejar.»

22 Go-ti, Agripa idə Pestusi panè: «Dingəm kinlé, mä ya kì dɔ-m kàrè m'ge koo ta kí ta-é-ti kì mbi-m tɔ.» Pestusi ilə Agripa-ti panè: «Bore nè ya 'a koo ta kí ta-é-ti.»

Pestusi or go ta lə Pol idə Agripa

23 Beba lokì lo aa lé, Agripa də kì Berenisi 'mɔne mɔne kí tò bəl ya, d'andi-né məq kəy gangi ta-ti nati kì njèkun dɔ kuti asgar-je budogi, bá kì 'boy-je kí məq bebo Sejare-ti rəm tɔ. Go-ti, Pestusi un ndu adi d'ɔw 'ree kì Pol.

24 Ngá bá Pestusi un ta panè: «I ngar Agripa rəm, səi lay kí isi sə-ji nè kinlé, ooi dingəm kan, kí kosì jipi-je bəktə lay d'ɔw d'ingə-m bebo Jorijalém-ti rəm, bá 'ree d'ingə-m lo-ti kin nè rəm, ya 'tur kɔɔl 'panè kadi-é isi kì dɔ-é taá al.

25 Ó kí səbi dɔ-m mä lé, né káre kí e ra kí asi koy-é ya, mä m'oo al. Bè ya ngà, e ya dəjì kadi ta lə-n'è tokì kow-né nò Ngar-ti kí boy. Beba mä m'ɔji kadi m'ułə siə madi-é.

26 Ngà né kí njururu kí sɔbi dɔ-é, kí kadi m'ndàngi mbete-ti m'ulə-né madi ngar kí boy ya m'ingə al. Gin-é kin bá m'adi-é ree-né nɔ-si-ti rəm, nɔ-i i ngar Agripa-ti ya kí tagay bə, kdɔ kadi go ta-je-ti kí 'a dəji-é rəmə jè m'ingə ta madi m'ndàngi.

27 Kdɔtalə kɔsi kagi dɔ né-je-ti kí 'tilə ta-é dɔ dangay-ti al ya rəmə kulə siə bebo Rəm-ti lé, mɔ m'oo kí né mbé bə.»

26

Pol or ta liə nɔ̄ ngar Agripa-ti

1 Agripa idə Pol panè: «Tarəbi tò tagi kadi 'pa ta dɔ rɔ-i-ti.» Beba Pol oy ji-é kí taá ə pa ta dɔ rɔ-é-ti panè:

2 «I ngar Agripa, m'ow kí rɔnəl ɳa, kadi bone m'q nɔ-i-ti m'pa ta dɔ rɔ-m-ti, dɔ né-je-ti kí jipi-je 'tilə ta-é dɔ-m-ti kin.

3 Jipi-je lé, nékobe-je lə-dé lay rəm, né-je lay kí 'naji-ɳa ta dɔ-ti dɔ-ti kàrè, i gə maji ɳa rəm tɔ. Beba kɔgri ya, m'dəji-i kadi 'yəl mbi-i oo-né ta lə-m, kí məq kí kilə dɔ madi-é-ti pɔ ya.

4 Basa-m-ti nụ ya, panjiyə-m kí dan gin dow-je-ti lə-m lé, jipi-je lay ya 'gə maji; ba kisi-m mee bebo Jorijaləm-ti, lo kulə gin-é-ti nụ ya sar bone kin kàrè 'gə maji rəm tɔ.

5 [†]To kí m'to kí káre dan kuti dow-je-ti kí 'ba-dé Parisi-je kí 'to njéra ta lə pole Lubə lə-ji kadi ngə ɳa kinlé, jipi-je lay ya 'gə maji low nụ rəm, də ya kàrè tokì 'ndigi lé, d'a pa kadi-si ooi rəm tɔ*.

[†] **26:5** **26:5** Knj 23:6; Plp 3:5 * **26:5** **26:5** Knj 23:6; Pa 3:5

6 Kunmindi kí Lubə un adi ka-ji-je, é m'ində mée-m dɔ-ti m'panè né-é à ra né lé, ę bá təl gin ką-m logangta-ti ngosnè tin.

7 Kunmindi kinlé, gin koji lə-ji kí dɔgi gidi-é joo kí 'pole Lubə d'iŋə ta-é al, ya ndɔɔ-je kì kada-je kinlé, d'ində mée-dé dɔ-ti to. I ngar, to ta lə nékində mée dɔ-ti kinlé, bá jipi-je 'tilə-né ta-je dɔ-m-ti tin.

8 Kəbi bo! Səi lé, ta lə tɔsi kí Lubə à kadi dow-je kí d'oy 'tɔsi ndəl d'ində lo təg lé, kdɔ ri bá adi to ta kí kare wa?

9 [†]Kí səbi dɔ-m lé, mą ya kì dɔ-m kàrè ndɔki m'rɔ kì Jeju kí Najareti-ti lé kì tógi-m lay ya to.

10 Ę bá to né kí m'ra mée ſebo Jorijalem-ti, adi dow-je ną dan dę-ti kí 'to njékaa njay-je lé, mą ya m'ungi-dé dangay-ti. To njékun dɔ njégugnē-je lə Lubə ya, bá d'adi-m tógi m'ra-né né-je kinlé rəm, loki tò kadi 'tɔl njékadmée-je kàrè, m'ilə ta-m titi rəm to.

11 Dę lé, taá-taá ya m'ow mée kəykəwna-je-ti lə jipi-je m'adi-dé kò rəm, m'ində tógi dɔ-dé-ti kadi 'pa takɔbi dɔ ta-ti lə Jeju, bá mée wɔngi-ti lə-m kí ra-m dɔ-dé-ti al dɔ maji kinlé, m'ow njal mée ſebo-je-ti kí dɔ ſe mba-ti ya m'ulə kəm-dé ndoo bəy.»

*Pol ɔr poy kadmée liə
Knj 9:1-30; 22:1-21*

12 Kdɔ né-je kinlé ya njékun dɔ njégugnē-je lə Lubə d'adi-m tarəbi, ə d'adi-m tógi rəm, adi m'ow dɔ-m kí ſebo Damasi-ti.

[†] **26:9 26:9** Knj 8:3; 22:4,5

13 I ngar Agripa, à to ta kí kàdì à kà jam dō be-ti je bè ngá, loki m'ow dō rəbi-ti ya bøy rəmə, m'oo londogí kí ndógi tøy kàdì ya i dørə-ti ree gəə dō-ji sipi kì dow-je kí d'ow sə-m.

14 Jé lay ya j'tusi nangi ə m'oo ndi dow pa sə-m ta kì ta ðbrə panè: «Sol, Sol, kdo ri bá 'ulə kəmm̄ ndoo bè wa?» Nékatì kí 'tosi-né kuti-i lé, tokì i 'njirə kuti-i kì gogi-gogi ə à kusi rɔ-i-ti palangi ya tɔ.

15 Beba m'ilə-é-ti m'panè: I 'to ná wa, 'Babe? 'Babe ilə-m-ti panè: «To mä Jeju kí 'isi 'ulə kəmm̄ ndoo lé ya.

16 Ngà 'ubə nangi i 'ä dō nja-i-ti taá. Yən, m'tee sə-i koy kdo kində-i kadi 'to ngonnjèkullə lə-m. Né-je kí 'oo kì kəm-i ngá kin rəm, ə kí m'a tee sə-i koy kdo kadi 'oo bøy kinlé, i bá 'a to njekor go-é kadi dow-je d'oo.

17 M'a taa-i kilə-i taá ji gin dow-je-ti kin rəm, ji gin dow-je-ti kí 'to jipi-je al kí m'a kulə-i rɔ-dé-ti kin,

18 kdo kadi 'ow 'tee kəm-dé kadi 'tee kogi londul-ti ə d'ow lo-ti kí ndógi rəm, kadi 'tee kogi gin tɔgi-ti lə Sata ə d'ow gin tɔgi-ti lə Lubə rəm, kdo kadi loki d'adi-m məe-dé rəmə, Lubə inə go majal-je lə-dé kogi adi-dé rəm, bá kdo kadi d'ingə-né nékugə dɔji nati kì dow-je kí Lubə or-dé ində-dé tagay kin rəm tɔ.»

19 «I ngar Agripa, né kin bá, m'təl-né rɔ-m go né-ti kí dørə-ti kí ra-m tokì nị bè kin tin.»

20 †Ngà mä lé, m'ilə mbə Poyta kí Maji m'adi dow-je kí bebo Damasi-ti ya kete, bá də kí bebo

† 26:20 26:20 Knj 9:20,28,29

Jorijalem-ti, kí dę kí dɔnangi Jude-ti rəm, bá m'adi dę kí 'to jipi-je al m'panè: Kadi d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kogı e 'ree rɔ Lubə-ti rəm, kadi kullə ra-dé tuwə kullə ra dow-je kí d'inə panjiyə-dé-je kí maji al kogı bane.[†]

²¹ Né kin bá jipi-je 'təti-m-né d'uwe-m mę̄e key-ti lə Lubə ya e 'sangi kadi 'təl-m-né lé tin.

²² Ngà Lubə ngəm-m sar mę̄e ndɔ-ti kin, adi mǎ m'pa ta liə madi ngan dow-je kí dow-je kí boy tin. M'pa ta m'adi tɔɔ ur rangi al, ngà to né-je kí Moiyiji-je kí njépata-je kí ta Lubə-ti 'pa 'panè à ra né lé, ya bá m'pa,

²³ [†]adi to ta lə Kristi kí à kingə kò rəm, bá e ya à to dow kí dɔsay kí à tɔsi ndəl kində lo t̄ē e à kilə mbę londógi kí sobi dɔ kají kadi jipi-je rəm, kadi gin dow-je kí 'to jipi-je al rəm lé[‡].

Pol idə Agripa kadi adi mę̄e Jeju

²⁴ Pol ą ɔr go né-je kinlé bë, pa-né ta dɔ rɔ-é-ti ya rəmə Pestusı pa ta kí ndi-é kí boy panè: «Pol, i lé dɔ-i maji al wa! Négə lə-i kí ɳa lé, ra-i adi dɔ-i tò danā al wa!»

²⁵ Ngà Pol ilə-é-ti panè: «Kay! Pestusı dow kí boy! Dɔ-m maji al al! To ta-je kí təgrɔ-ti rəm, ta-je kí kəm kaa njay-njay ya bá m'pa tin.

²⁶ Ngar Agripa dəjì ta dɔ né-je-ti kinlé, oo maji. Né kin bá m'pa-né m'adi-é kí mę̄e-m kí nda kąy tin. M'gə maji, kí né-je kí ra né kinlé, e káre kí lo-é à kiyə Agripa ya goto, kdɔtalə to né-je kí ra né lo bɔyɔrɔ-ti al.

[†] 26:20 26:20 Knj 9:20,29; Mat 3:8; Luk 3:8 [†] 26:23 26:23 1Ko 15:20 [‡] 26:23 26:23 1Ko 15:20; Eja 42:6

²⁷ Ngar Agripa, i adi mèg-i ta-je kí njépata-je kí ta Lubə-ti 'pa lé ya al wa? M'gə tokì i adi mèg-i ta-je lə-dé ya!»

²⁸ Agripa idə Pol panè: «Này ndə bè kadi uwəm kì ta kadi m'təl njèkun go Kristi lé ya!»

²⁹ Beba Pol ilə-é-ti panè: «Lé này ndə bè əse này nà kàrè, mä m'isi m'pa ta kì Lubə kadi i par al, ngà kadi dow-je lay kí d'isi d'oo ta lə-m bone kin ya 'təl titi-nà kí mä m'isi-né kin bè. Ngà sil-je kin ya par ə kadi labi mbó-si all!»

³⁰ Ngar Agripa rəm, gubərnər Pestusı rəm, Berenisi rəm, bá de kí d'isi sə-dé lé d'i taá.

³¹ Beba lokì d'isi d'or rɔ-dé kì rangi lé, 'pa-nà ta 'panè: «Dingəm kinlé, né káre ya kí ə ra kí asi koy əse asi dangay ya goto.»

³² Go-ti, Agripa idə Pestusı panè: «Dingəm kinlé, to dəjì kí ə ya dəjì kadi ta lə-n'è ɔw nɔ Sejar-ti ngá kin al lé, lé à tokì kilə-é taá kí kilə ya bè.»

27

D'ułə kì Pol mèg bebo Rɔm-ti

2Kɔ 11:25-26

¹ Lokì d'un ndu kadi j'al mèg bato-ti j'ɔw dɔnangi Itali-ti lé, d'ułə Pol kì dangay-je kí danti-je ji dingəm-ti kí 'ba-é Juliyusi kí to njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu, kí 'to «asgar-je lə Ogusti.»

² Bato káre kí mèg bebo Adramiti kí tò kadi à kun kì kàdì kɔngi-kɔngi kí dɔnangi Aji-ti, bá j'al mèg-é-ti j'ɔw. Aristarki kí to dow kí mèg bebo Tesaloniki-ti, dɔnangi Maseduwan-ti ɔw sə-ji natì.

3 Lo aa go-ti, lokì j'uwə nangi nde bebo Sidɔ̄-ti lé, Juliусi kí to njèra maji kí Pol Pol lé, inə tarəbi adi-é ɔw rɔ nam-é-je-ti kadi 'ra siə.

4 Lokì j'i lo-é-ti nɔɔ̄ lé, j'un kì kàdì kɔngi kí dɔnangi Siprə-ti kí tò dan ba-ti, kdɔ yél ulə tilə kəm-ji.

5 Lokì j'ində babo kí tò ngɔsi kì dɔnangi Silisi kì dɔnangi Pampili j'gangi lé, j'ree tẹ́e bebo Mira, dɔnangi Lisi-ti.

6 Lo-é-ti nɔɔ̄, njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu lé, ingə bato káre kí bebo Alegjandri-ti kí isi ɔw dɔnangi Itali-ti rəmə, adi j'al mée-é-ti.

7 Ndɔ nɔ̄ ya bato lé, ay ngɔdi lɔw al, adi j'ingə kɔ̄ nɔ̄, bá j'tẹ́e ngɔsi kí bebo Nidi. Ngà yél ɔgi-ji kɔw kəm-ji kí kete, beba je j'al kì kàdì kɔngi dɔnangi Kreći-ti, j'ɔw kí Salmone.

8 Ngà sə-ji nɔ̄, bá j'ree kì kàdì kɔngi sar j'ree j'tẹ́e lo-ti kí 'ba-é «lo kɔ̄ bato-je kí to lo kí kuré» kí tò ngɔsi kí bebo Laje.

9 Dɔkaglo dəə dɔ-ji-ti tin asi ta-ti rəm, bá ndɔ kɔgi rɔ nékuso kí man kɔy lə jipi-je, kdɔ kadi Lubə inə-né go majal lə-dé kɔgi lé tɔy rəm, adi lo kadi bato ɔy dan ba-ti kàrè təl ndɔjì ta nɔ̄ rəm tɔ̄.

10 Né kin bá Pol ndəji-dé-né kete panè: «Kamajé, mɔ̄ m'oo kí kɔw mba lə-ji kinlé, à to bato kin par bá à tuji al rəm, à to né-je kí mée-é-ti par al rəm, ngà jəi dow-je ya kàrè j'a kí kingəi tuji titi.»

11 Ngà njèkun dɔ asgar-je kí bu lé, ta lə njèkuwə ngɔw bato lé rəm, ta lə 'ba njèbato bá uwə mée-é nɔ̄, tɔy ta-je lə Pol.

12 Rəm ta lə maji kí lo kɔ̄ bato-je kin maji kisi-ti

nay kul-ti al lé, dow-je kí ɳaq 'ndigi kadi tokí kow kete, é kinə lo-é tò rəmə, tokí kow təq Penisi, lo kə bato-je-ti, dənangi Kreti-ti ngá tá-je tokí kuwə lo kisi-ti kadi nay kul dəə-né. Lo kə bato-je kinlé, tò mbunə lo-ti kí bəə kí lo kur kàdì.

Yélbo ulə dɔ ba-ti

¹³ Lokí yél kí tógi-é ɳaq al, i kí bəə bə ulə dan pèèr rəmə, də 'gir kí kɔjra lə-dé à kusi kɔdi. Beba d'un ngow là kuwə bato nangi dan man-ti, d'ilə məq bato-ti, e d'un kí kàdì kɔngi dənangi Kreti-ti ngɔsi-ŋɔsi d'ɔw.

¹⁴ Ngà sə go-ti ya rəmə, yélbo kí 'ba-é Ərakilɔ, i kí dənangi Kreti-ti kí tò dan ba-ti ulə mbj-mbj ree dɔ-ji-ti.

¹⁵ Yél kinlé, un bato dɔ-é-ti, adi lo kadi bato tə dan-ti lé goto, rəmə jé j'inə rɔ-ji yakí j'adi ɔw sə-ji kí nɔɔ bin ya par ngá.

¹⁶ Beba j'ɔw j'təq kəl lo-ti kí bəə kàdì ngon dənangi-ti kí 'ba-é Koda kí to lo kí dan ba-ti. Lo kinlé, bá taá yél dɔ-ji-ti, ngà rəmə j'ra lo ra-é-ti bə bá j'uwa ngon tò kí 'tó-é kuti bato-ti lé*.

¹⁷ Lokí d'un ngon tò kí kuti bato-ti lé d'ində məq-é-ti rəmə, d'oy kulə-je 'bindi-né bato lé bindi-bindı. Də 'bəl kadi bato i ɔw ɔsi-ji də nangra-ti, lo-ti kí 'ba-é Sirti, adi 'tutı takubı kí taá kí njekadi bato ɔy ngədi ɳaq lé, d'ilə məq bato-ti. Beba bato lé ɔw sə-ji kí nɔɔ bə ya par ngá.

¹⁸ Yél lé, ulə dɔ-ji-ti kí tógi-é bə-bə ya sar lo a-ané rəmə, də d'oy né-je kí 'ná-je kí tò məq bato-ti lé, d'ungi kɔgi dan babo-ti,

* **27:16 27:16** 'Tó tò-je kuti bato-je-ti kdə kadi kinə né ra bato rəmə-je d'al məq-é-ti d'ajı rɔ-dé.

19 rəm ndɔ kí njèkungi-ti mutə lé, də ya d'oy né-je kí bato-ti kì ji-dé 'tilə mani.

20 Ndɔ nə ya kəm-ji oo kàdì al rəm, oo kərwəj-je al rəm. Yél lé, ulə kì tógi-é nə ya par-par, adi dow kí gir mée-é-ti panè j'a kají ya goto.

21 Dow-je kí mée bato-ti lé, d'uso né al ya ndɔ nə. Beba Pol i ą taá dan-dé-ti idə-dé panè: «Kamə-je, lé tokı 'təli rɔ-si go takɔji-ti lə-m, adi j'isi Kreti-ti, rəmə lé ko-ji à tɔ bə al rəm, bá a kungi né-je kɔgi bə al rəm tɔ.

22 Ngà kí ngɔsnè-ti kinlé, m'ulə dingəm mée-si-ti kadi uwəi rɔ-si ngə. Kdotalə dow káre ya kàrè à koy dan-si-ti al. Ngà bato lé ya kì kár-é bá à tuji.

23 Lubə lə-m kí m'isi m'pole lé, malayka liə káre ree rɔ-m-ti ndɔc nè,

24 idə-m panè: "Pol, 'oo bə, né káre ya kàrè 'bəl al, 'a kɔw təg lo gangta-ti nə ngar Sejar-ti ya, rəm bá Lubə à ngəm dow-je lay kí d'isi sə-i mée bato-ti lé rəm tɔ."

25 Beba kamə-je, uwəi rɔ-si ngə. Mə m'adi mée-m Lubə, Lubə à təg sə-ji titi kí malayka pa-né adi-m lé ya.

26 Ngà kɔsi bá j'a kowi kɔsi dɔ-ji dɔnangi-ti madi kí tò dan ba-ti.»

27 To ndɔ dɔgī gidi-é sɔ bone ngá é yél osi-ji yó-je kí nè-je par-par dan babo-ti kí 'ba-é Adiriyatiki, rəmə dan lo bapi lé, njérakullə-je kí mée bato-ti lé, 'gir kí j'ą ngɔsi kì dɔnangi madi.

28 Lokì d'un né mbɔjì ku lə man d'ilə mani kdɔ koo rəmə, ɔw nangi asi njiyə kí dow à njiyə nja-é kɔrmutə gidi-é siri. D'ow kete əbi ndə lé, 'təl

d'ilə né lé ya bəy rəmə, ɔw nangi asi njiyə kí dow à njiyə nja-é körjoo gidi-é jinày joo.

²⁹ 'Bəl kadi bato ɔw dar rɔ-é ər-ti kí boy nã kí dan ba-ti, beba ngɔwla kuwə bato nangi dan man-ti lé, d'ungi sɔ kuti-é-ti gogi dan man-ti, ə 'ndingə kadi lo aa kalangi. ³⁰ Ngà njérakullə mée bato-ti lé, 'sangi rəbi kagy-nã kinə bato lé, adi d'un ngon tò kí mée bato-ti lé, d'ilə dan babo-ti, rəmə 'ra rɔ-dé titi-nã né kí d'ɔw kì koy ngɔwla kuwə bato nangi kí tò kete nɔ-é-ti, kdɔ kungi mani bè.

³¹ Beba Pol idə njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu kì ndəgi asgar-je panè: «Kinə dow-je kin d'isi sə-si mée bato-ti kin al lé, dow káre kí dan-si-ti kí à kají ya goto.»

³² Beba asgar-je 'tijə kulə ngon tò lé 'gangi ə d'inə d'adì ɔw.

³³ Kete bá kadi lo aa lé, Pol ulə dingəm mée dow-je-ti lay ya kadi d'uso né. Ê panè: «Bone to ndɔ dɔgi gidi-é sɔ ngá kí mée-si ɔ kékéké rəm, usoi né al rəm.

³⁴ Beba kí ngɔsnè-ti kinlé, m'dəji-si kí ta kɔ-m-ti kadi usoi né. Nékuso lé, à ra kadi isi kì dɔ-si taá. Dow kí dan-si-ti kí bəl dɔ-é káre à kör kusi kɔgi ya goto.»

³⁵ Loki Pol pa ta-je kin bë lay rəmə, un mbè ra oyo Lubə dɔ-ti takəm-dé-ti lay, ə uwə gangi uso.

³⁶ Bè ngá bá, dë lay ya d'uwo rɔ-dé ngɔ d'uso né tɔ.

³⁷ Jé lay kí j'isi mée bato-ti lé, jé bujoo kì korsiri gidi-é mèké.

³⁸ Loki d'uso né asi-dé lé, d'ɔy gemé kí mée bato-ti lé, d'ungi dan babo-ti adi bato lé, ole pèl.

Pungum man ində Bato tέti njuki-njuki

39 Lokí lo aa rəmə, njérakullə mēg bato-ti lé, 'gə lo al. Ngà too man kí ɔw tēe ngangi ba-ti par ə d'oo, ə 'ndigi kadi kinə lo-é à tò rəmə, tokí kow kí bato lé, jan-jan titi.

40 Beba dē 'tuti ngowlə-je kí d'uウェ-né bato nangi lé d'in̄ə dan babo-ti ə 'tuti kule tó ngow bato lé, bøy ngá bá d'un takubi kí njetaa yél dō bato-ti kí tò kuti-é-ti gogi lé 'tó taá ə d'ɔw kí dō nangra-ti lé.

41 Ngà bato lé, ree dar nangra kí lo kingə-nä-ti lə man-je joo adi nò bato lé dubi-ti jigi-jigi, adi lo koti kete goto. Rəmə tógi pungum man ya ində kuti bato lé adi tέti njuki-njuki.

42 Asgar-je d'adi ta-dé asi-nä kadi n'toli dangay-je lay nè dow káre dan-dé-ti à kí kusi mani kale kaya kow.

43 Ngà njekun dō kuti asgar-je kí bu ndigi kají Pol, adi ogi-dé ra né kí d'ɔji kinlé. È un ndu kadi dē lay kí 'gə kale man, d'ungi-nä mani kete, ə d'ale 'tēe ndaa-ti dō nangi-ti.

44 Ó kadi ndəgi-dé-je 'tin̄ə kàdī kagi-je-ti kí tati-je, kí kàdī gaji bato-ti lé, kdō tēe-né ndaa-ti tó. Gangi-é kin ya dow-je lay 'tēe-né ndaa-ti bi né madi ra-dé al.

28

Pol isi dɔnangi Malti-ti kí tò dan ba-ti

1 Lokí j'tēe ta yo-ti ngá rəmə, dow-je d'idə-ji kí dɔnangi kí tò dan man-ti lo kí j'q-ti kinlé ri-é lə Malti.

² Dow-je kí dònangi-é-ti kinlé, 'ra sə-ji maji ra kí gá-é goto. Dè 'ra pər díki-díki ə 'ba-ji ta-ti d'adi j'ndibí, kdɔ ndí isi ədi rəm, bá kul kàrè ò ná rəm tɔ.

³ Lokí Pol saa ngəngrə ungi dan pər-ti rəmə, kunji pər ra adi li pi tē-ti tiñə ji-é-ti.

⁴ Lokí dow mēg be-je kí dònangi-ti kin, d'oo kí li lé, tiñə ji Pol-ti rəmə, 'pa ta dan-dé-ti 'panè: «Tɔgrɔ-ti, dingəm kinlé, to njétol dow-je. Né kin é tē-né ta yo-ti dan babo-ti ya kàrè, Lubə kí njèra né kí njururu ndigi kadi-é isi-né kì dɔ-é taá al tin.»

⁵ Ngà Pol tusi li lé ilə-é dan pər-ti, ə rɔ-é kàrè dɔ-é njam al rəm.

⁶ Dow-je lé, d'a 'ngəbi kadi rɔ Pol tii əse kadi usi briki ya oy tajinati nè. Ngà lokí 'ngəbi tó-dé uu ná ya d'oo kí né madi tò gay rɔ Pol-ti al lé, 'təl 'pa ta kí rangi 'panè: Dingəm kan to magi.*

⁷ Dow kí boy kí dònangi-ti kí tò dan ba-ti kinlé, kəy liə tò mbó lo-ti kinlé nɔɔ ə ri-é lə Publiyusi. È uwə-ji kí rɔ-é-ti maji ná rəm, bá adi-ji kəy j'tò-né ndɔ mutə rəm tɔ.

⁸ Bəbi Publiyusi tò mɔy nangi. 'Ningé ində-é adi rɔ-é tungə pil-pil rəm, bá ndəngi məsi rəm tɔ. Pol ɔw kəy go-é-ti, pa ta kì Lubə kdɔ ta liə, ində ji-é dɔ-é-ti adi ingə lapiya.

⁹ Go-ti, njémɔy-je kí rangi kí d'isi dònangi-ti kin kí tò dan ba-ti lé, kàrè 'ree d'ingə Pol, ə d'ingə lapiya ya tɔ.

¹⁰ Dow-je d'un ta-ji ná lo-é-ti nɔɔ rəm, bá lokí ndɔ asi kadi j'ɔw ngá kàrè, dè d'adi-ji né-je kí j'ɔw ndoo-é rəm tɔ.

* **28:6 28:6** Knj 14:11

*Pol ree mèe be-ti kí Ròm
Ròm 1:9-15*

11 Go näy-ti kí mutə lé, je j'al mèe bato-ti madi kí Alegjandri-ti kí ri-é lè «Magi ndungə-je» kí näy kul gangi dɔ-é-ti dɔnangi Malti-ti kí tò dɔnangi kí tò dan ba-ti lé.

12 Je j'ow j'tee mèe bebo Sirakusi-ti bá j'uwa nangi titi asi ndo mutə bè.

13 J'un rəbi kí kàdì kɔngi-kɔngi j'ree mèe bebo Regio-ti. Lo aa go-ti, yélbo ulə asi ndo joo rəmə, j'tee mèe bebo Pujol-ti.

14 Mèe bebo-ti kinlé, je j'ingə njékadmèe-je ə d'uwa-jì mba ə 'ra kɔgri kadì j'isi rɔ-dé-ti ndo siri. Beba je j'ilə dɔ-ji j'ow-né kí mèe bebo Ròm-ti.

15 Lokì njékadmèe-je kí bebo Ròm-ti d'oo poy-ji lé, 'tilə kəm-ji sar 'tee lo suki-ti kí bebo Apiyusi-ti rəm, bá kəy tò mba-je-ti kí tò ta-nañ-ti mutə kin rəm tò. Lokì Pol oo-dé lé, ə ra ooyo Lubə rəm, bá rɔ-é ngà rəm tò.

16 Lokì j'ree tee mèe bebo Ròm-ti lé, njèkun dɔ kuti asgar-je kí bu inə dangay-je kí lay ji gɔrɔ-ti káre, ngà Pol bá d'inə-é d'adi tò kəy liə gay ə d'adi asgar káre ində kəm-é go-é-ti tò.

Pol ndó ta lə Lubə mèe bebo Ròm-ti

17 Ndó mutə go-ti, Pol ba 'boy-je lə jipi-je rɔ-é-ti mèe bebo Ròm-ti. Lokì dè 'kəw-nañ lé, Pol idə-dé panè: «Ngankɔ-m-je, m'oo né káre kí m'ra m'ɔsi-né ta gin dow-je lə-m al rəm, bá m'ɔsi-né ta nékobe-je lə ka-ji-je al rəm, ya rəmə d'uwa-m dangay-ti mèe bebo Jorijalem-ti, ə d'ilə-m ji dow-je-ti kí Ròm.

18 Beba loki 'ndər gin ta lə-m lé, 'ndigi kilə-m taá, kdotalə d'ingə ta madi kí asi kadi 'gangi-né ta koy dɔ-m-ti al.

19 †Ngà loki jipi-je 'ndigi al lé, mǎ m'dəjì kadi Sejar bá gangta lə-m, bi m'gir mée-m-ti kdɔ kilə ta dɔ gin dow-je-ti lə-m alt†.

20 Gin-é kin bá m'dəjì kadi m'oo-si-né rəm, bá kadi m'pa-né sə-si ta rəm tin. Mǎ lé, to ta lə nékində mée dɔ-ti lə-ji jəi Israyel-je bá d'ilə-m-né sil tin.»

21 Dę d'ilə-é-ti panè: «Je j'ingə mbete kí dɔ-i-ti káre kí i dənangı Jude-ti al rəm, bá ngonkɔ-ji káre ya kàrè ree ɔr-ji poyta lə-i adi j'oo al rəm tɔ.

22 Ngà je j'ndigi kadi i ya 'pa ta kí mée-i-ti adi j'oo. Kdotalə nénđó kí i un go-é lé, lo-je lay ya dow-je d'ɔsi ngərəngi.»

23 Dę d'ɔr ndɔ d'adi Pol, adi dow-je nǎ ya 'ree d'ingə-é lo kisi-é-ti. Beba e ɔr-dé gin ta-je kí sɔbi dɔ kɔ̂be lə Lubə. Pol sangi kadi n'uwa-dé kì ta sɔbi dɔ Jeju, adi ulə gin-é dɔ ndukun-je-ti lə Moiyiji rəm, dɔ mbete-je-ti lə njepata-je kí ta Lubə-ti bá pa-né sə-dé ta. Pol ɔr gin ta lé, kí ndəge ya sar losolɔ pee.

24 Dę kí nǎ-je d'adì mée-dé ta-je lə Pol, ngà dę kí dan-ti-je 'mbati kadi mée-dé tɔ.

25 Loki ta-dé asi-nǎ al bá d'isi 'sane-nǎ lé, Pol idə-dé ta kin ya par panè: «Ta kí Ndil kí aa njay adi Ejay kí njepata kí ta Lubə-ti pa adi ka-ji-je lé, to ta kí tɔgrɔti ya. Ndil kí aa njay panè:

26 “'ɔw idə gin dow-je kin:

† 28:19 28:19 Knj 25:11 † 28:19 28:19 Knj 25:11

D'a koo ta maji ya ngà d'a 'gə mèg-é al,
 D'a koo lo maji ya ngà d'a koo né al,
 27 Ooi, gin dow-je kanlé, 'to njémèengaq-je,
 'Tɔsi mbi-dé ké-ké 'tɔo, nè mbi-dé à kij koo ta rəm,
 nè d'a kij gə né;
 'Nibi kəm-dé jibijibi, nè kəm-dé à kij koo lo rəm,
 Nè mbi-dé à kij koo ta rəm, nè d'a kij gə né,
 Rəmə d'a kij kinjə panjiyə-dé-je kí maji al kogj
 kadì m'i m'aj-dé‡."»

28 Pol təl panè, kadì 'gəi maji, Lubə ulə kì ta
 kaji kinlé kì rɔ dow-je-ti kí 'to jipi-je al, o də 'taa
 kalangi.

29 [Loki Pol pa ta kin bə lé, jipi-je d'i 'naj-ñá ta
 ñá taá-taá d'ɔw-né.]§

30 Pol uwə kəy nay isi-ti bal joo. Dow-je lay kí
 'ree d'oo-é lé, e uwə-dé kì rɔ-é-ti.

31 Pol ndó dow-je ta kí səbi dɔ kɔbe lə Lubə
 rəm, ndó dow-je ta lə 'Babe Jeju Kristi kì mèg
 nda kɔy, bì né madì kí ogi-é lo-é goto.

‡ 28:27 28:27 Eja 6:9 § 28:29 28:29 Ta-je kí tò mbunə né-ti
 kinlé [...] goto mèg mbete-je-ti kí dɔsɔy kí dan-ti-je kí 'ndàngi kì
 ji-dé kì ta gréki.

Mango
**Mango: Ta lə Lubə Kunmindı kí Sigi (New
Testament)**

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mango

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source
files dated 13 May 2025

96bdbd07-24d6-556c-9e7c-7269c72880cd